工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七二三〇〇七　採訪部：七二三四六〇　營業部：七二〇九二〇　廣告部：七二七〇二八
社長室：七四八〇二四　總編輯室：七二二六二二　經理室：七二二二二　秘書室：七二二二一
中區辦事處：二式一五式四三九八五
電報掛號二七〇五五　郵箱六二號
新聞紙第九三八九號
出紙兩大張售價壹毫

越共又發動總攻

【西貢十八日法新社電】南越共軍今日清晨發動似乎是一次總攻，其目標是在於西貢附近的軍事設備和三角洲與高原的數個城市。

初步消息說：越共一次進攻，正在對嵬嵩進行中，這是在農曆新年攻勢期間被北越部隊暫時攻佔的一個城市。

那些襲擊，現時大部份由迫擊砲的轟擊所組成，敵人第一次對西貢使用一二二公釐火箭。

現時攻勢的大多數目標（在隆平的美軍營地，在西貢邊和及嵬嵩的美空軍基地），並皆是越共在農曆新年攻勢中的目標。

在新山一空軍基地，該項砲擊，於今天上午一時開始，並持續十五至二十分鐘。數十次爆炸聲曾被人聽到。

在西貢區，有迫擊砲砲彈的四次爆炸聲曾被人聽到，但是除哨兵發槍向人警告之外，迄今未有若何射擊行動。這一個第七航空隊發言人說：在新山一機場跑道，曾發生數次爆炸。數架南越「天空襲擊者」飛機曾設法起飛，及轟炸在該機場附近的地區。

在二時十分，該等「天空襲擊者」飛機，曾發現敵人一個迫擊砲陣地，因此立即予以襲擊。

據三時三十分獲悉：南越十七個城市（大部分於三角洲地區裡面），正受到越共的炮轟。

直至那時為止，祇報導一次地面進攻，那項進攻，是針對在西貢以西在柬埔寨邊界的西寧。這是在越共第一次攻勢期間未有受到襲擊的一個地區。

最後的消息說：在新山一二間教堂，曾被襲擊。數架飛機，曾在跑道上受到損害。據屬該基地的人員十名，曾被擊傷。

一個美軍發言人說：初步徵象，顯示現時的攻勢，遠不及一月三十日和卅一日那次進攻的規模之大。但他說：距離天亮還有三小時。

【西貢十八日合衆國際社電】共黨部隊於今天較早時，向南越境內三個地區中的觀察基地和市鎮，發動火箭與迫擊砲的攻擊。這似乎已是共黨另一次總攻的一環。

共軍已向西貢的新山一機場發射強力的火箭，跑道與小教堂已中彈起火，迫擊砲彈曾落在華斯摩蘭指揮部和南越聯合參謀總部附近。

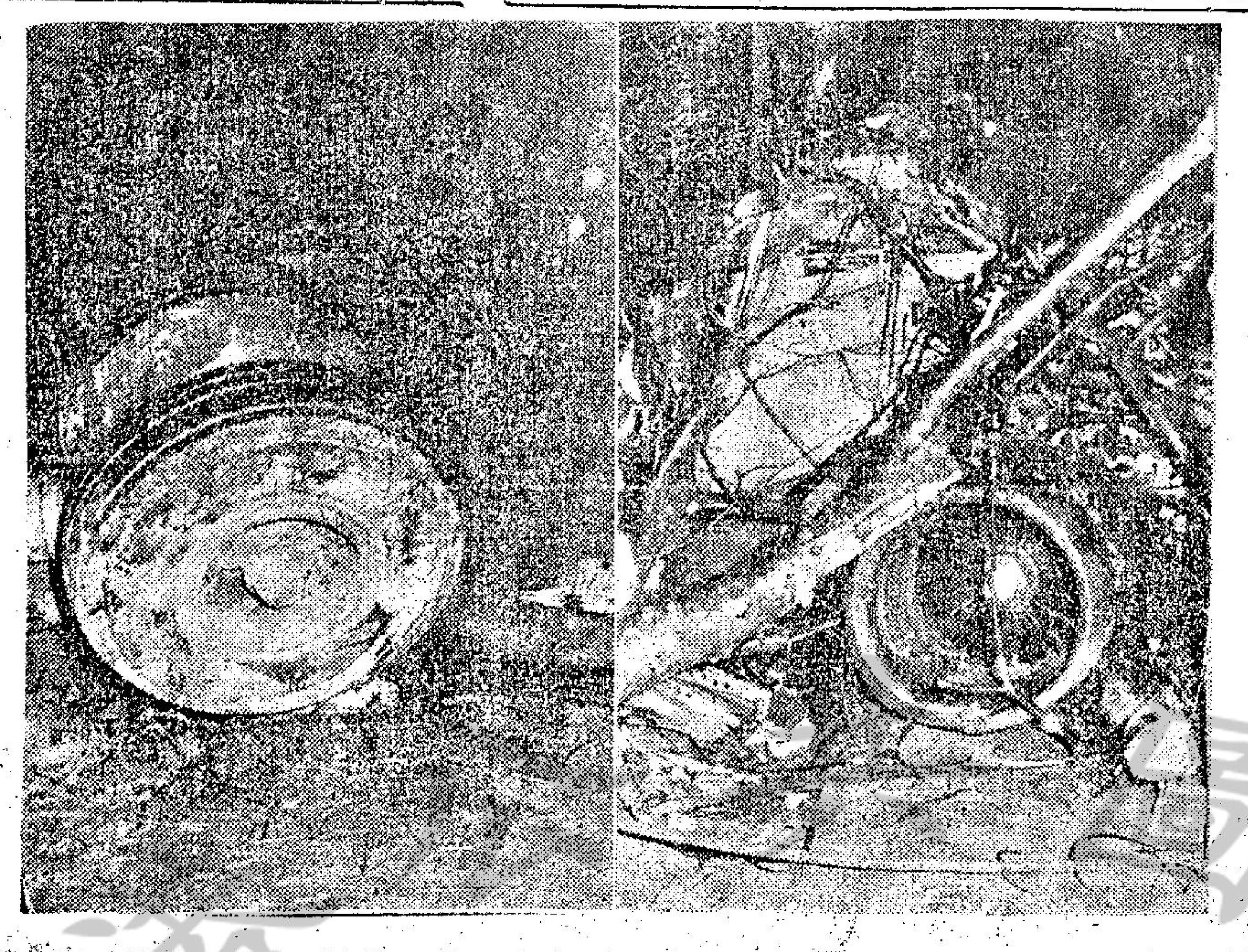
午夜後，共黨已開始進攻位於中部高地的嵬嵩市，隨後，在湄公河三角洲的迪石，新山一基地和邊和基地都於凌晨遭攻擊。

下述是較早時的報導：

湄公河三角洲：邊治，蓮和、芹苴、迪石、美荻和芹苴都曾受炮擊。美軍基地牙皮也曾受炮擊。

包括西貢的第三軍區：美軍邊和基地，待知附近的美軍基地，萊溪，富祿，邊萬，萬榮，土龍，邊蘇和龍潘等地，都曾受砲擊。

中部高地：嵬嵩機場、大叻、嘉納等地，都曾受共軍攻擊。



民航空運公司波音七二七噴射客機，於十六日晚間自香港飛台途中，在台北南郊林口湖南村失事，圖是該機殘骸。

民航公司香港辦事處稱
協助罹難者眷屬辦理赴台北手續
並允供應直系親屬雙程機票

【本報訊】民航空運公司香港辦事處發言人今晨對工商晚報記者表示：該公司將盡量協助罹難者家屬辦理赴台手續，並願意供應死、傷者直屬的港、台雙程機票。

據該發言人透露：現時有十二位家屬正在辦理赴台手續，但因為尚未獲有關當局正式批准，故不方便公告該等家屬之名單。至於賠償善後問題，發言人指出：因為總公司最高負責人仍在緊急磋商中，遂未有一個詳細決定。

據悉：自該飛機失事後，民航公司所有航綫飛機已全部停航，今天仍不能恢復。復航的時間，在短期內相信不能公佈。

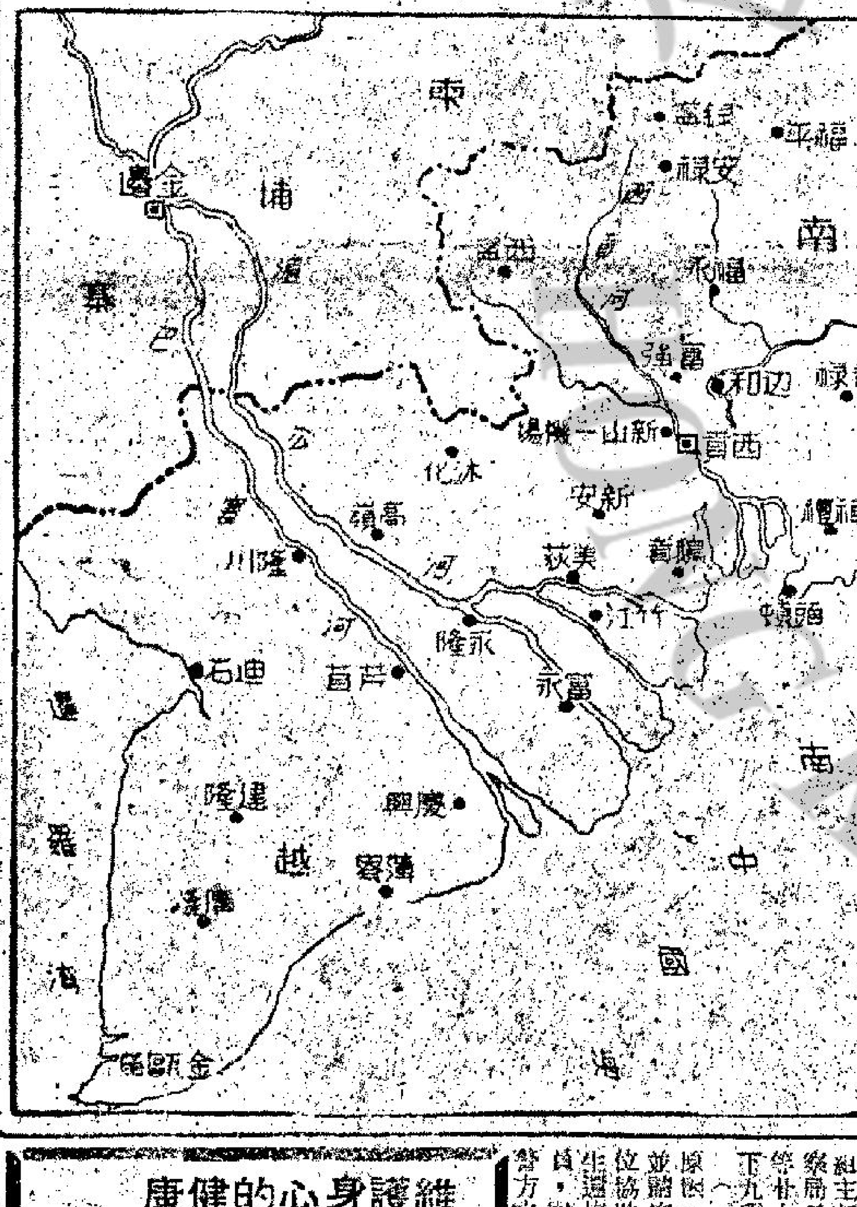
直至今午為止，該民航空運公司仍未接到罹難者的家屬要求將死者屍體運返本港。該發言人稱：倘或接到是項要求，該公司亦可能會代繳付棺木運費。

郭琳弼今晨去認屍
無法認出夫人遺體
將請專家解剖協助辨認

本報中午十二時台北電話消息：郭琳弼今晨曾赴台北市立殯儀館，尋認其夫人李芙蓉屍體，但無法辨認，據郭氏稱：決將請求專家，將屍體解剖，因其妻過去曾開刀，割去胆囊，如加解剖，不難找出其妻的屍體，一俟找到後，將在台北舉行火葬，然後將骨灰運港安葬。

據說：永安公司總監督郭琳弼之夫人李芙蓉女士此次前往台灣，係準備在當地籌辦一次盛大的時裝表演，并帶同該公司童裝部主任郭燦英為隨從秘書。郭夫人在公司方面，甚得女職員愛戴，且經常代表永安公司親到海外各地購辦貨品，此次意外，公司中人與郭氏親友，無不表示極度悲痛。

郭琳弼夫人，五十一歲，生前為人和藹，工作負責，對社會公益事業，更不遺餘力，是本港著名婦女領袖之一，生前歷任香港中國婦女會會長、香港家庭計劃指導會執行委員，香港保護兒童會委員，香港兒童安置所司庫、香港女青年會董事、南華體育會女子部主任、香港紅十字會永遠會員。



南越地區形勢圖

阮大新親自赴台
查訪其家人下落
在港親友焦灼萬分

昨日外電誤傳全部獲救的阮氏一家五口，今晨早報報導，該阮氏一家，其實全部獲救，惟今晨較後消息傳出，阮家之首的八十歲老太太阮王瑪麗及阮大明已遇難。

為此，本報記者特前往北角阮家求訪，據阮氏家人透露，阮氏另一子大新，已於今晨乘機赴台探望其家人。在港親屬，均焦灼非常，薈集阮家等候大新自台北來電消息，惟據說目前仍未有消息。

在傳說遇難名單中，有一位名李中暖先生，據說，李君在工商處任職稅務稽查，此行是赴台渡假。

虞兆興姚書敏兩人
電告平安家人慶幸
陳亮與胡秀英傳不幸家人悲慟

與會德豐經紀宋文傑相偕來港赴台而倖免於難的虞兆興先生，與姚書敏先生，據說今晨他們的家人已接到他們自台北來的長途電話，據說已平安無事，家人聆悉此消息，慶幸不已。

在死亡與失踪名單中，經營的士的陳亮先生與胡秀英女士這雙夫婦，是相偕赴台探親的，今晨他們的家人在獲悉當地傳出已遭不幸消息時，悲慟不已，他的一位孀婦，在接受記者訪問時泣不成聲，據說她將赴台，辦理一切事宜。

民航客機失事原因
有關機構加緊調查

民航機失事的原因，有關的機構正在詳細調查中。

據民航局的判斷，可能由於低飛失速，緊急迫降。所以死亡較少。另據一位有數十年飛行經驗的我國民航專家說：失事的那架波音七二七號客機，在降落及航設備方面，是經過改良的一種，這種飛機有三個噴氣引擎，即使裂了二個，單獨的一個引擎也能飛行。他並表示：飛機失事那晚台北的氣候與風速，都不是最壞的飛行氣候，所以根據改良過的設備和當時氣候看來，都不是構成失事的原因。

該機的正駕駛杜維彭籍人，是一位出色的駕駛員，具有五、六年曾經担任美國前國務卿馬歇爾專機的駕駛員，被譽為亞洲首席客機駕駛員，對台北附近地形亦非常熟悉，因此，他的駕駛技術也應該是沒有問題的。他說：「飛機到林口，不知撞着甚麼東西，然後就墜毀了。」一位專家表示：此一慘劇所產生的災難事件，很難作肯定的鑑定，因為這與航空工程和力學都有重大關係。因此，這一次的空難事件，將由航空專家來鑑定，但這也是一件很困難的事。

民航機失事的消息公佈後，監察委員鄒景福、陳大榕，即在監察院會中提出臨時動議，對於民航公司飛機失事造成慘劇一事，要求院會推派代表調查，或交由交通委員會派員調查，他們在臨時動議中說：由於民航公司一架飛機於十六日晚間十一時許在林口附近失事，造成慘劇的結果，勢將影響中國民航在國際上的聲譽，因而要求對失事原因，及有關監督機關是否已盡督導職責，加以調查。

台灣省警務處已經命刑警大隊成立專案小組，會同有關單位調查失事原因。

據悉：民航空運公司的波音七二七型超級翠華號噴射客機，是十六日晚九時卅分，在台北之西林口鄉東湖村的茶園中墜毀的，已証實有四十二人獲救，其中十三人已於救治後出院，廿一人仍在留醫。其餘廿一人死亡或失踪，這是台灣民航史上，國際航綫最大的飛機失事慘劇。

傷者訴說歷險經過
受傷乘客鄭夢芹（右床）阮美貞（左床）母女二人在台北馬偕醫院療傷中向台北一親友敘述失事經過。

空難賠償問題
尚未作出決定

關於這次空難的賠償問題，至今晨為止有關方面還未作出決定。不過，民航公司於民國五十三年六月廿日在台中豐原附近上空，也曾發生一次大空難事件。那次該公司和罹難家屬的賠償問題達成協議，每位乘客賠償新台幣廿六萬零二百八十元，這項賠償數字，是依照交通部頒佈的「民用航空器失事賠償辦法」的規定，賠償新台幣二萬零二百八十元之外，另再增加廿四萬元，此外，民航公司支付的死亡者之喪葬費，不包括在內。

有關單位對於十七日上午十時卅分，在林口警察派出所召開了一項空難處理會議，由台北地檢處檢察官主持，參加會議的有民航公司董事長王文山、民航局安全處長趙廷俊、民航公司安全處副處長、賠償組主任，以及台北縣警察局長和台省刑警大隊長等廿人，會中作成了如下九項決議：（一）詳細鑑定失事原因，由民航局負責，並邀空軍總部、美軍單位協助鑑定。（二）請生還旅客及機上服務人員，與警方合作，接受警方之調查。（三）屍體妥為保存，暫存殯儀館，以便家屬認屍和作必要之處理。（四）清查所有旅客現在何處？何事來台？以及詳細數字。（五）現場財物處理，由民航公司、台北縣警察局、警戒部隊等妥為保存，以待死者家屬或生還旅客前來認領。（六）生還旅客應速補辦入境手續，有些死者家屬居住國外者，如其來台，警備總部應給予入境之方便。（七）飛機殘骸應迅速處理，由民航公司負責。（八）請有關單位詳查塔台與失事飛機的聯絡情形，並查失事的經過。（九）成立專門機構處理此事，以便與有關單位及外界聯絡，並公告週知，以便查詢者之查詢。

三左報萬元按金
遭有關方面扣除
作抵繳罰款之用

【本報訊】有關方面扣除了三家因刊載煽動性文字被判停刊的港共尾巴報：香港夜報、新午報，田豐日報存放在報刊註冊處的三萬元按金，作為抵繳三尾巴報的罰款。在稍後時間，三尾巴報又乖乖地向港府繳交所欠的罰款和另一筆按金。因此，這三張報紙今日才能復刊的。

工商晚報記者今晨又通過港府新聞處向有關當局提出三項問題：㊀該三間左報是否已繳付罰款？㊁他們是否向報刊註冊處申請復刊？㊂假如沒有，政府將採取什麼行動？

在稍後時獲得新聞處轉來有關當局的答復是：該三間左報並未有向報刊註冊官申請復刊。同時，該等罰款是已從三間左報存放在報刊註冊處內的按金扣除繳付，如果他們遵守控制出版條例及註冊條例就可以出版。

工商晚報通過新聞處向港府提出詢問：

㊀該三份被判刊停版的左報是否須要申請始能復刊？

答：是的，假如他們要復刊的話，他們必須要向報刊註冊官申請。

㊁他們是否有向報刊註冊官申請復刊？

答：未曾。

㊂該等左報之罰款是否繳清？

答：一部份罰款仍然欠繳。

小評
悼翠華機遇難乘客

民航空運公司翠華號客機不幸在台北墜毀，機上有乘客五十三人，及機師侍應生等，在全部人員中，現已証實有四十二人獲救，廿一人遇難。該機所載乘客，屬於香港居民的有三十三人，郭琳弼夫人及會德豐經理宋文傑皆不幸列入死亡或失踪的名單，噩耗傳來，殊感惋惜。

現代民航事業發展一日千里，飛機構造也日新月異，但總無法避免意外事件的發生，因此乘坐飛機不幸遇難，實在可說是死生有命，無可奈何。但如以飛機及汽車的失事作比較，每年各國汽車失事的傷亡數字，皆超過飛機失事的許多，可見飛機本身不是危險的因素。就人們乘坐飛機所得的印象，其「安穩」程度也非汽車所及，如非發生故障，沒有人會想到會有甚麼危險。這次失事的翠華號客機，是以安全設備見稱的波音七二七式，正副駕駛員有一萬小時以上的飛行紀錄，如此發生意外，眞是夫復何言！

死者已矣，徒悲無益，目前的急要工作是辦理善後，特別為遇難乘客的殯葬，香港的不幸者家屬已有十人在昨今兩日趕赴飛台，我們謹請他們勉節哀思，並致深切慰問之意。

今日天氣

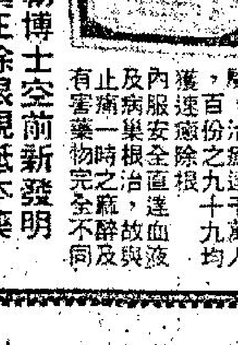
【本報訊】一股反旋風，籠罩日本本州，並向東伸展，同時一股低氣壓已在北朝鮮形成，中國西北之氣壓則高。預測今日吹輕微至和緩東風，密雲，較涼，有殘陣微雨，午間氣溫將升至攝氏表十五度，今晨九時最低溫度為攝氏表十三度，濕度為百分之七十七。

化……養補……良……垂
十二指腸潰瘍
●食物積滯胃中過久，使胃不勝負荷，長此下去。根治之道端在振作胃氣，氣不下陷，胃自正常，不但胃痛根除，胃弱自不下垂矣。

華端 半月刊 第四期 今日出版
要目如下：
關於中國民族思想與思想自由問題……鹿島宗二郎
我的信念……普里斯衛
我的雜學與道德觀……周作人
六杯酒：給我的信……童存爵
周作人論香港的將來……成仲恩
為中國電影……孫寶剛
致村牛先生信……徐訏
從假古董談到訓練入學中窩古文……李輝英
阿波羅之第一……吉明
旁觀者……南野
客地窩像……黃思騁、林宗之
總發行：香港南天書業公司
香港九龍士丹頓道二〇一號
電話：七三七三九七

喜訊
哮喘今後不需痛苦了！本藥廠用海燕窩、珍珠末、龍角草合煉之「喘敵」經瑞士克斯大藥廠 HACK CHEMICAL FACTORY REN ALIN 調整入體內 NAD……

劇烈性 急迫性 嚴重性
風濕
骨痛 筋肉 關節 腫痛
科學最新成就 世界獨一無二 除根特效專藥
普魯復力
普魯復力盒裝縮圖



德國醫聖伊斯勒博士空前新發明
完全無害人身真正除根現祇本藥
經世界各大醫院實驗，百份之九十九治癒，達千萬人均獲速癒除根，內服安全直達血液及病巢一舉根治，故與止痛一時之藥完全不同，及有害藥物不醉。
普魯復力，為世界著名風濕病專家德國醫聖伊斯勒博士 Prof. Dr. W. Sichler 發明。博士以風濕病者，多由體內部份機能退化，吸收與排洩作用低減，引起過度尿酸及毒素之積，入侵血液，遺患心臟，妨礙腰肢，故有未老先衰，竟現彎腰曲背及半癱之狀，復須藉助手杖者多年，卒成功發明本藥，千百年來認為風濕不治根除之病，從此打破，為人類放一異彩。普魯復力，不特能加速尿酸排洩，及溶解體內素使之排出，且將遠年蓄積體內之酸性毒料及炎性分解廢物完全消除，故服後迅速使移痛、風腫、癱軟無力各狀盡消，恢復強壯、活潑、步履輕快，使人有回復年輕廿多年之感。
主治：風濕骨痛，坐骨神經痛，腰背痛，筋肉腫痛，指腕腳跟四肢走痛，腿彎及肩膊頸痛，此外一切新久急慢嚴重及劇烈風濕各症。
內有中西文詳細仿單
各大藥房藥行先施公司均有代售

維護身心的健康
保持青春的活力
增進身材健美
頭腦要新，經驗要老。
女科病症請即服用……
天喜堂調經丸
是家喻戶曉無人不識的寶貴老經驗！
○誰願意做林黛玉？
月事不正，經痛腰痛，赤帶白帶，不思飲食，終日愁眉苦面，冷感寡歡。縱使嬌艷如花，也祇是個多愁擅病的林黛玉。
請服天喜堂調經丸，能令身心康樂，熱情愉快。
○誰願意做黃臉婆？
生兒育女，家務粗勞，精神體力，長期消耗，致令貧血虛弱，面黃唇白。就算年華未老，也變成個飽經世故的黃臉婆。
請服天喜堂調經丸，能令紅顏常駐，永保青春。

官塘 京滬大飯店 京菜
正宗京菜 上海麵點 經濟堂吃 特快外賣 和菜筵席 豐儉隨意 招待週到 歡迎到會
（著名）北京填鴨 山東燒雞 各式火鍋 羊肉涮鍋
地址：官塘協和街五十九號A
電話：八九八一零三（政府合署直上）

韓福瑞輕視越共發動攻勢實力
美今後徵兵額 每月增至四萬
除醫科學生外不予緩役

【華盛頓十八日合衆國際社電】美國副總統韓福瑞，對共黨能夠在南越再發動一次像農曆新年期間那麼强大的攻勢，表示懷疑。

韓氏告訴記者說：最近的攻勢對敵人來說是一項嚴重的軍事挫折。他說：「敵人仍然有人力，有裝備，但我懷疑它能夠再有效地發動一次像最近那樣的攻勢。」

韓福瑞說：共黨並未能透過攻勢實現任何軍事目的，「政治目的也是有問題的」。他說他個人認爲，共黨在政治目的方面也告失敗。他說：「敵人要奪取城市，強迫西貢政府垮台，建立所謂革命行政機構，也完全失敗了。」他說：西貢政府「不但沒有被打倒，反而可能更爲堅強。」共黨的攻勢的結果，使西貢政府「應得巨大的支持」。

他指出南越計劃徵召十七歲至十八歲的青年服兵役，來增加六萬五千餘名軍隊。他說：「我不能說這是政府的軟弱。」韓氏說：美國目前未有計劃作超過五十三萬五千人的增兵。上述美軍人數將於六月卅日前全部開到。他說：希望泰國與其他盟國會增加它們對南越的軍事貢獻。

【華盛頓十七日路透社電】徵兵主任赫爾西中將，今天預測徵召入伍的人數，將於今後四個月每月將增加至約四萬人。

他說：此項預測，是以越戰的需要爲其根據的，與昨天所發表說明對大部份畢業生的延緩徵召辦法經被取銷的態度並無關係。

他說：但加强緩役辦法，將使到據估計另外有八十萬人會被徵入伍，包括學生和以前因職業理由被緩役的那些人們。

今年被徵入伍的，迄今爲止，在一月有三四，〇〇〇人；二月有二三，二〇〇人；三月則預定爲三九，〇〇〇人。

赫爾西將軍并說：他相信國防部將規定四月、五月和六月的徵兵人數約爲四萬人。

【華盛頓十七日法新社電】美國今日宣佈：未來將祇有醫科與牙科大學生，始能獲准緩役。此項決定爲國家安全委員會所採取。宣佈此事者爲聯邦徵兵處長赫侖將軍，他並宣佈從事「重要職業」者之緩役，亦停止一個未定的時期。越南之軍事情勢，尤其是派駐南越之兵力，可能超過白宮所批准之現年度最高人數五十一萬五千人所引起的需要，顯爲國家安全委員作此決定的原因。

有關非重要職業的定，據估大約影響十七萬人。另有十五萬就讀文學、法學與科學學位的人，料將受到此項新辦法的影響。

【西貢十七日美聯社電】美國和南越計劃，在未來數月內，增加兩國軍隊九萬人。這項增强，將使到了六月底時，南越境內七國盟軍的總兵力，達到一百卅八萬人之譜。

根據美國情報人士的估計，在南越境內與盟軍對抗的北越和越共聯合兵力在廿二萬三千至廿四萬八千人之間。（美方情報人士亦估計，南越境內有七萬五千名至八萬五千名政治幹部和活動分子。）目前，美軍實力爲五十萬人，預料到年中時將達五十二萬五千人。阮文紹總統的政府，於本週亦曾宣佈計劃到六月底增加六萬五千名南越軍。

詹森向援越八十二空運師送行
指自由安全面臨挑戰
軍人責任艱巨而光榮

【北卡羅來納州波普空軍基地十七日美聯社電】詹森總統於星期六告訴往南越的第八十二空運師軍隊稱：這個世界得安全的生活前，保衛自由的責任，可能更爲艱巨而危險。

詹氏憎說及其所謂越共可能二度襲擊南越各市鎮與基地的恐怖浪潮，他說：對這股浪潮的反應一定要明確——以堅不移的決心加以抵抗，如抵抗其他襲擊者然。

詹森說：在越南，「美國的安全與越南的自由，現正面臨危險的挑戰。」

「我知道你們將加强先們全體美國人都感到光榮，爲自由而效力。我代表全體美國人向你們致訓詞，並告訴你們說，你們是最精銳的軍隊，因爲你們是空運軍隊。」

詹森說：敵人的第一次大進攻已告失敗，但「他現在已決定於本年爭取勝利」。他說：敵人正圖摧毀南越政府與「動搖美國人民完成此項鬥爭的意志」。詹森總統說：在現正進行中的新攻擊面前，美軍是有準備的，他知道他們將大顯身手，因爲「從未有比你們所參加者更好的戰鬥部隊」。

【北科羅拉多州卜比空軍基地十七日美聯社電】美國總統詹森今天飛到這裡，向前往越南的美軍傘兵送行。

詹森秘密在從華盛頓飛來這裡，探視等候登機前往亞洲的第八十二空運師官兵。

國防部於本週初說：一萬零五百名增援部隊的先頭部隊，即將前往越南。

預料詹森將於稍後時飛往加州，探視其他的即將開往越南的美軍部隊。

【華盛頓十八日合衆國際社電】美國總統詹森昨天乘飛機，飛往一個未透露的目的地。相信他是前往南部的一個軍事基地。

詹森是於昨天下午三時五十二分，從安德魯空軍基地啓程。

李光耀政黨大選中獲勝

【星加坡十七日合衆國際社電】星加坡總理李光耀所屬的政黨，今日再度掌握政權，反對黨在全國五十八個選區中，祇能控制七個選區。李光耀與外長拉惹勒南迅速舉行記者招待會，但是拉惹勒南指出：招待會將會是簡短的。拉惹勒南評論說：「這次選舉是有史以來最迅速的，所以記者招待會亦將會簡短。」

【星加坡十七日中央社專電】李光耀總理所領導的執政黨人民行動黨，將在星加坡再行執政三年。大選日期雖尚未到，他們已在沒有競爭的情況下，贏得了五十八席議會中的五十一席。競選提名今午截止時，在野黨的候選人只提出七名，計勞工黨兩人，無黨派五人。

河內釋放三名美飛行員

圖爲被河內所釋放的三個美空軍飛行員，於本月十七日在菲律賓克拉克空軍基地登上美空軍運輸機前之團聚時所攝的照片。（合衆國際社無綫電傳真）

泰勒預料今年越戰將發展至「最高潮」

【伊里諾州春紐城十八日合衆國際社電】泰勒將軍於星期六說：他預料今年將在越南看見局勢發展至最高潮。」該前任參謀首長聯席會議主席說：「十年戰爭的危險正在逐漸消失。雙方都在尋求新的變通辦法和解決辦法。」泰勒曾任美總統特使和美駐南越大使。他告知伊里諾烟草批發商協會說：「北越與南越均明顯的厭倦起來。」據泰勒說：「在最近的攻勢中，敵人正在設法造成一種談判條件，以便結果組成一個由河內控制的聯合政府。對我來說，這是不能接受的。」

泰勒並說：他預成美國「忍耐下去」的一項政策，但他認爲在新的事件發生的時候，「我們一定要有伸縮性。」

他說：「我預料在一九六八年，將看見越戰達至最高潮。我以爲不需要在越南使用核子兵器。撤出越南，將是一項悲慘的決定。我們怎樣能修做這件事情。」

他說：放棄南越，將觸發政治壓力的狂潮，打擊在東南亞和其他各地那些不穩定的政府。

東爪哇部份軍警勾結地下共黨反叛蘇哈圖政府

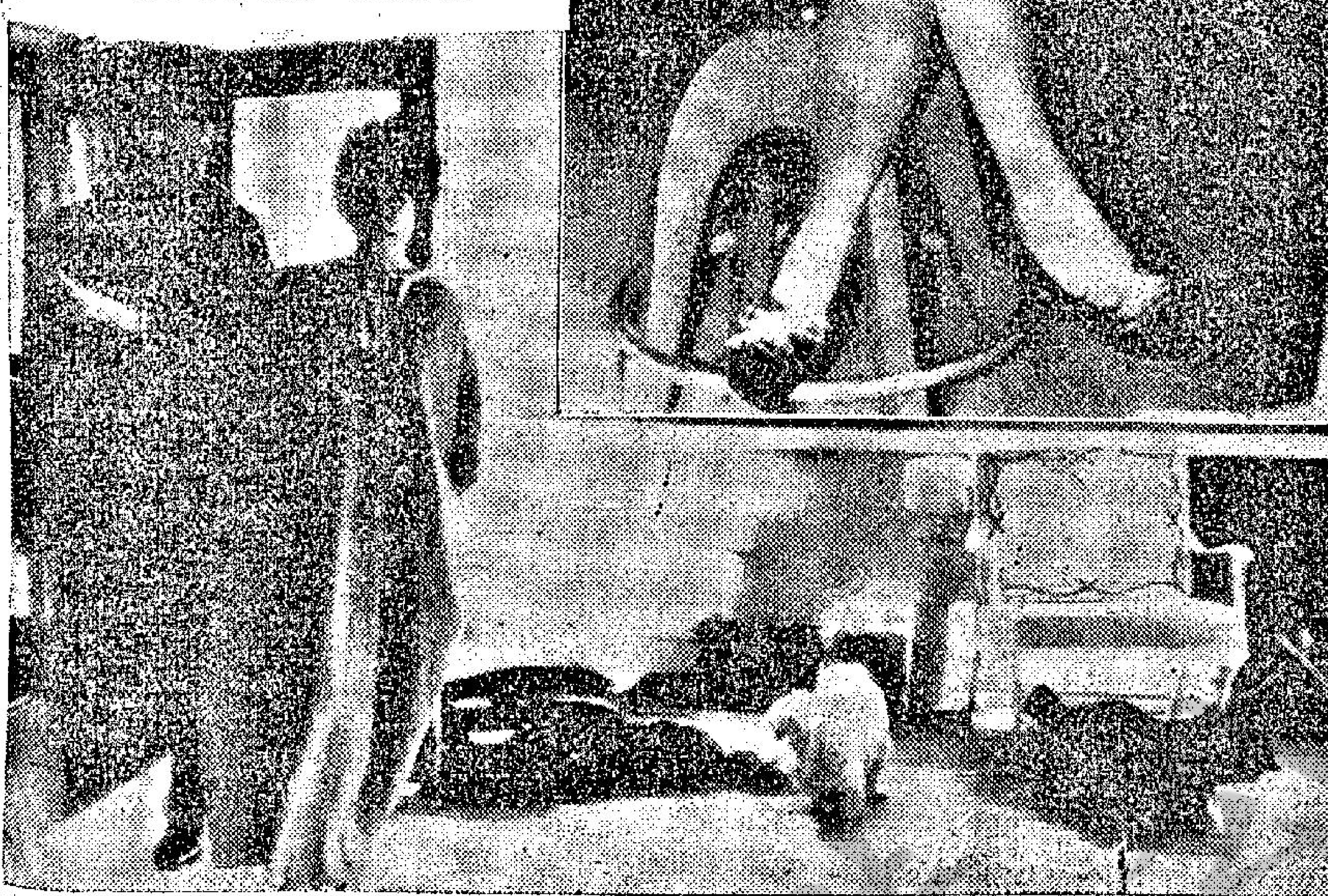
【耶加達十七日法新社電】據此間今天獲得的可靠消息：印尼海空軍和警察中的一小部份人，本星期四在東爪哇省瑪瑯攜帶武器離開軍營，各自反叛印尼將領蘇哈圖的政府。稱叛的約共一百五十人，海軍人員一百名，陸軍人員五十名，空軍人員卅名。

消息靈通的軍方人士說：這批叛變者，曾受支持印尼前總統蘇卡諾的印尼國民黨左翼方面的影響。此間官方人士表示，深恐這種逃離兵營的運動擴及其他部隊。

觀察家指出：印尼警察和海軍領袖致力清除部隊中的擁護蘇卡諾分子，和對部屬灌輸「新秩序」的觀念，並未充份獲致成功。此間相信：生活狀況不佳，物價（尤其是米價）飛漲，致使部隊間出現不滿，以致易於接受左派分子的宣傳。

上述不同兵種人員的逃亡，是同時發生的，因而顯得是協同行動，付經良好策劃。瑪瑯駐軍的部隊長，劉正提高警覺，以防會被武裝的逃亡分子可能有所異動。這批叛徒們，料將跟地下共黨分子合流。

因穿迷你裙姐兒被免職
玉婆夫婦倫敦拍片



右：年廿三歲的蘇珊米羅小姐，對於她因穿着迷你裙以致她於本月十六日被解除芝加哥公共圖書館展覽部藝術主任職位此一項事實，似乎並不感到過份不快。米羅小姐說：那個代理圖書館長阿傑斯博士對她說：她「穿着迷你裙，好像一個丑角一樣」。並說：「如果當衆和我一起爲人們所看見，那將是尷尬得很。」米羅小姐說：她將收拾她的迷你裙，和前往一些海島繪畫。

下：伊利沙伯泰萊與李察波頓，於本月十七日在倫敦塔外泰晤士河停泊的「玻利維亞碧桃麗絲」號華麗遊艇上望住他們的愛犬做着運動。由於檢疫條例規定不能帶狗上岸之故，因此他們租用那艘二百噸遊艇以解決該項問題。他們共有四頭愛犬，其中三頭正在甲板嬉戲。（合衆國際社無綫電傳真）

泰機續炸射北部苗族人

【曼谷十七日路透社電】據泰國空軍今天消息，泰國空軍飛機，繼續轟炸和掃射在泰國北部清萊府山嶺樂縣據守約有五百名受共黨訓練的苗族人。他們并說：那些空襲，是用以支持現設法衝入該山嶺內的部隊。該等苗人，曾由寮國滲入泰北地區。

皖報不打自招 供認奪權落後
廣州監獄暴動 惠陽民兵造反

【香港十七日路透社電】據安徽電台引述「安徽日報」上的一篇文章，承認安慶市的文化革命進展緩慢。該報說：有些人仍在鼓吹武鬥。安慶市的文化革命，落在「全省和全國」的後面。該篇文章說：發動長期性的內戰與武鬥，是完全錯誤的。那些使用暴力的人，必須立即停止。必須組織毛派的「大聯合」，對付階級敵人，爭取文化革命的勝利。

【本報訊】據台北有關方面敵後消息：廣東省局勢已陷入大混亂中，在廣州黃華路的中共第一監獄，上月廿日曾發生大規模越獄暴動事件，迫使中共將廣州近郊石井、三水和奢頭等「勞改場」全部向北遷移。這次暴動事件發生後，中共認爲係受外間策動，出動大批部隊，拘捕經常探監的犯人眷屬。

此間可靠敵後消息來源說：廣東惠陽地區的中共民兵今年元月初曾發生兵變。兵變原因是由于中共派遣干部强行收繳民兵的武器，包括步槍、拨浮、大刀及鐵尺等，民兵抗繳，紛紛譁變，並將武器藏匿起來，準備與共軍進行游擊戰。

同一消息來源報導，廣東廣大鐵路的貨車經常遭反毛份子搶劫，去年十一月間由廣州開出的貨車一列，在鐵盞站附近，曾被清遠地區的反毛游擊隊攔截，約有五百餘人的當地反毛工農民與護車共軍激戰半小時後，將車內糧食和物品搬運一空。

敵後消息又說：廣州僞鐵路部門，今年初中共又再度展開所謂「交心」運動，要員工自我坦白，以致人心惶惶，紛紛打算逃亡，一月二十六日和二十七日兩天，廣州深圳段有三人失踪，可能已逃離大陸。此外，韶關衡陽運輸段職工五百餘人，去年底因爭取福利金未遂，曾舉行罷工，被中共「公安部隊」逮捕了八十餘人。

消息又報導廣東新興地區的農民因抗糧，鴨等副食品，而與共幹發生流血衝突，手持竹劍、農具和磚頭的五百餘農民，于今年元月十五日，曾衝毀中共糧食收購站共幹，當場擊斃……

那些昔日的帝國遺跡，已臨毀滅的邊緣。

盟軍指揮官要求准許炸順化宮殿
以消滅盤踞其內共軍

【順化十七日路透社電】軍方消息人士說：由於共軍盤踞王城內的宮殿和具歷史性的美、建築物，盟軍的指揮官已要求准許進行轟炸。

瑜伽大師「施法」拒絕採訪披頭士到印進行「冥想」情形

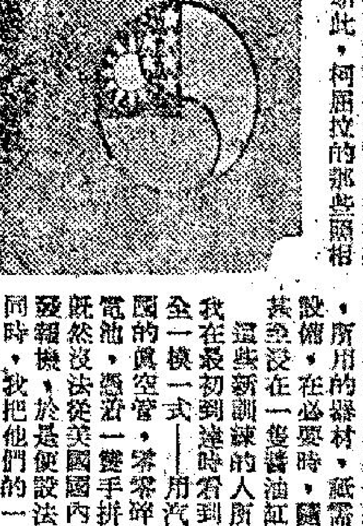
【喜馬拉雅山脚里黑甚斯十七日美聯社電】瑜伽大師瑪希斯的「冥想」大堂於星期六在其翻着其貴賓——「披頭士」的衛隊與記者間近乎肉搏的糾纏下，破壞平靜的氣氛。新聞記者與攝影記者終於在衆寡懸殊——或瑜伽大師的冥想力量下退卻，看不見「披頭士」哈里遜與倫儂。

瑜伽大師馬希斯後來對記者說：在一個月內不准任何人觀看正在進行冥思的「披頭士」，因爲他不想他們被人騷擾，使冥想途至完善」前隨後瑜伽大師即拂起其蓬鬆的長髮，回到冥想大堂的一個獅子內繼續教導其學徒。

蘇俄「警告」美國勿在越用核武器

【莫斯科十七日法新社電】蘇聯「真理報」今日警告美國，謂如果美國在越南使用核子武器，則可能引致「嚴重後果」。

另·一·種·戰·爭
第七章　快活谷中的虎將
美海軍中將梅樂斯著



我們的「攝影部」早已建立，我們的洗澡室也有了，我們的一批新到的攝影員，這是已有一個像樣的暗室。不過，他們的設備有了一點改變，在他們緊密的封，蒸氣迷濛的暗室裏，他們的沖洗藥液的溫度高到了一百度以上。我們雖然可以到重慶去買冰，但一斤冰要經過十五哩的路程運到時，其中大半都化成了水。解決的方法，顯然便祇有用稻田裡汲取來的水，自然總要比在暗房裡放一段時候了，至少冷上幾度。

有一天，天氣特別熱，我看到一個攝影員正在附近一片稻田中追一隻鴨子。我看去以爲他也許正在跟那隻鴨子玩着他所欣賞的一種遊戲。他一次一次的在那人剛要抓到牠時，就拍拍翅膀溜跑了。但最後，那人還是把牠抓住了，夾在腋下，朝向我所站立的那條小路走來。

「這是什麼玩意兒？」我問。

「啊，我好不容易纔把哈凡抓住，長官，」他回答說。

我承認我已見到他費了多大的勁，可是他要抓住哈凡幹什麼呢？如果那是那隻動物的名字的話。

他很驚訝地望着我。「我祇是放牠出來游一會水，」他告訴我說，「沒想到牠會跑得那麼遠的。」

我還是不明白那是什麼玩意兒。他要哈凡到底是幹什麼的？

「啊，長官，」他回答說，「我以爲你是知道了的。長官，哈凡是我們攝影實驗室的幫手。我們是用牠來攪藥水的。哈凡是攪小蘇打硫酸鹽的。」

他們顯然正在另外物色一隻鴨子，來攪顯影劑，因爲兩種藥水決不能混和在一起，用一隻鴨子來攪兩種藥水是不大妥當的。

幾乎一年以來，我們一直都在動着腦筋，着手進行氣象報告的工作，但我們祇有兩個大氣學家，要把他們用來研究整個中國的氣象，那是比較難於做到的。我們所需要做的工作，他們所能做到的，最多便祇是把現有三個氣象消息來源——中國氣象局、航空委員會聯合組織、中航公司——所做的工作，作一協調的研究。由於無綫電設備不足，甚至連這個工作，他們也沒法做得很適當，不過，他們發現了一批極爲重要的資料紀錄。

當柯朗拉爲了研究大氣學的設計問題，發現中國氣象局藏有大批用綫裝書裝訂，在過去的五十年來所搜集的氣象統計，在中國政府從南京撤退時，分着一人攜帶一本，從南京帶出來，一直撤到重慶來的。

我寫了封信給美國氣象局局長李契德弗海軍中校（FRANCIS W. REICHELDERFER），問他這些統計是否有用，他聽到這個消息，高興得不得了。美國氣象局當時正根據他們所搜集的有關過去氣象周期和型態的資料，開始着手一種全世界氣象預測的系統，照華盛頓所有的紀錄，關於中國地區的資料，卻是完全空白。於是衛便架起一架攝取影本的攝影機，把所有那些綫裝書上所有的資料，全都用照相機照了下來。鑒於中國所經歷的那些悲劇性的苦難，很可能那批原始紀錄後來已經散失。如果真是如此，柯屈拉的那些照相本，可能便是早年那些中國氣象人員以畢身心力所留下的最後一份紀錄了。

一九四三年九月，當美國派出一個非常勇敢、富有才幹的人，作爲中美合作所的一員時，我們所進行的氣象工作，便大受其惠。這人是貝耶萊海軍中校（I. F. BEY BILLY），他一隻跛脚，曾經到過很遼遠地方，在我覺得，他能派到我們這邊來，對他確是一個很大的報酬。而且，如果這個工作正是他所希望要做的事，來到這兒是再沒有更好的地方了。他顯然是「並不輕易駭怕的」。他研究着佈成中國的這個龐大地區的地圖。然後數了一下在我們總部可以幫他的人——一共是四個人。

我不知道他對此作何看法，不過，他確定了一個日子，預期在那一天，可以適合的氣象情況於美軍初次在瓜達康納爾島進行重要的登陸行動，他的預測後來證明完全正確。不過，他也知道，如果從中國方面能夠提出充分的氣象報告，對於太平洋上的氣象從事精確的預測，就要輕易多了。

在中國正有許多願意工作的人，但我們祇能吸收少許幾個人到快活谷來。因此，不到兩個星期，貝耶萊——我們大家都把他叫做「吧也」——便動身一路去到北方的蘭州。在那邊，他很快的給大約一百五十個中國人，開了一個班，教以他所專長的多少屬於秘密的科目。這個工作完成後，他又乘坐卡車，去到息烽。

他在那邊又開了第二班，人數竟多達約七百人。他的教授方法，對於那些配備應夠的中國人來說，也絕非不切實際的，因爲他和他的一批大氣學家，教授一些「簡化」的氣象觀察方法，所用的器材，祇需一些可以隨身攜帶的輕便設備，在必要時，隨時可以藏到一袋米裏，甚至沒在一隻醬油缸裡。

這些新訓練的人所用的無綫電機，幾乎都和我在最初到達時看到戴將軍的人所用的那種完全一模一式——用汽油驅子，手搖的綫圈，美國的真空管，零零碎碎的電綫，以及手電筒的電池，湊成一雙手拼裝起來的收發報機，我們既然沒法從美國國內爲他們弄到一些有用的收發報機，於是便設法運來一些真空管和電池，同時，把他們的一具比較便實用的收發報機寄回國內，希望能用拼裝機的方式加以仿製。事實上，我們始終就沒有得到一具真正的間諜用的無綫電機。我們所得到的最好的一具重有十一磅。但韋勃，希吉華儲了一種差不多祇有一票大小的簡單的密碼本，可以隱藏在香煙下肚去，可以很容易的譯成兩類氣象密碼。

我和戴將軍仔爲每一個氣象站應該派遣多少人的問題，爭論了好幾個鐘點。我認爲在比較暴露的地點，一個人比較安全，可是我們既需要氣象報告，又需要情報報告，這兩種報告都是要用小無綫電機發報的。戴將軍認爲需要兩個人，因爲這些人都是由他徵來，由他付出報酬，於是便定了兩個人——一個做氣象工作，一個做情報工作。

貝耶萊訓練的中國人，有些人給派到了遙遠的馬尼剌和星加坡，他們在那些地方，甚至還想法給我們送來了氣象報告。有四個人——一個給天津、汕頭、仰光、星加坡各一人——給日本人抓住槍斃，但另外又有人塡補了他們的地位。

爲了實現戴將軍一個殷切的願望——這個願望在他看得非常重要，他幾乎願意以任何服務來交換，求其實現——我們開設了一個「試驗性」的聯邦調查局學校；查理·莊士頓海軍少校（CHARLIE JOHNSTON）和四位由他親自挑選的專家，隨同大批設備，以及大量勇氣和構想，來到了重慶。但不幸的是，過不多久，寒冬天氣就已來到，我們的課室除了比較通風得多外，簡直就像電冰箱。這些課室沒有門戶，但即使有門，我們也沒法把它關上，因爲在大牛情形，我們的門框便是唯一的光綫來源。我們所有使我們保持溫暖的東西，也都常常不能發揮作用。因此，我們就備置便祇有衣服和攜充火爐燒炭的花盆，但這些東西把所有的衣服一層一層的加上去。我們中間有些人都換上了中國式的棉袍，穿上暖和的氈邊鞋子。我的好友曾上校送給了我這樣的一套服裝，上面還繡上了「他媽的」旗號。但我們的人雖然穿上鞋子，蓋上他們全部的衣服，可是站立在那兒一動不動的教書工作，畢竟還是一件非常吃苦的事。㊤㊅未完（轉載台灣新生報）

加否認兩俄艦曾侵入加水域

【渥太華十八日合衆國際社電】加拿大官員星期六否認兩艘蘇聯漁業艦隻侵入加拿大水域，並被加拿大艦艇驅逐的消息。

此項消息出於安大略省紐約州民主黨衆議員伍爾夫，他說加拿大國防部參謀長阿拉德將軍，曾於星期三晚在此間一個招待會上，將此事件告訴他。

此刻未能取得阿拉德的評論，但加拿大國防部與外交部均否認曾發生這種事件。伍爾夫說：人說此項消息「荒謬」。伍爾夫說：他看不出加拿大否認此項事件的原因。他說：他已請國防部長羅斯克調查此事。現在華府方面未有答覆。

太平 環球 國都 城多利 新舞台 龍城 好世界
學生週 期內全 線加開 五點場
片約三週 今二十天 尚有兩天 欲看從速
任劍輝 白雪仙 主演 李晨風 導演

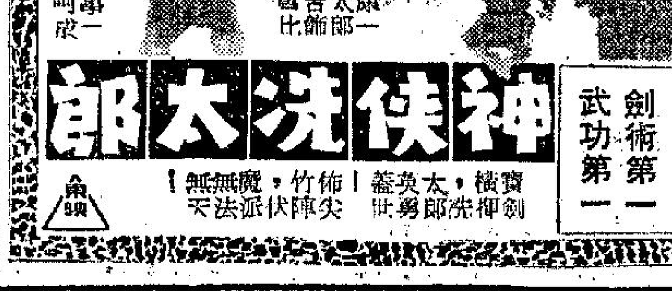
李後主
票房紀錄直趨黨百弍拾萬
觀衆超過本港四份一人口
港九首輪影院聯合廣告
觀衆來自四面八方 譽滿影壇 口碑載道

金華 金陵 街知巷聞 第一好笑
禮拜請早 映期無多 未看快看
怪俠三氣脂胭虎
順利公司出品 大笑片 監製 李觀 導演 王風
新馬仔 譚蘭卿 李紅

碧雲天劇團
皇都 本月廿三晚演
票價由二元四至十二元八
鄧碧雲 南紅 筱菊 梁醒波 梁寶珠 尤聲普 陸忠玲 林少芬 林錦棠
首晚七正演 封相 六大國 先演
繼演新編奇情 潘婦名劇
仗義居 烈嫂作 妻
本月二十日起售票
有唱有做有打！ 夠趣夠妙夠奇！

紐約 大世界 寶宮 金星 金華 金陵 麗聲
下期獻映
蕭芳芳 胡楓 鄧秋 高寶 譯 李夏 少 文萍 紅 主演
歡樂滿人間
七彩潤幕 城市 歌舞 片

紐約·大世界·麗宮 金星快期加入聯映
滿 今天五場 請早
神俠洗太郎
劍術第一 武功第一



國寶 滿又滿 禮拜請早
水上人家 陳厚 陳曼玲 主演
水上人家 明天早場
虎口鴛鴦 明早

李菁 陳厚 主演
花月良宵 HONG KONG RHAPSODY
何莉莉 秦萍 邢慧 于倩
張燕 陳鴻烈 魏平澳 楊志卿 馬海倫 彭鵬
荷李活 黃金 京華 樂都 麗光 亞洲
最後三天 假期請早
邵逸夫 監製 井上梅次 導演
邵氏七彩歌舞喜劇

影壇硬漢 羅拔史德 出身寒微 克苦奮鬥

·何士·

如果你喜歡看羅拔史德（許多女孩子對他簡直是着迷了），「寶藏風雲龍虎鬥」是一部值得向你推荐的好片，更何況，羅拔史德自始至終，都在片裡扮演一個極其吃重占士邦式的英雄。

出身寒微 克苦奮鬥

羅拔史德生於一九一九年一月十三日，現在算起來，也有四十九歲了。像他那樣已屆四九高齡仍當小生的演員，爲數少之又少，但，羅拔史德卻在年歲的磨蝕下，未嘗改變他的相貌，看上去還好像一名三十才過的男子漢，雖然，有時候我們會覺得他太老了一點了。

羅拔史德的父親，是一位社會福利工作人員，每天早上離家，直到晚上才回去，家裡祗剩下一名褓姆，留下來負責看管家裡的小孩，因爲環境的影響，使家裡的主婦也出外工作了。

在羅拔史德父親的「家事日記」裡，老史德這麼記下他兒子的個性：「小史德是一位聰明伶俐，有克苦奮鬥精神的小孩子，我希望他長大後，仍能保持這種質素，不斷的奮鬥向上。」

自歐返國 寂寂無名

羅拔史德在三歲那年，隨父母離開洛杉磯，還渡歐洲過活，他的小學教育，就是在東奔西走的環境下完成的，在荷蘭讀一個時期，然後又在德國讀幾個月，所以他能說幾國語言，但都是半湯不水，不算專家。

一九二九年，羅拔史德已經十歲了，住在法門。一九三五年，又隨父母去了比利時，直至一九三五年，又隨父母去了比利時，直至一九三九年返回美國，他連一句英語也不會說，只能夠用法文和他的同鄉通話。

二十歲的年紀，該要自立了，他的父親以爲他打算結婚，怎知他跑去讀大學，最先是攻讀體育了，還任母校加州大學的足球隊隊長，兩年後，興趣轉移，專修戲劇藝術。

「那時候，我很寂寞，沒有朋友，也沒有人賞識，」羅拔史德回憶道：「我担心命運怎樣安排。」

初入環球 粉墨登場

羅拔史德在加州大學的戲劇系只唸了六個月，便在一位對他很要好的教授的推荐下，致入了環球公司當演員了。可以說，環球公司就是他日後名成利就的發基石。

知環球公司的合約是簽了，但發展的機會不多，參加演出的，都是毫不重要的角色。三個月後，才正式以男主角的身份，演出一部描寫男女愛情的「初戀」。這部影片，雖不算是他的處女作，但，它却是羅拔史德第一部任主角的片子。

「我是在一九三九年夏季一個炎熱的下午，跑去環球片場試鏡的，許多男男女女圍繞着我，評頭品足，眞令我有點担心哩！」羅拔史德總是無限趣味的跟朋友們談起他的經驗，還帶點教唆的精神哩！無怪他後來對人說他要教戲劇了。

夫妻恩愛 相敬如賓

圖爲：「李後主」片中的舞蹈場面。

羅拔史德於一九五六年和太太露西瑪利寶維結婚，迄今已有十一個年頭了。一九六二年，影城發生大火，禍及羅拔史德的巨宅，事後他倆接受記者訪問，有以下的一段記載：

問：「如果你們被發現燒死了怎麼辦？」

露茜瑪利搶着回答：「我燒死了不要緊，如果燒死的是羅拔史德那就太慘了，我要做寡婦啦。」

記者轉過去問羅拔史德：「你以爲怎樣？」

羅拔史德回答道：「我也有這個想法，燒死我不打緊，如果我的太太燒死了，你以爲我還有人生樂趣麼？當然沒有啦！」

說罷兩口子隨即相擁而吻。

拍片百部 値得紀念

羅拔史德拍片迄今，已超過一百部了，其中較重要的作品如一九四八年的「玉女嬌春」、一九四九年的「琴台春滿」、一九五一年的「壯士紅顏」、一九五三年的「浦戰死亡谷」、一九五四年的「血戰橫空」、一九五四年的「情天未了緣」、一九五五年的「美日警匪戰賊窟」、一九五六年的「春風化雨」和一九五九年的「苦雨戀春風」等片，均曾創下賣座的新紀錄。羅拔史德寶微「春風化雨」，他認爲「那該是我們的代表作」。至於近作，除了「寶藏風雲龍虎鬥」之外，還有「巴黎戰火」和「百萬金元大劫案」。

羅拔史德有一子一女，分別叫孜理和伊利莎伯，一家四人長年住在比利華山。他的片子向來都賣錢，但最令他賺大錢的却是電視片集「天羅地網」。

燈下談藝 尹芳玲勤練歌唱

渡海輪上，很意外地，遇見尹芳玲，這位對人總是滿面笑容的女星，很謙虛，而又很客氣的和我招呼，並且讓出座位。

「是返電台嗎？」我關心的向她問。

「不，是去練唱，」她很誠懇的回答：「練了好幾天了。」

「去甚麼地方練？」我繼續問：「是爲了電台而練的嗎？」

「是爲了所拍的那部片，」她說：「是到顧嘉輝先生那裡，片中幾闋插曲，都是由他所撰的，你也知道，他對工作，從來一絲不苟，親自爲我撰外，還要我好好的練，更且由他的樂隊爲我伴奏。」

衆所皆知，顧嘉輝所撰之曲，一直都是爲邵氏所倚重，如今，尹芳玲拍的是粵語片，竟然邀得他撰曲，還當然是彼此間之交情不俗了。

尹芳玲說：「這是羅馬先生的關係，他和顧嘉輝先生交情不淺，故這部「春曉人歸時」，便力邀顧先生撰曲，難得的是，他那般忙，仍那般樂意協助我們。」

「這部片工作進展如何？」我繼續問。

「工作得很慢，」她答：「可能是我們一切不如人吧！更且我們希望慢功能出細貨，得拍一場戲之前，羅馬和我們幾位有關人士，都事前慎重的研究。」

羅馬是一位不畏難，力求發展的青年編導，他目前所拍的雖然是粵語片，但據所知，他從製作而至有關一切，都是以國語片投資的，因此，從開始至現在，這部片都使圈內人重視，尤其他日前去過台灣一轉，該地一些片商，對他更爲賞識，曾因此而希望該片他日的台灣版權，能夠獲得，祇是，片未完成，羅馬也不想過個時候，急於將版權賣出。儘管如此，各方重視，一致好許，實使他和每一位合作者，有很大的鼓勵。

「暫時還沒有正式決定下來，」她答得很誠懇：「原因我們首先要將廠景拍好，對於外景，要細心選擇，假如香港的不如想，也許是會到台灣，或且到星馬等地方。」

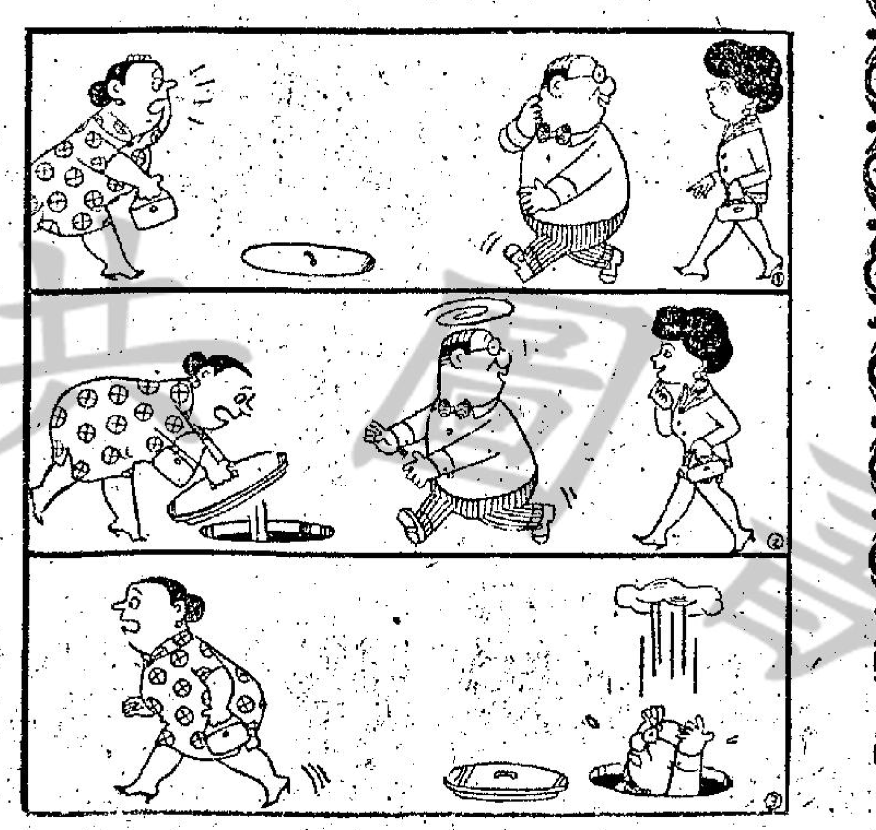
「說起星馬，前些時聽說妳將到該地隨片登台，現在又如何了？」

「計劃仍然有。」她答：「是該地有關人士，希望我前往的，祇是，現在也沒有正式決定下來，原因之一，我這部片尚未完成，其次，如果前往登台，起碼要有兩三部理想的影片。而到決定前往的話，我還要練習一些演出的節目，一切都要相當時間準備啊！」

江葉楓

七先生

龍公作 請君入甕



銀幕透視

龍剛將替國泰執導兩片 江雪情根早種下月于歸

據他透露，他日跟國泰當局談妥，替該公司負責執導兩部新片，其中一部「小寶與狗」（暫定名）或將先行開鏡，另外一部，國泰已把故事交給龍剛，由他進行改編劇本工作。[illegible]

龍剛月前曾應黃卓漢之邀，到台灣去預算導演兩部片，因爲那部「決鬥太陽谷」劇本有未盡善美處，龍剛得黃氏答允，先把劇本修改之後才拍，他察在「自由之家」。進行改寫劇本之際，黃卓漢忽發奇想，要龍剛代他執導那部已開拍了一天的「危險青春」，蓋該片由丁榮配搭柯俊雄，柯俊雄正在服兵役，只能抽出假期拍戲，後來，當局曉得這回事，便把柯俊雄調往離台北駐紮，要他一心一意服兵役，如此一來，「危險青春」拍攝計劃，不得不臨時擱置下來，龍剛以與其在台灣呆着等，倒不如先行回港。再作道理，因爲他簽獲的片約多部，恐怕遲開生變也，結果，黃氏答允「危險青春」原班人馬，六月份期間由台灣來港拍攝，爲了龍剛，不能不「移動就船」矣。

龍剛返港後，將要拍攝的就是玉聯公司的「神龍劍俠」。

光藝年來不聞開鏡聲，而當家花旦江雪却傳來紅鸞星動的喜訊，江雪將是下月八日出閣，準新郎乃係一個卅歲左右的教育界中人，此君姓楊，據說是一家學校的校長，與江雪在選三載，在四角爭奪戰中，獨贏芳心，江雪透露，個郎乃一虔誠基督教徒，而她却屬個無神論者，她絕不會因此而信奉任何宗教。

江雪新居，將在太子道近九龍塘之處，旺中帶靜，交通方面，算是個十分理想的所在。至於婚後是否仍在第八藝術發展，江雪表示，要視乎日後情況，才定行止。

陳寶珠自星馬歸來後，對彼邦印象殊深，她說或許在五月份再度赴當地重遊，屆時攜片登台外，還計劃表演一些節目，以娛當地珠迷，有人透露，寶珠要偕同「契女」呂雪茵前往，呂雪茵是陳非儂的「契女」。是「雛鳳鳴」班的台柱演員，如果要她同行，日間勢必要徵得母親面見白雪仙借人矣。

曾淑霞讀友：你給譚炳文的信，已代轉交，諒日內便有回音。

伍小玲讀友：伍秀芳尚在台灣，短期內不會返港，此復。

康清

影城動態

·羅金·

方盈將自韓歸 千面大盜將映 吳家驤與程剛分担導演崗位

無可否認，方盈不是紅到發紫，但也不能否認，她的片運不錯，而每一部片，都擁有相當觀衆，而每一套都有相當水準。別的不說，就以快要上映那部「千面大盜」，她在這部新片裏，演一名寶化女桒秋菊，她美麗而心地善良，她對千面人凌雲（季耀東）頗有愛意，在初，她不知道季耀東的假實身份，與一般人見識，以爲季耀東是個花花公子，及後，經季耀東一說，才知道自己所仰慕的人是一個抗日游擊英雄，她對他遂更加傾慕，其後，她的哥哥張佩山，給僞警長田黑所殺，她便投身游抗日陰伍中，盡一分力量，爲國家盡力，爲哥哥報仇，與季耀東併肩作戰，成爲一個勇敢的游擊戰士。

方盈氣質透逸，與衆不同，故她演那些純潔的少女角色，份外傳神，她最好不要演那些賢淑風情的角色，而實際上，她從影以來，一直都是演正派人物，這與她的外型和氣質是相當符合的，她演古代公主，女學生，貧家女都給觀衆留下深刻印象。

目前，方盈仍在韓國，屈指計來，至今一去兩月了，據說，如果沒有特別情形，日間便會返港。她在韓所拍之片，如果不開歇去拍，早便會完成，可是，總當那是開戲的拍，所以拍得那般慢，是由於該片的男主角申榮均，拍片工作很忙，排期甚密，時有顧此失彼之擬。

這部片的男主角是凌雲，這位小生，年來的確是忙到不亦樂乎，這原因，當然是，他所拍之每一套片，都大受歡迎，而每一套，也是有相當水準。

當然，值得一讀者的，是這套片，動用了兩位導演，一位是吳家驤，另一位是程剛。吳家驤的導演手法，是另有一手的，而程剛處理這類片，更是能手，故拍這套片，日昨試映招得時，在座每一位拍掌稱讚，最新打鬥片。

格力哥利柏得意傑作 六壯士捲土重來 曾是一部飲譽的大製片

八年前一部擬攝的影壇戰爭片「六壯士」，此刻又再版發行，隆重映。此片打鬥激烈，氣勢澎湃，演員陣容之鼎盛，至今尚無一部同類影片能與之比擬。

那華龍之炮，是二次世界大戰時，兩門非常出名的大炮，這兩門炮位於希臘愛琴海那華龍島一個天然的巖穴內，炮長八十一呎，重二十噸，爲有後座式的二百一十米厘之巨炮，由於天然形勢的掩護，飛機無法將之轟炸，凡是經過海峽的盟軍艦艇，必被它擊沉。而「六壯士」就是描寫六名勇敢機智的盟軍，如何去消滅這兩門大炮。

這六位壯士，分別由電影皇帝格力哥利柏、大衛尼雲、安東尼昆、安東尼獎路、史丹利積加和占士達倫扮演。

清彈淺唱

四圓

粵片並未減產

本港去年粵語製片共一百一十一部，比上一年減少三十二部。如果把一部「百萬港元巨片」，分拍三十二部，數目不會減少了。

有綫難轉播無綫

有綫電視方面，希望能夠增設一個轉播台，轉播無綫電視台節目。但此事須視乎能否與有關方面達成協議。另據無綫電視方面說：有綫電視轉播無綫電視節目，在目前情形下，難以實現。因爲有綫與無綫的頻率不相同，轉播時不能獲得淸晰的畫面。

看來，有綫轉播無綫節目，不祇協議有問題，技術也有問題。技術然可以用物力補救，但協議則必須用人力去斡旋。看來，是不容易實現的。而事實上，作爲一個電視觀衆，是不希望他們把節目互相拉通的，因爲「一拉」，許多節目，就會被拉在無法進步了。

娛樂圈

新聞明星 魯平的男人味道 使他做了男主角

[illegible]幻是莫測的。

懷有「小樂帝」之稱的祝菁，在邵氏好幾年，一直都是鬱鬱不得志，後來一氣而走回台灣去。當時，有說祝菁竟因自己的事業無成，惹得精神上的不平衡，回台灣去，主要是爲了治病。

儘管他此說是眞是假，祝菁的回台灣，好處可不少了。過去，她所演的，都是配角，毫無發揮才能的機會。但是在台灣等了一會，邵氏當局無端端對她重視起來，把她由配角的地位，提升爲女主角了。在台北拍攝的邵氏武俠片「天下第一劍」，是潘壘所導演的。

潘壘曾給邵氏導了「蘭嶼之歌」，「情人石」兩片，以風格的清新而著稱。

這次，他爲邵氏改導武俠片「天下第一劍」，當有一新觀衆耳目的地方。原因在乎潘壘是個愛創新的人。

他對武俠片，有他自己的一套見解，他認爲過去的武俠片，一直脫離不了復仇，刼殺，官府與綠林磨擦等窠臼，很少會有一[illegible]描寫一個俠客的「人性」與「情操」的。

而且，潘壘認爲：「俠」與「盜」之間，最重要的分野，就在於「人性」與「情操」，假使一部武俠片能着力於這兩方面的描寫，和去塑造一個俠客，這樣的一位俠客，一定能在觀衆的心目中，產生一種眞實感；他的所作所爲，也會引致觀衆的一種共鳴。

「天下第一劍」便在潘壘的這種意識下拍戲的。所以此片上映時，會予以觀衆一種新的觀感，也是必然的。

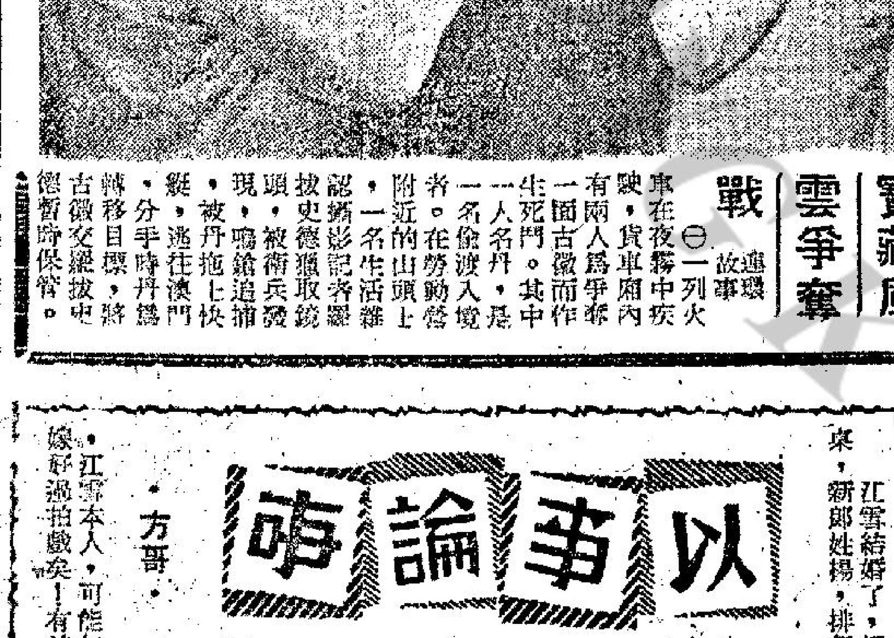
飾演片中的男女主角的魯平和祝菁，都是潘壘所挑選的。

他認爲魯平有飾演第一劍的男人味道，在外型上也佔盡了便宜。

而祝菁演的是片中的女俠客，她穿起了古裝，儼然是個古代美人，且有那種凜然生威的女俠客氣質，所以她當上了這部片的女主角了。

從祝菁的遭遇，能不使人感到影壇變幻厲害的感覺？

貝茜



寶藏風雲爭奪戰 （一） 故事 連環

一列火車在夜幕中疾駛，貨車廂內有兩人爲爭奪一個古徽而作生死鬥。其中一人名丹，是一名偷渡入境者。在勞動營附近的山頭上，一名生活雜誌攝影記者羅拔史德獵取鏡頭，被衞兵發現，被丹拖上快艇，逃往澳門，分手時丹爲轉移目標，將古徽交羅拔史德暫時保管。

以事論事

·方哥·

江雪結婚酒筵上 應謝某影評家論

江雪結婚了，婚期定在下月八日，席設於帝國酒家，筵開七十多桌，新郎姓楊，排行第二，爲某校校長，更且是個虔誠的基督教徒。

方哥得悉此事，雖然與江雪並無甚麼交情，但也値得爲她高興，原因江雪尚是扎扎跳，撓着兩條孖辮，不知愛情是乜東東時，初藩光藝，逢人叫阿叔時，方哥已經認識她，屈指計來，相信有十個年頭了吧！可以說由光藝開始，至現在形勢大變，人事幾翻新耳。

水銀燈下，幾番波折，江雪眼看當日同公司之女星如嘉玲、南紅，都紛紛嫁作人家婦，如果現在仍是拍片機會不多，拍拖機會沒有，何止面子攸關，簡直使人以爲是：總而言之，江雪嫁矣。

同心再想，江雪結婚，他日酒筵之上，首先要謝者不是媒人，而是某報之影評家也，若問何故？且聽方哥道來；話說去年某日，江雪之片上映，某報影評家大罵一輪之後，其中評曰：「江雪不如早些嫁也。」（大意如此。）據講，當時有關人士，而在江雪讀罷此影評，皆有不滿，其後，江雪本人，可能午夜思過，三思四想，終於認爲：如此這般之下，嫁好過拍戲矣！有前因，有後果，故方哥在此，特意向江雪提議也。

捷克女高音 唱彌賽亞曲 亞絲蓮娜歌藝卓絕

麗的電視的編導林樂培病倒了，這幾天正在醫院調養中，不過他主持的節目「麗的音樂會」今天仍如常在螢光幕上和觀衆相見，這一回，是邀請得一位在捷克誕生的女高音歌唱家亞絲蓮娜表演她的卓絕歌藝。

亞絲蓮娜早期是在布拉格大學攻研音樂，其後在國內及遠赴華沙及阿姆斯特丹等作了一連串演唱，聲譽卽不逕而走，一九六三年，一位威尼斯歌劇的理事，慕名邀她在「彌賽亞曲」中負責高音獨唱，以演出成績卓異，益受國際藝壇人士器重，這一次，是適逢她過港之便，邀得她演唱幾首名曲，知音人士是應爲此大感以慰的。

水上人家 故事 連環

（九）齋不值斐之故意欺人，贈送蘭高貴衣飾化裝品，並親自教習其美容儀態，蘭又從搖艇的姿勢中悟出「阿哥哥」舞的相同步法，日夕勤學練習。舞會舉行之日，蘭經訓練，果然艷壓羣芳，儀態萬千，儼似大家閨秀。而舞步新奇嫻熟，更使參加的修絲少年爲之擊節讚賞。

（十一）救情郎 魏平澳這個壞蛋，也和一些風塵女子合作，去威脅陳厚。向他敲詐一筆巨款，陳厚只好口頭答應。暗中：却把身上現款藏在一隻公事包裡，却爲李菁窺見並施川手術偷去了。故當陳厚携了公事包往見一班歹徒時，才發現包內全是廢報紙。

樂聲 新聲 國華
第九天
樂聲新聲加開早場
打得夠兇！
安樂發行七彩戰鬥鉅片
PISTOLERO
全部動作 保能絕無冷場
百勝神鎗
拳拳喪胆 鎗鎗致命
安東尼米拉特 安琪拉燕芬提 合演
場場厮殺 幕幕搏鬥

香港 中央 北河 英京 英華 油蔴地 華樂 長樂 筲箕灣
大爆棚
今天禮拜請早
毒龍刀
雪妮 曾江 白瑛 玫瑰女 主演
李居安 客串
武俠巨片 陳敬 製片 蕭笙 導演 宏利公司發行

倫敦 新都 仙樂 國寶
今天禮拜請早 連日狂滿 全院五場
國語賢劇巨片
水上人家 THE BOAT GIRL
彩色 綜藝鏡頭 楊曼怡 製片 朱國良 監製
陳厚 陳曼玲 容蓉
層出不窮的笑料！ 美妙的新歌動聽！
王萊 王琛 高岑 羅蘋 李影 梁鉞 賀賓 合演
易文 編導

利舞臺·樂宮 東方·金冠·金門 總統·大華·皇宮·麗華·東城·快樂
港九首輪影院聯合廣告

狂滿十一天請早購票
美高梅出品七彩警匪槍戰巨片
急先鋒 奪命槍
李馬榮·顏芝迪·堅遜 主演
槍槍攞命 拳拳驚心
利舞台 明早場 傻人巧破走私黨

最後兩天·爆火巨片
特務奇戰打鬥爆炸性巨片
奇治史提芬
特麗七彩 神探鐵胆
全部動作打鬥！
後映名作【奇兵突擊戰】七彩戰片

連日狂滿 今天請早
蘭克絕頂瘋狂高度諷刺大喜劇
七彩闊幕
瘋狂科學家
保羅艾菲·杜唐納許·泰利湯馬斯·翟科比
戴麗娜賴菲主演

最後三天！
2.30 5.20 7.30 9.40
柯德莉夏萍
奇謀妙計 女福星

新華 豪華 東樂 麗都 皇后 麗聲 皇都 樂聲 新聲 國華

今天獻映·驚險巨片
環球公司奇情曲折神秘恐怖
占士堅 茜蒂烈 嘉蓮絲露芙
特藝七彩 心驚肉跳
何以心驚？ 點解肉跳？ 要看本片便知分曉
名符其實的心驚肉跳！

連日狂滿禮拜請早
東寶公司慶祝再發行民間故事改編七彩名片
李香蘭 池部良 八千草薰 聯合主演
東寶 白蛇傳
神奇特技·千變萬仙·水準超特

麗聲 皇后 2.30 5.25 7.30 9.40
鐵金剛勇破火箭嶺
皇都 2.30 5.20 6.00 9.00
瘋狂世界

拳拳喪胆！ 鎗鎗致命！
今第九天獻映
百戰神鎗
樂聲新聲加十時半二早場
國華明天早場：英雄榜

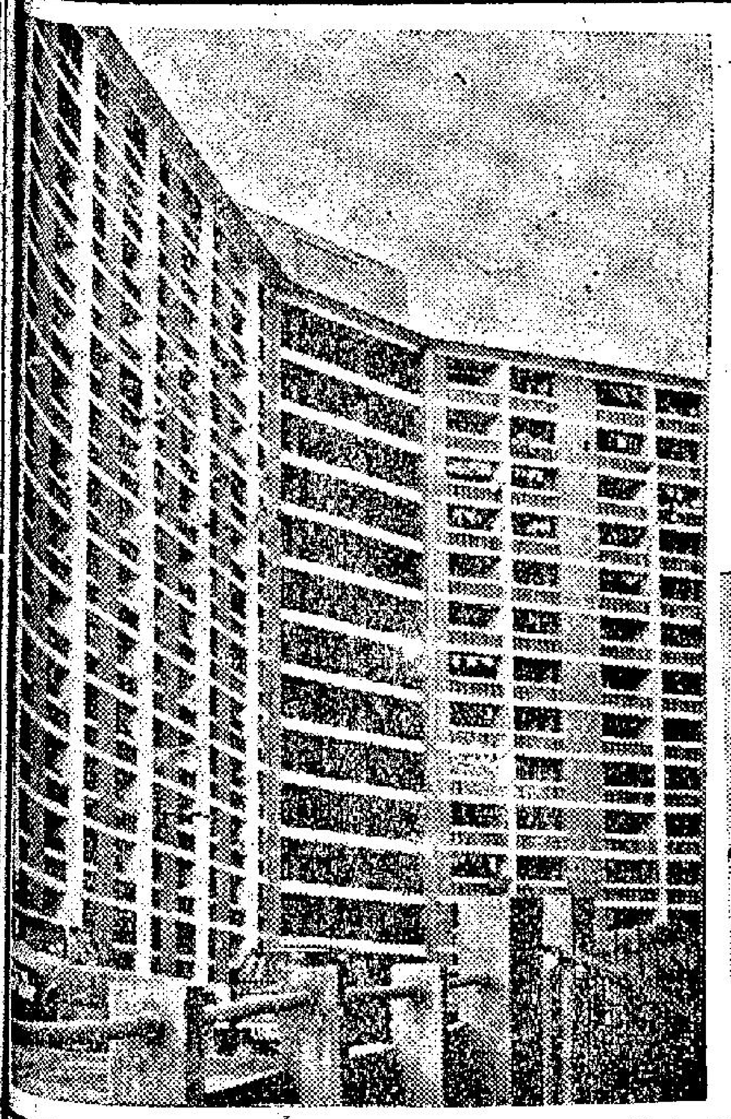
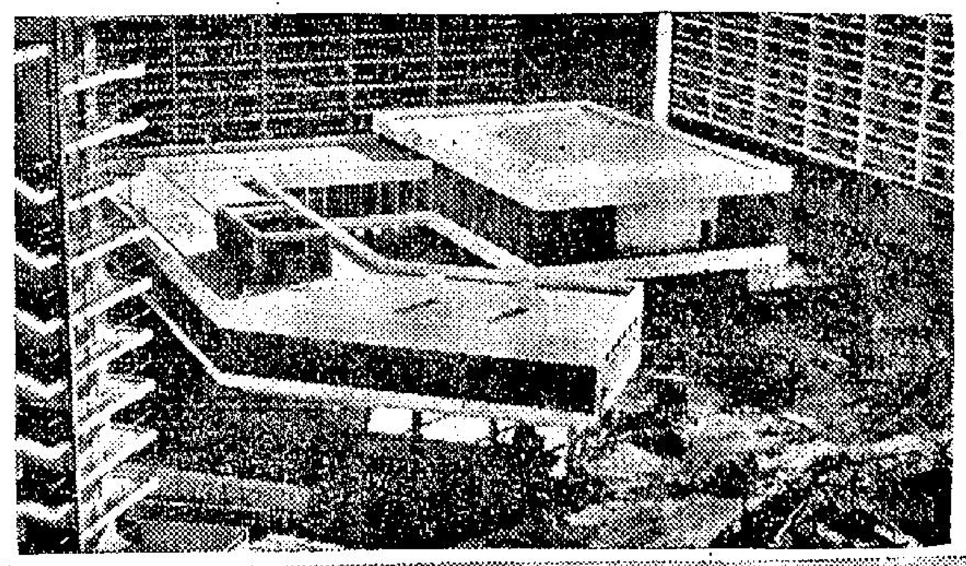
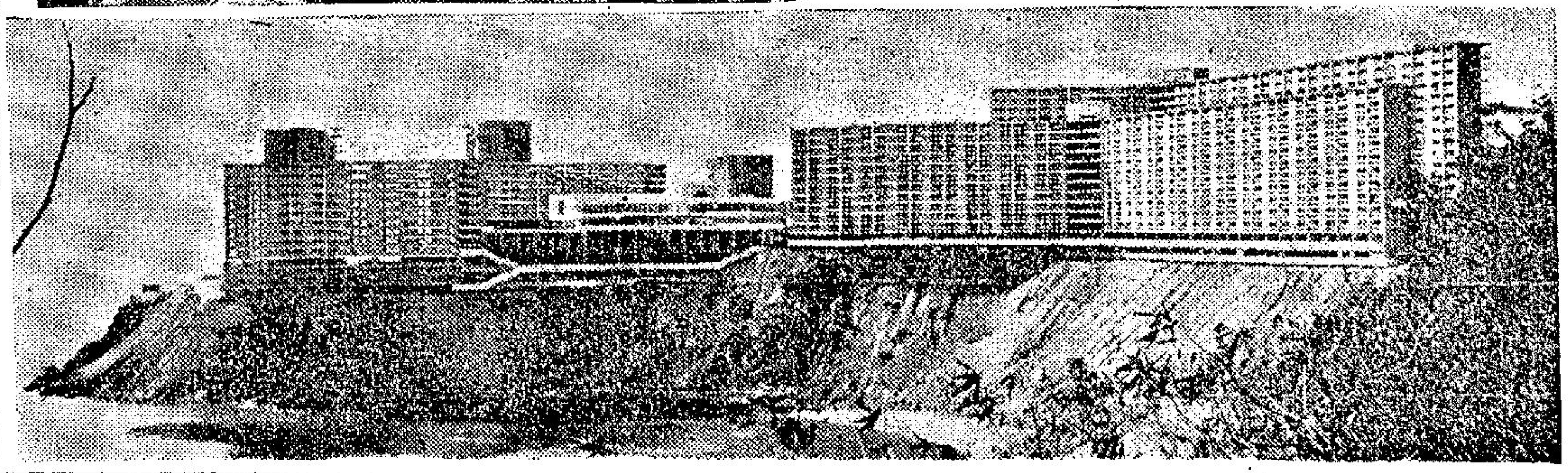
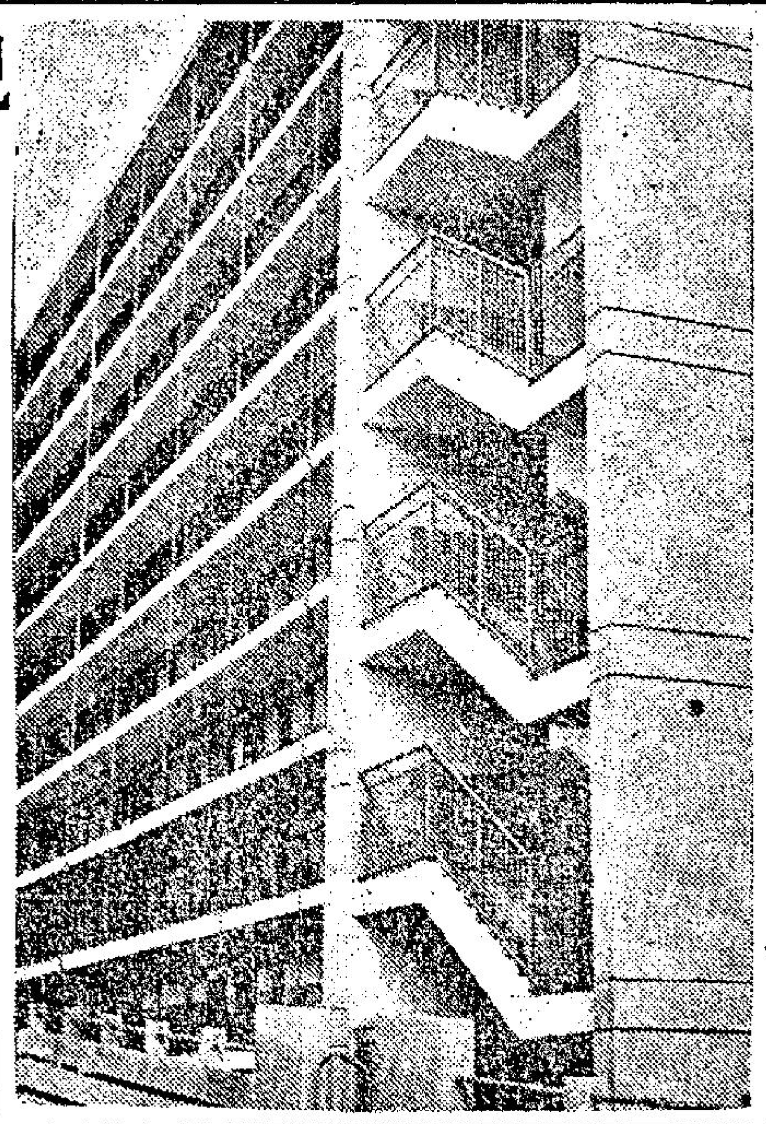
運動。由於檢疫條例規定不能帶狗上岸之故，因此他們租用那艘二百噸遊艇以解決該項問題。他們共有四頭愛犬，其中三頭正在甲板嬉戲。（合衆國際社無綫電傳眞）

[illegible]可能已逃離大陸。此外，部隊衡陽運輸段職工五百餘人，被中共「公安部隊」逮捕了八十餘人。

敵後消息又報導廣東新興地區的農民因抗繳雞、鴨等副食品，而與共幹發生流血衝突，手持竹劍、農具和鋤頭的五百餘農民，于今年元月十五日，會圍攻中共糧食收購站共幹，當場擊斃[illegible]

國都 城多利 新舞台 龍城 好世界
期內全線加開五點場
今二十天 尚有兩天 欲看從速
白雪仙 主演 李晨風 導演
李後主
票房紀錄直趨百三拾萬
觀衆超過本港四份一人口
四面八方 譽滿影壇 口碑載道

規模最大的廉租屋 華富邨陸續建成

圖片說明
右：華富邨新近完成的華樂樓。
上：華富邨內市中心區的新穎建築物外貌。
下：背山瀕海的華富邨廉租屋，風景十分秀麗。
左：華富邨已有居民遷入之華安樓一角。

架空電線太平路擠塞均為 火警死亡陷阱

消防處港島副處長指順寧道火警慘劇 因電線障礙救火及雜物封閉逃生之路

【本報訊】消防事務處港島副處長傑克遜稱，香港消防隊具有世界上最佳之機械，而消防人員亦屬無出其右者，但有時所發生之慘劇爲吾人無法能使之避免者。

傑克遜指出，以大坑東新區爲例，許多電線由徙置大廈橫越馬路堅至附近木屋或街邊小販檔。此等電線除阻礙消防人員外，本身亦十分危險。

此等電線係住於大廈之居民所架，售電圖利。當然此係非法者，但除消防人員外無人理會。

傑克遜指出，但假如萬一有人被困於頂樓。由於此等電線之故，吾人始能用雲梯始能到達。同時，又須化很多時間始能將所有電線截斷。

不論尖沙咀之霓虹光管，以至大角咀之木廠，危險之電線，惹火物品與及阻塞太平路之情形，隨處可見，凡此皆因人們之無知與忽視而成爲死亡陷阱。

傑克遜於順寧道焚死十九人後，指出居民多不理會當局之警告，謂彼等似相信祇有別家方會火警。「一渠謂，順寧道之火，以消防處標準而並非大火，無人應喪生者，但因彼等封閉逃生之路，因而遇害。」

去年，消防處防火督察曾作四方巡檢查，結果發出二千張通告，多係指出太平路阻塞等等。而實際提出控訴者祇有一百二十五宗。防火部副主任赫滿謂：當警察員離開時，居民又將阻礙物立即推置於太平路，假若余有警察千人，原定日日巡視每一樓。但顯然此舉不可能之事。

渠指出，建築規例定有足夠之逃生辦法，但居住人口比原來設計多十倍時，自然毫無用場。另一問題，人們害怕賊匪入屋多於害怕被困屋內燒死。因此，家家將於窗口裝滿鐵枝。當然消防局能將鐵枝鋸斷，但此需要時間。而時間都十分貴重者。

赫滿又指出，許多居大廈之人，因有電梯故，不知樓梯在何處。渠謂，渠已久已倡議電梯間隔一層才停，使居民知利用樓梯。

旅遊業淡月中表現旺態

工業蓬勃商務活動頻繁 預料恢復騷亂前增加率

市場漫步

新春後至今，香港經濟發展除了工業產銷蓬勃之外，旅遊事業亦表現得相當暢好，遠洋及近洋區的遊客以及帶有商務活動的人士，均陸續抵港，並且不但使一流酒店的房間使用率增加，並且飲食業及專做旅客生意的有關商店，獲益亦不少。

據有關旅遊業的商人透露：目前除了歐、美、澳、非、中東的遊客及帶有商務活動的人士紛紛到港之外，東南亞部份地區人士到港也告增加，其中有些外商在港逗留三幾天，然後轉往日本及台灣，亦有些外商由日本回程到港，除了許多一流酒店的房間使用情況，在淡季中有明顯增加之外，飲食業與專做遊客生意的商店，生意也獲得很大幫助。照往年的通常情形來說，新春期間是香港遊客生意的淡月，一流酒店的房間空置亦不少，而以遊客生意爲主要對象的行業，生意落行亦比較不時淡靜一些，但今年新春後表現與往年有些不同，這就顯示今年香港旅遊業一個良好的開端，故一般有關商人對今年旅遊生意，均有較強的信心。事實上，最近除了純粹作旅遊性質的各國人士到港較爲頻密之外，向香港接洽生意的歐美人士，到港也有相當，雖然最近十多天內，美軍到港渡假的人數顯著減少，但對於旅遊業影響是很輕微的，因爲到港渡假的美軍，除了香港灣仔區的酒吧以及專做美軍生意的日用品裝飾品，衣着品這一類商店獲得較多生意之外，其餘如酒店、餐廳、夜總會，未售高級貨品以及洋服商店都很少獲得他們光顧的，故此現在香港旅遊業在淡季中不淡，實在是遠洋及近洋遊客以及有商務活動的人士到港漸多獲得的良好刺激。

大家都知道，旅遊事業是香港經濟四大支柱之一，每年帶給香港很大的無形收益。去年香港的旅遊生意，和其他很多行業一樣，曾經受到港共騷亂的影響，特別是七至九月這一段時間內，由於外國的報紙以及電訊對於香港騷亂作誇大的報導，於是影響一部份遊客原定來港作旅遊性質的，臨時取消行程，或改往日本或台灣，無形中使香港旅遊事業受到壞的影響。不過，去年上半年遊客到港比前年上半年增加，故此去年全年遊客到港的人數仍然比前年增加，根據香港旅遊協會發表的統計數字指出，去年一至十一月各國遊客來港人數共達四十五萬〇五百名，比前年同期的四十二萬八千一百一十名增加二萬九千七百二十九名，增加率爲百分之七點六。估計去年全年各國遊客到港總數接近五十萬名，比前年全年的遊客到港的人數可能增加三萬餘名，增加率約爲百分之六左右，雖然一九六〇年至一九六六年間，各國遊客到港的人數每年增加百分之十三至百分之十四，去年增加率的降低，主要是受到騷亂期間內的影響。預料今年各國遊客到港恢復過去幾年的正常增加率。

事實上，香港的旅遊事業是繼續有發展的，況且到日本或台灣遊覽的各國人士，多數在港逗留一個短時期，還有向港訂購貨品的歐美客商，在港逗留的時間又比較長一些，最近很多洋行及大工廠都已收到歐美客商的電報通知，據謂本月下旬將陸續來港洽訂貨品，相信三月份遊客到港將大增。

本港今年加緊進行 促進海外貿易

包括組訪問團參加展覽會

【本報訊】香港今年將從事最大規模之促進海外貿易計劃。

此數以百萬元計之工作程序，包括在歐洲、南北美洲、東南亞及澳洲，參加展覽會，商店陳設，及舉辦陳列及時裝表演等。

繼十分成功之參加紐倫堡玩具展覽會後，貿易發展局已着手準備參加四月開幕之米蘭國際博覽會及布魯塞爾國際工業展覽會。

貿易發展局又定四月間從事深入之開闢東南亞市場工作，並在倫敦進行第二次直接售貨陳列。

其後，本港將派一代表團赴加拿大，促進港加貿易，此係去年由香港總商會領導訪加代表團之續。

該局主席周錫年爵士將於今年中率領一個有商務權力之代表團訪問美國，希望協助美國人擴大在港之投資。

七月間，該局所支持之一個隊伍，將調查馬來西亞市場，八月則組成維也納國際展覽會參展團。

下半年之計劃尚未作最後決定，但料將參加英美加百貨公司節及西德展覽會，此外，澳洲與東非辦事處將于十月底自行展開促進工作。同月，本港時裝將參加慕尼黑及柏林之時裝週。

副執行幹事馬殊稱，若干計劃稍後可能略有修改，視研究結果如何而定。但毫無疑問，今年爲貿易促進最努力之年頭。該局現時且已着手研究一九六九年工作計劃，包括派推銷代表團赴南美，斯干的納維亞及比利時、荷蘭及盧森堡。

中華廠商聯合會 廿三日春節聯歡

【本報訊】本港中華廠商聯合會，擁有會員將達二千廠號，爲港九組織龐大之工業團體。該會以戊申年新春降臨，爲使全體會員加強聯繫，團結感情，並共慶新禧，聯歡同樂起見，已定於本月廿三日（舊曆正月廿五日）星期五，在本港華人行九樓大華飯店，舉行會員春節聯歡，是日下午六時開始舉行各項遊藝節目，八時半宴會。該會業已通告各會員，請及早踴躍報名參加，以免額滿見遺。又聞該會此次春節聯歡所舉辦之各種遊藝，節目異常豐富，並有交換禮品及抽獎節目助慶，連日報名者踴躍。

木屋天臺居民 頗難徙置完畢

目前有木屋天台居民四十萬人

【本報訊】政府雖然積極推行徙置計劃，但迄今仍有四十萬人住于木屋與天台，此數字上未包括荃灣外新界各地之龐大木屋居民人口，而此非徙置事務處之權力。

目前，共有九十萬人於十三年內安頓於二十二個新區內，根據每年約徙置八萬至十萬人，可能使人認爲再過五年即可全部徙置完畢。但並非如此，若今後可能仍有木屋與天台居民。㊀木屋區人口不斷增加。㊁不斷有其它居民需徙置。㊂政府之政策不予非法木屋居民以住所，除非彼等所佔住之地方要開發。

據估計，去年徙置之十三萬人中，屬于木屋居民者不到百分之四十。

目前發展中之新區，最大爲慈雲山，一九七〇年完成所住十七萬人（現時十一萬六千人）。秀茂坪于一九六九年底完成時可住十三萬人。咸田區一九七〇年完成時可住十一萬五千人。石硤尾附近之白田新區，現正進行地盤工程，計劃一九七二年時住七萬人。

華富村廉租屋第二座大廈 華樂樓月底落成

風景秀麗但交通問題仍待解決

【本報特稿】香港地狹人稠，居住環境極不理想，「一家八口一張床」的怪現象，正是香港的特徵的一，但是，另一方面卻還有許多房屋無人想住呢！

爲解決本港中下層階級之住屋問題，十年來政府徙置事務處與香港屋宇建設委員會，銳意發展廉租屋宇，至去年止，徙置事務處已完成第一百萬名居民的徙置，而屋宇建設委員會，也已先後完成北角新村、西環新村、蘇屋村、馬頭圍新村、彩虹村、和樂村、福來村等廉租屋宇，對本港之普遍住屋要求，還不能完全滿足，在這樣的情況下，屋宇建設委員會仍不斷繼續籌建新的廉租大廈，華富村、坪石村等在不久的將來，將陸續完成。

華富村廉租屋，是目前本港規模最大、耗資最多的，佔地面積二十二點二英畝。全部工程費用達八千四百萬元，首期工程計劃中的第一座大廈「華安樓」，已在去年十二月一日建成，共有四百一十六個單位，已有新居民陸續遷入。第二座大廈「華樂樓」亦將於本月底建成，共有四……

華富村座落在港島薄扶林，背山面海，西面海灣，大部份朝西，遠望是附了、榕樹灣等島嶼，風景十分秀麗，尤其是夕陽西下，海面金波盪漾，漁舟輕渡的畫面，更令人陶醉，居住在這裏的市民，實不必去郊遊遠足，就附近已足夠。

華富村名符其實，外觀設計得非常美觀華麗，與本港洋房別墅比較，不遑多讓，村內並設市中心區一座，多層停車場三座，此外，還有一座三層高之百貨公司，與及銀行、商店、診所、學校、遊樂場等，儼然一個設備俱全的小市鎮。然而，這座廉租屋，卻不能引起市民的興趣。

也許，華富村樓宇房間之室內設計是不大理想，房間的面積和其他廉租屋宇差不多，面積約有二百六十方呎，寬約十四呎，長約十九呎，包括一個五呎半乘六呎半左右的廚房，另外有一個六呎乘十五呎的騎樓，廁所與餐室共用一室，在騎樓的旁邊。按面積來說，或許可以勉強間格成一廳一房，但是，由於設計廚房門口方向選擇得不理想，剛好對正入口正門，使一半地方很難應用，究竟是以騎樓和廚房相連，還是將客廳對着廚房，讓客人來賓一眼睇見「煙火」好？使住客大費躊躇，部份住客在左量右度，均想不出兩全之計時，索性乾脆不間房，保持其原來之情形。

此外，該村對外之出入交通，亦是一個問題，由該處到市區路程之長途跋涉，固不在話下，將來，該村所有單位租出後，原有之道路，實不敷應付突然增加之五萬多人口之交通吞吐量，通到中環之主要道路薄扶林道，路面平均只有四十呎寬，他日，假若該村每日有一萬人同時要乘車上班及上學，交通難免會出現擠迫之情況。據悉，該村之居住單位……

是否興建地下鐵路網 年底可作決定

若干新區興建計劃因而修訂

【本報訊】可以解決本港交通擠迫混亂情況的港九地下鐵路網，是否可以興建，政府將於今年底決定，工務司鄔勵德昨日在記者招待會中，透露上項消息。

他說：本港的工務建設每年均達數億元，以興建醫院、房屋、學校，道路等等。一九六六－六七年度，工務司署的支出經費就超過六億元。

由於擴建的地下鐵路計劃，工務當局對於新區興建計劃，將需作若干修訂，以配合前者。其中以葵涌及荃灣的新區興建計劃受影響較大。

負責調查集體運輸系統的顧問，昨日在記者招待會中表示，投資興建地下鐵路網，估計是不會虧本的。

他並說：每一個香港人將可從該擬議中的地下迅速交通系統而獲益，甚至不使用地下鐵路網者也同樣獲益。同時擬建中的地下鐵路網，足可應付在「可預見將來」香港的交通需求，並使香港繼續發展與繁榮。

交通事務處長黎保德表示：由於興建需資三十四億港元：政府也會考慮向世界銀行申請借貸，及由海外投資籌措經費，但目前仍未作確切考慮，這是因爲向世界銀行申請貸款，不是輕易的事，同時貸款數額亦有限。

他又說：「至於與民間私人企業合作興建地下鐵路網的可能性，交通專家在集體運輸系統報告中。」

教育司一再頒令 一年級應免試入學

使兒童都有機會讀書

【本報訊】一些未讀過幼稚園，或幼稚園中成績稍差的兒童往往在欲入學讀書時爲入學試的難題所阻，而望門興嘆，無校可入，此與適齡兒童均應讓其入學之意旨相違，教育司爲此，特再三通令港九新界各小學校一年級生應予免試入學。

據說此項通令每年已頒行，惟部份津貼或補助學校仍然忽視，照例給予筆試、英、數筆試或口試，有些英文幼稚園亦予筆試，始加收容。投考小學其未讀過幼稚園等，或讀過幼稚園而程度稍差，均有望門興嘆之感。據一位學生家長指出：其子女投天主教某小學一年級，該校即給予認識中文及英文字母，數學即口頭考試問加數。例如：一隻鴨仔有幾多腳？兩隻有多少？三隻有多少？一直問下去，若不出問題……

晨操快訊

勝利第一操好 全家福進步多

今早過檔配搭有猶人林士，愛爾蘭花，鄭棣池，海上霸王，麥曉倫，勝利第一何華，必圖利與公洲。

△宇宙船由彭利來快試六化郎，神態旺，搶韁而去，腳頭爽朗有勁，與前時大不相同，近課均有好感，回降有利，尤佔輕磅路宜之利。

△助手試全家福，六化郎快跳，走勢奇佳，直路衝刺尤勁，速課所見，與前時完全不同，頗有脫胎換骨之感，且體態亦轉，取得衆寶，肌肉已不鬆肥，顯已成熟躍進，今番爭六化郎，有可能因路稍長而成冷門，但以近期之進步，使人刮目相看，提防突爾其來。

△鄭棣池過檔愛爾蘭花，輕馳半里，昂然過直路，神態頗旺，近況水準，與上次爭一里時無異，今番配搭加強，路程適合，應有大成。

△蘇閔仁策豐利，助手策閃電天，同跳六化郎，返直路後，仍見領先，驚算機前閃電天僅上同到，但餘勢之強，豐利遠勝，近況水準，尤勝于紅牌褒獎冷時，今番路程最合，如場地微軟有助，可期再取一功。

△郭棣池復驟紅利証券，輕馳半里，過直路時，神態威猛之極，毛采尤靚，勝後勇態，有增無已，仍值得密切注意。

△郭子猷試即勝，輕馳半里，步爽力足，神采亦勝，較上賽又進一步，今番爭首本路程，郭師回策，不中不遠了。

△何華過檔勝利第一，疾馳半里，一鬆而去，上落山一段，銳利異常，返過直路，餘勢未衰，叫跑得規矩，脾氣似已改好了，此駒有上佳前速華，五化郎最適合，如被擅騎外避馬，如其放出領先，有可能一擊而中，提防提防。

△害羞士復課勇勝，輕馳半里，神采腳頭依然出衆，上番修敗，未免難明，今番路較短，比較適合，再跟無妨。

副食品波動甚微 海鮮類價格略升

【本報訊】麗的呼聲金色電台今晨九時十五分報導中央市場上，各物價波動極微，鹹淡水魚類市道呆住，蝦蟹海鮮價格略見回升，三鳥肉類價平穩；蔬菜來源略豐，價再低跌。茲將各物價列後：（每斤計）

腹肉 五元二角
腿肉 四元四角
上肉 四元
腩肉 二元八角
豬肝 七元二
豬腰 三元二
豬心 四元八四
豬腳 八元
豬排 一元二
肉排 四元八角
赤排 四元八角
羊肉 八元
新界上雞 五元六
新界中雞 五元六
肥雞 三元八
黑中雞 五元
吹米鴨 五元八
殺鴨 三元五
牛肉 四元八
坑腩 二元四
牛腩 五元一
牛?? 二元四
牛心 二元四
大紅石斑 二十八元
石斑肉 十六元
大荷包魚 十一元五
大白鯧 八元
小白鯧 四元
黃花 四元五
小馬頭 四元
小火點 四元八角
鯧魚 四元八角
大鯇 六元八
大魚 三元六
鯇魚 四元
大鱸魚 二元
門鱔 一元六
鮮牛角 十八元
小魚 九元六
公鱔魚 四元八
龍蝦 九元六
大蝦 九元
中蝦 八元
蝦仔 三元六
大田雞 九元六
膏蟹 八元八
花蟹 八元二
肉蟹 六元六
白菜 六角
芥菜 四角
芥蘭 一角
菜心 一元
西洋菜 五角
紹菜 四角
葡萄 六角
綿葡 四元
西芹 二元六
大豆芽 五角
通菜 九角
芹菜 八角
洋葱 八角
青瓜 八角
茄瓜 七角
節瓜 七角
涼瓜 五角
番茄 七角
潺仔 九角
小芋頭 六角
二瓜 二角五
節菜 四角
絲瓜 六角
蒜 二元二角
玉豆 一元四
芥蘭 七角
通菜 六角
芋 五角
荷蘭豆 一元八

讀者來函

「內政署」名稱大有毛病 是否意味香港「獨立」？

盼當局迅速澄清這招牌的用意

編輯先生：本港輔政司何禮文昨日在立法局中提出將來本港會成立一個「內政署」，以代替目前的華民政務司署。各界人士，對這個消息，都感興趣，紛紛發表意見。我們是幾個有大專程度的學生，亦想就這問題，在貴報借些少篇幅發表一點意見。

據官方的解說，這個「內政署」將設有主任多人，其職務是參于英國的「安民專員」，負責探悉民情，與及代表政府接受各式各樣的投訴，以其原意來說，是最良好的施政方針，可是，我們却被這個名稱迷惑了。

我們知道，一個國家的政務大致上分爲「內政」、「外交」，所謂「內政」，是指整個國家的內務，對省級、市級的政治區域來說，根本不成立「內政」這個名稱。如衆所週知，香港是一個殖民地，又有何可能成立「內政署」？並聽說過倫敦市紐約市等市政府內沒有內政署的組織。其英文名稱直譯的話，應該是一個「公衆事務處」，我們想不出爲何當局會譯出內政署這個名稱來。

如果，這是有關當局故意利用「內政署」這招牌來作一個試探性氣球，看看本港民意對「獨立」的反應是怎樣的？我們相信，本港絕大多數的中國人都會齊聲反對，香港無論如何絕不能成爲一個獨立的國家，從地域、從民族的觀點來看，這都是不可能的，有理性的本港華籍居民，寧願接受殖民地這個名稱，而絕對不會贊成成爲「香港國」的國民。

政府能關心民情，親民之親，惡民之惡，這當然是明智之舉，不過，我們對於樹立「內政」署這個名號，認爲不妥，盼當局者，迅速改正，並澄清使用這招牌的用意。

讀者胡醒萍、梁健靈上

晚唱

夏灣月

代港共擬派米通知書

各位烈屬、各位英雄、各位同志：

現在向你們報告一件天大的喜訊：你們不必紮炮了，廣州已經有大量救濟米運來，由我們代爲分派。

你地成日話祖國唔照顧你地，紮炮冇人理，個仔女冇錢交學費，冇錢交屋租……完全冇人關心。

其實你地唔應該口出怨言，作爲一個鬥爭英雄，罷工英雄，唔應該成日掛住妻子有冇飯食，既唔應該掛住有冇錢交租，更唔應該掛住仔女有冇錢交學費者也。

有飯食，最多紮炮，紮得多，有死而已，死有重於泰山，有輕於鴻毛。爲罷工失業而紮炮，紮到死，或者紮到山家鏟，老婆仔女都餓死埋，亦唔係一件了不起之事，紮炮而死，係死得光榮，死得壯烈，遲吓，祖國一定會表揚你地，即你地做先烈者也。

至於話餓死老婆仔女，更加闊到極矣。我地有句口號：「爹親娘親，不如毛澤東親。」既然生身之爹娘都不親，則老婆仔女餓死又算得乜，好閒耳。

而且紮炮唔會死人者，除非你冇讀過寶書，有收埋一本寶書在身邊，各位都應該知道，寶書醫得病，救得命者也，肚餓讀之，當堂唔餓，天冷讀之，唔使出棉胎，所以，如果有人話紮炮會紮死人，則一定唔係我地之同志，未曾有偉大之毛澤東思想，心中未有一個紅太陽，如果有個紅太陽在心中，試問點會死，如果你心中有個紅太陽都要死，則係傳錯了偉大舵手，皆亦都抵佢死矣。

現在，將有大批白米由內地運到，照人頭計，每人大約有十幾斤。你地個困境企之後，可以立刻解除紮炮威脅，至於將來是否仍有米派，則要看下回分解，但最低限度可以解救目前之困難也。

各位同志，親人送米來，係一件大大的喜事，你地有十幾斤米配吓，更加係實大喜事，你地領米之時，要緊要寫一張保証書，保証將來餐食一餐飯都高呼毛主席萬歲、萬萬歲，否則對祖國唔住也。

派米之通告已經貼出，但米現在未開派，所以派米之佈告，並有寫明每人派米幾多，你地可以到登記站報名，但切不可開聲問每人派幾多斤，幾時至有得派，否則十分傷感情。

各位應該記住，派米一定唔會多，因爲我地借派米爲名，宣傳爲實而已。每人派四両，亦要熱烈高呼口號，熱烈表示多謝，即使你內心好激氣，但口頭一定要大聲話多謝也。

香港商科語言書院 一月份畢業試放榜

【本報訊】位於九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓內安德烈博士，伍楚生校長主辦之香港商科語言書院一月份畢業試試卷業已評定，由於該校師資優良，教學制度嚴謹，故現屆畢業生成績優良，獲得就業機會者人數不少。該校畢業生名單有中文簿記：黃艷娟、唐本瑧、陳燕燕、梁中嶽、郭愛萍、黎逸仙、朱奎香、張錦迺、黃鐵梅、周麗英、鄭兆鳳、呂錦成、關超倫、張潘冷、梁佩妮、黃岡華、花宛青、黃培勁、吳月英、盧思筵、王淑明、彭秀韋、謝穗、楊玉珍、陳婉儀、張小明。

初級英文簿記：鍾玉蘭、呂漢、徐美琴、朱凱璽、董仲墨、梁政芬、駱均成、吳錦成、梅釣祥、凌偉誠、李翠碧、麥國偉、高慧蓮、李錦波、李秀芬、何秀維、鄺宗漩、黃立人、林伯鈞、畢柏思、陳壽兒、劉慧珊、盧漢華、李玉娟。

法文：陳福然、鄧蘭芳、林朝蹤、謝忠良、吳本國、盧麗韶、伍子濤、宗廖婷、梁明源、余智超、陳昌濤、鍾劍良洪、歐碧玲、鄭秀蘭。

珠算：謝麗娟、曾祥龍、張美珍、伍頌念、何國安、黎美華、李淑琴。

成本會計：許瑞芬、朱玲玲、陳兆香、陸鮑雲、盧碧詠、郭妮妮、阮慧影、于潔萍、何碧冰、李珙碧。

中文會計：劉安娜、黎宗輝、鄺少英、劉潔賢、李翠薇、馬美娟、郭永李、詩賢、黎德言、鄧子明、仁、何寶儀、林浩才、陳妙玲、張陶卿、黃淑兒、陸志成、何本國。

中級英文簿記：周瑞文、方光遠、施華妮、黃佩燕、郭清韻、陳明開、鄺國良。

英文速記：阮小蘭、李玉蓮、何炎清、黎奐瑤、蒲小霞、朱美顏、馬柏縣、趙志成、鍾文、張萍年、陳濟金、林昌盛、余國良、葉文娟、丁鳳顏、朱小燕、李蘭庵、關穎留、汪濤、牛、吳結萍、關麗華、蔣雅蕾、張慮佳、黎國聯、汪傑豪、關家瑞、麥良忠、李秀蓮、馬宋、黃玲涵。

C·I·F：鄺源培、陳麗芳、林頌怡、鄧內良、歐惠顏、朱炳中、梁守榆、張炎偉、鄺朱迪。

陸離：石慧芬、吳瀛悅、呂家明、方天定、陳啓昌、李薇薇、馬寶珊、麥嘉麗、謝鳳娥、梁海校。

簡朗秋葉妙泉結婚

【本報訊】本港戲劇界及電視界名小生，中英學會中文戲劇組英文秘書簡朗秋君，與戲劇界名女演員葉妙泉小姐，昨日在香港跑馬地天主教聖人堂舉行結婚典禮，晚上假座中環京華酒樓四樓全體款宴親友，到賀嘉賓有戲劇界、電視界、銀行界及文化教育界等知名人士，場面熱鬧，濟濟一堂。

附圖爲新婚夫婦儷影

美國豪華濾咀長烟在港上市

【本報訊】世界馳名的美國豪華濾咀長烟，今已在港上市。豪華美國濾咀長烟之所以風行世界各地，皆因其烟味特別香濃，符合國際標準，故大受各地吸烟人仕歡迎，而於芸芸美國烟中，超首得羅。「一烟味香、烟味濃」爲國際中我烟離一一者。本港代理商探悉利彭銷宗旨，廿枝庄美國濾咀長烟，本港特價祇售一元，務求使癮君子，香烟人仕，以最合理價格，獲得最高級享受。

（尚有戲院刊第三頁及第五頁）

向港英「光榮」跪低！

水銀瀉地　伊云士

屈指一算，去年被封之三張狗時掛帥報紙，即香港夜報、新午報及田豐日報，封閉令於昨日到期矣。早幾日即見左報登出一段啓事，三家報紙決定今日「光榮復刊」。大事宣傳，用「半月風情」、「風塵癡侮錄」、「性的科學」、「武則天」、「行獵艷異錄」、「迷你小姐」之類有味副刊，加配狗時經文章並茂字花草火公仔，連同「毛主席」語錄，同香港人再見。

伊雲士同現在赤柱食皇家飯之香港夜報督印人胡棣周等，份屬同行，以前飲飲食食，時時一齊。現忽聞伯督印之報紙「光榮復刊」，真係莫名其「妙」，唔通伯時督印人之寫字樓「搬咗去赤柱」乎？諗起呢個門委當時係文滙報金老總之傍友，打個電話俾金老總，點知金老總，因為香港夜報被封案，犯咗錯誤，聽講話「上面」要佢「靠邊」。現在無權無勇，但亦係根據「上頭」指示辦事。「上頭」係邊個，金老總話係打電話來者但亦唔知。

伊雲士昨日查過，三張報紙，倘未繳清罰款，點可以出版？而且根據香港一九五一年訂立之第十五出版印刷管理法例第四條第五則，封閉令到期後，三張報紙仍在赤柱之負責人，要在一個月以內清付香港警察大佬執行搜查令所搜獲之文件及任何物品所需之費用，包括搬運費存倉費等。諗諸記得當時警察搜查佢地三間報館之時，搜出單頭毛主席相及單頭全身裸女人公仔，好正斗番。現在該三家要「光榮復刊」，首先就要申請攞番個的相，並且必須清付一切費用爲。

一句話，三張左報，要想復刊，首先要向「港英法律」低頭，務清所有拖欠嘅「水」，然後先至開得檔。今日係禮拜。昨日係周末，如果傍水夠切，又要等多幾日矣。而且咁復刊法，實在幾難認得「光榮」。不如話係向「港英光榮跪低」！

神偷妙戲

金三俠爲華僑子弟，父母已在黃金埠來此。還下屋兩𢯎，現金少許。三俠僅一人，亦足維持生計矣。三俠屬意一女，女母極勢利，「一銀紙掛帥」，三俠亦知之。唯念欲娶女，必須過此一關。於是，婉轉告以欲娶女意，女母大表同意，隨即取一已繕正之餘長字條，俱為婚禮中需辦事項，包括聘一輪，現金若干作「利事」；其餘酒席、禮餅、金豬需索，不計其數。三俠以愛女，忍痛照數照付。心中則極不樂。

三俠有友，急功好義。知三俠事，因請見女母，願爲說項。三俠知事必不諧，唯友亟請同往，因與偕行，果無功而返。

新婚翌日，三俠收到支票一紙，上票額三萬元。付款人姓名不可辨。正詫異間，丈母來電話，告以家中失竊，損失約三萬元。三俠似有所悟，口快謂娘曰：「此事早已知之。」丈母娘大奇！曰「汝早知之，其爲汝所盜乎？」三俠急亂以他語，笑曰：「婿固為盜，但所偷為汝女矣！」蓋三俠知此事，必友所為，因致電道謝，稱「神偷妙戲」。

百鍊鋼

還君真情雙淚垂

洋場雜拾　棲舞

玲玲被三個男人包圍着，他們到舞廳非是玲玲不歡。化錢化得最爽快的是方得富。不論請食飯請宵夜，買鐘以外，還有二百元餽贈。方得富在給過十個二百以後，和玲玲做了交易。玲玲並不愛方得富，放交情是為了「做客人」。現在的舞女座，多數派得適當時刻放交情不可。

第一個捧玲玲的客人是吳伯興，人稱小吳。吳年紀比方得富輕，口袋裡的份量也相同，沒有方得富那麼多錢。但說到就算與的話，把玲玲讚得飄飄然，玲玲喜歡與吳伯興「去街」，以為自己在舞場時間中能有娛樂性。小吳的經濟環境普通，只可以帶玲玲出街，是照買，買鐘節規定的硬鐘點，若額外鐘頭！玲玲覺得與小吳在一起，可以被他服侍得「舒舒服服」，於是小吳向玲玲要求一次「舒服」時玲玲毫不猜疑地「俾咗」。

章至誠是追求玲玲的第三個男人。這個傢伙到舞廳除了捧玲玲外，不捧第二個。他見到玲玲話極少，祇是用微笑的眼光對玲玲痴笑。玲玲認為他既派乡金叉之「嘜頭」，情緒好時，當予冷落。章至誠不以為意，捧完場，望幾望，便落樓。不因冷落而疏形跡，翌日仍舊照當天舞廳「報到」。他不曾主動要求過玲玲出街，但是玲玲在熟客少有人帶出街時，向章至誠開到口，章至誠一諾無辭。「你喜歡去什麼地方吃飯？」玲玲說那裡便到那裡。「你喜歡去那裡消夜？」玲玲說那裡便到那裡。章至誠不曾對玲玲輕薄過，而且沒有說過一句輕薄的話。玲玲認為章至誠的愛誠可取，且能持之以恒，爲酬其誠也放了交情。

玲玲被小吳的花言巧語所動，卸卸舞衫與他同居。她想叫小吳對高興的話與讚美之詞，同居日子越多就越少。到後來是小吳開口便是罵人的「三字經」。玲玲不能忍，背說小吳發牢騷給方得富聽。方得富說：「撇開他，和我同居吧。我可以為你作外室，月貼三千金。」三千元的數字是個誘惑，玲玲換了出售青春的顧客，跟了方得富。方得富在三個月後要「減低待遇」，三千變成一千五。又三個月再打對折，祇給七百五。當方得富七百五還要打折扣，玲玲認為不如走老路做舞女好，他問大班：章至誠有沒有來過？「自從你……」「不曾來過」。玲玲後來千方百計找得章至誠，章至誠交了一個八千元的存摺給她：「你知我做遂給時沒錢，我不想佔女人便宜。但你在輕舞場中，我原要你化的錢，常常碎碎聲你存起，現在你拿去用。」

玲玲感動得哭了，章至誠也哭了：「你現在要嫁我，已遲矣，我在兩個月前結了婚。」

・過來人・

美國的性教

「性教」樂園內活動的三個鏡頭：右上：一名少女除去褲子，露出肚上的繪圖。右下：一對男女在園中一角調情。左圖：穿真空半裸裝的女子在狂舞。

「性教」，在美國社會大爲流行，很多爭取性自由的男女，都加入這個宗教，究竟它的教理如何？活動情形如何？有何好處？對人類有何好處？請先聽一位少女的叙述：

那園圃與外間，有兩度圍牆相隔着，使那兒保持秘密。這是可喜的，因爲內裡的情形，現在過後也不敢置信。

這是在洛杉磯的一個集會，一抵目的地，立即要將全部衣服脫去。這可能令很多女孩子震驚，但是，自十五歲即有性經驗的我，對這特殊要求，早有準備。別人提出這點時，我便在進入園內以後，悠然地選擇一塊較好的草地。

其中有名的演員，和很多怪誕派的人。他們雖非演員的人，多數都是已婚人士。驕着喝酒。

，但是，換上整齊服裝後，就是值得尊敬的人，可是，這不是裸體聚會。

初時，它像裸體中的一個雞尾酒會，其中一人是「性教」的領導人，似乎對我特別溫柔。不久，一對對男女，開始找尋較隱靜的角落，隨着，性呼叫之聲大起。從上我知道他們在做着甚麼了。那個領導模樣的人，走過來對我解釋：他們每月都會舉行這種集會兩次，他們並且有許多的「性教」規程。

我問我是否「準備」接受？耳之所聞，眼之所睹，一種奇異的感覺在全身升起，此時，知他不抓着我來，我也無法抵抗，要抓着他了。

「性教」，又名基理斯達，於一九五六年八月的一個炎熱下午，在名組織成功。教主是一位教士文鬼伍的專事，那天，抽了很多大麻烟，迷迷茫茫中推選他為第一任教主。他們說：既然宗教是人類生命的一部份，以道德人倫而與其性愛，爲甚麼不可以成立一種宗教呢？受衆所托，由那時起，即外出「傳」教」。他的基本教義，是提倡性愛自由。大多數聽他「講道」的人，都當他是瘋子，但亦有受他「改造」，而成信徒。

多年後，事實證明「性教」有其一定的作用，入教的六百名夫妻中，離婚率是驚人的少，因此，很多社會上有地位的人士，都靜悄悄地皈依了。一位深信不疑的教師說：「基理斯達給一種感覺的愉快，加深了物質上的和性愛上的。」

一位已婚婦人說得很妙：「我倆結婚時，理想幼稚——我是他的，他是我的。但是這只是一段很短的時間。其實，婚姻只爲安居，不久，基理斯達闖進我們的生命，我們需要更完美的，他也一樣，需要更多的女人。男人，幹性愛的事，多多少少令人興奮！參加「性教」的，不必要已婚。」

有「基本伴侶」，也就是最有密切關係的伴侶，一名教徒有三個「基本伴侶」，正與一名醫生同居，一名是老婆，一名是女友，卽與他有五十最密切的男子，少女與六名男子發生性交，「性教」最嚴厲的……也。

都市風情畫

大失預算　林重傑作

・大劍俠・

這一同：閃閃縮縮分明怕捱

怕得要死傳奇

東區一座大廈，有三間左報，其中一家老牌的，一向以中共的喉舌自居。五月騷動發生後，這家老牌左報雖表現得意氣「瘋」發，但骨子裏膽小如鼠，鬧出不少笑話。

譬如當騷動進入緊張階段，「田豐」等三家尾巴左報已被查封，老牌左報害怕防暴隊前來搜查或拉人，曾開過一次緊急會議，結果訂出幾項緊急措施。其中有一項被人稱爲「以黑制黑」，就是當防暴隊在夜間前來報館，即以電話通知樓上值班人，然後關了電燈總掣，使整座大廈入黑暗狀態。防暴隊員伸手不見五指，縱使帶着電筒，要搜索或拉人，就相當困難。

據該報一職員透露：電燈的總掣經專家用巧妙的偽裝，外人不容易發覺，情況特別緊急時，還可切斷電流，實行徹底黑暗。

某晚，防暴隊在灣仔一帶執行任務，探子誤以爲防暴隊向該報採取行動，立即報上方，關了電燈總掣，全大厦頓成黑暗世界。職工猛唸「毛語」壯胆，後來發覺了是烏龍，造成一場虛驚！

可笑的是，該報主要副刊的編者，是一個光頭佬，他胆小如鼠，外出時必除下毛頭像。回到報館門外的狹巷中，才急急忙忙地又掛上毛像上樓，這種虛偽的作風一再被人發現，當作笑話。現且當貴人，後來他在開會時「自我檢討」，奴顏婢膝地承認對「毛主席」大不敬，保證以後不敢再犯。

還有，該大廈中一家左派周報的老總，早年原是左派中學的校長，因有貪污嫌疑被校董會炒了魷魚。被調到這家周報當老總。在五月騷動中，不知他從何處得到消息，說港府將查封三家左報後，將向他開刀，嚇得幾天不敢上班。後來見港府未有行動，始知消息不確，才敢回到報館，但不再掛毛頭像。此事被人告密，受到一頓訓斥，為了保全飯碗，勉強掛着一幅最小的毛像，希望不被人發現。同時騷動進入後期，氣候已涼未寒，這位老總仍怕得要死，上班時改穿藍布中山裝上衣。

該老總有意化裝工人，藉以逃避防暴隊拉人。於是左報鬥委會研究此事，一致認定要他徹底改變「怕死」心理，否則嚴辦不貸！

・佬鳥・

徵稿啓事

本版繼續徵求自去年港共暴亂以來表現「怕得要死」的眞人眞事爲題材文稿。來稿以千字以下爲佳，稿酬千字十元計算。惠稿請逕寄本報「中外版」編者收。

男人同男人公開結婚

丁丙

男人與男人能結婚嗎？可以的。有個爲證，這一對男人在荷蘭鹿特丹的一間小教堂舉行婚禮，有神父主持儀式，換而言之，是教堂也不反對同性結婚了。這件事轟動整個歐洲，起了議論紛紛。人們相信在這個萬花筒的世界裡，實際有許多男人秘密結婚，他們是同性愛好者。但是公然「結婚」，交換戒指，拍下照片，不過是首次而已。

新娘「乾坤」兩宅的白色衣，英俊的新娘穿新的藍色服裝，父母及十多名親友均到場，廿四歲的「乾坤」與廿六歲的哈利里特拉，那個儀式舉行後與一宗當地的荷蘭人亦爲之震驚，因爲這對「新婚伉儷」是同性戀人嗎？

根據他們的出生紙，尚諾赫特及……

哈利里特拉均是男人，可是他們領取結婚證書，在鹿特丹大會堂禮，一間小教堂的神父史杜爾特他們主持婚儀，後來他們交給父辦理，而把這件事情，轉交給記者，以免好奇的人圍觀及報道，為了避免好奇的人圍觀及報道，婚禮儀式完畢，「乾坤」二宅聯……

同在一間新的酒吧內設酒會，招待許多有同性戀癖好的男子到場賓，除了鹿特丹當地之外，有遠自阿姆斯特丹、海牙及別處來的男人。不久整個荷蘭知道這件事，成爲荷蘭史上第一次的男子與男子結婚，在這個國家演出。教會的態度如何呢？他們已表明並不歡迎同性的入結婚，即使有女人。

與女人結合，說不定也代為主持儀式，「需要與這些人作神父的見解，了解他們，他們也是信仰宗教的人，需要獲得幫助。」大西洋兩岸的國家的宗教領袖，亦大概採取此態度。雖然在鹿特丹是首次正式舉行同性戀男子結婚，但是「非正式」的男人與男人結婚，已在紐約、三藩市、倫敦、巴黎、西柏林及哥本哈根舉行。

少有十多對夫妻，老婆是男子同性戀婚姻，故爲女性的，但是男子同性戀婚姻則不能提爲一談，爲甚麼男人變爲女人的事，呢？他們目的在於取得關係合法化。在美國一九六三年已有人在極力爭取了，有個荷蘭的破題兒第一宗同性婚姻替他們打開了一條途徑。

逐多年前施手術由男人變爲女人，在紐約申請結婚證書則未獲發給。至妙在大兵佐根……

科學性反應

手指愛撫的刺激　・亞德・

黃城大學心理學系婚姻指導研究小組的檔案裡，藏有不少已婚男女，因爲性不協調，而需求心理治療專家指導的資料，可以作為很多婚姻夫婦的借鏡。很多新婚的男女，已婚的問題缺乏經驗，因此他們的性生活不能達到協調的境界。也有已婚的男女，起初性生活很美滿，但是後來感到缺乏新的刺激，而開始感覺到單調，亦有由中年踏進更年期的年齡較長的男女，由於他們本能理解生理的變化，影響他們的性生活，因此而感到不滿或不安。

凡是遭遇到這一種困難的夫婦之間，除了性的不協調以外，並無其他的因素，影響他們正常的關係，那麼經過婚姻指導的心理學專家開導後，便能回復他們愉快的性生活，享受人生的樂趣，使雙方均能達到高度滿足的境界。

例如去年有一對夫婦，到費城大學的婚姻指導研究組，請求指導。該組的心理專家，首先詢問他們的一方，詳細查詢她與丈夫的性生活的情形，據她報告說：她婚後的性生活，頗爲愉快，但是遺憾的就是不論她怎樣去努力和合作，總是不能達到高潮。丈夫是大學生，曾經讀了不少關於性生活的科學書籍，依然無法可以改進她本人的性反應，她恐懼會變成了「冷感的妻子」，而最後在一位心理學家再作深入的研究，發現她以前曾經有過性高潮的經驗，而且反應頗爲劇烈，並且有性器官的筋肉抽搐的現象，其樂陶陶。

費城大學心理學系婚姻指導組的專家，指導她和她的丈夫，在性行爲之前，應加強愛撫，而且以手指刺激陰核的愛撫方法，除了手指之外，並無不適當之處。他們兩人應該互相放縱，而且可以利用其他的辦法，總之以達到雙方均感愉快滿足的目的。他們夫婦試行了一個月，所遭遇的性的不協調的困難，便迎刃而解。（八）

小啓：「中外談」作者因病，續稿未到，暫停一期。

如此老襯

酒帝熟客

銅鑼灣某酒帝靚女甚多，但是，其最紅之「紅星」，却是貌不驚人，這使老細與其他慕名的客感到奇怪，故其他靚女輕視兼妒忌。究其原因，却另有因素，而手段乃最主要的因素。

這個「紅星」綽號「冧巴五」，年十八歲多一點。正如上面所說，有其樣貌，並非絕美，但是從外表看來，卻是端莊溫柔，是處女一樣地不苟言笑。故此，很多「熟客」雖然知道那間酒帝的「正宗」「火山」，充滿「大寨時代」景象，却不敢放膽向她進襲。商行老細陳平，聽友人說知道那間酒帝靚女「多籮籮」，而且，很易上手，獨自前往。這遂是他上酒帝的第一遭，大班叫他坐下後，見其氣派不凡，即叫了五號侍酒。

五號很文靜的陪坐後，陳平細視之下，覺得她乃正當的學生女模樣，遂不敢放肆。五號通英語、國語，陳平聽後，大讚惋惜，如此有前途之少女，淪落酒女，遂慈悲之心大發，立命大班前來，購二百元「大鐘」，與其詳談「身世」。他們進入大鐘房後，五號即自行解開上裝，赤裸地對着陳平，却是滿眼幽怨的神色。陳平忙問她，因何如此，她說：「你買我二百元鐘，怎不能以身相報？」陳平聽後感動莫名，即……

星加坡的南天巴沙

四面八方　呂森

新加坡的「南天巴沙」，凡是住在新加坡的人，是無人不知的。這個「南天巴沙」並不是什麼名勝的地方，也不是什麼高貴的場所。它只是像香港的新填地和廟街一樣，有很多大牌檔和熟食檔，雜架攤和賣衣物的小攤位。每樣東西都是特別便宜的，而且種類繁多，讓顧客任揀唔嬲。因此，「南天巴沙」的名字便名聞星洲，特別是行船到新加坡的中國海員，「南天巴沙」更是必到的地方。

「南天巴沙」得名的由來，是因爲那兒有一間着名的南天酒家，而「巴沙」二字，是街市的意思。於是新加坡人便統稱它爲「南天巴沙」了。它又有名爲「珍珠巴沙」，至於此名之由來，便不得而知了。

在這個「巴沙」內的熟食檔和大牌檔，很多中國海員都去光顧，有些更成爲海員的集中地，就像一所海員俱樂部一樣。其中有一間名爲成記的雜貨店，很多海員更樂於帮襯。就算唔買野，都會入去坐坐。那兩個士頭婆講開句，那個士頭婆非常好客健談，招呼週到，代海員寄家書，換銀紙等等，都爲海員大開方便之門。不過，最主要原因，還是士頭婆有兩個女兒，她們都有乃母之風，成爲海員「打牙較」的最佳對像。有些痴情的小伙子，由朝到晚，賴在店裏捨不得走呢！我的朋友小王，就是爲那個二女阿香神魂顛倒，如果不是船要開航的話，他真有落藉星洲的打算。我相信，小王也只是很多個情種之一個而已。

除了大牌檔林立外，賣衣物雜物的小攤位，也像擺八掛陣一樣，五光十色，使人看得花多眼亂；衣服啦、唱片啦、電器用品啦，總之應有盡有，行船佬無不滿載而歸。然而，坡紙比港紙貴差不多一倍，對香港海員來說：便不大好使了。

在這些海員集中地而且人多的地方，少不了有妓女的出沒，她們的客人大多是海員，本地人是絕少帮襯的。以價錢而言，卻比香港要實。新加坡女郎和香港女郎一樣，都是個性驕傲，但美艷動人卻是事實。

娛京國真 新百黃樂民明亞
樂華香光 活金都樂聲洲

後晚九時三刻優先獻映　即日預售三天戲票　真光下期映

今天三時半商台播音
神出鬼沒 神秘莫測 除奸有理 抗暴有功
吳家驤 程剛 聯合導演
方盈 凌雲 焦姣 沈依 領銜主演
田豐 井森 張佩山 顧文宗 房勉 黃莎莉 聯合主演
SHAWSCOPE

東方 金冠 金門
後天隆重獻映　即日開始訂座
派蒙壯昂爭片　拉悲激戰巨！

侯活基路 鍾歌妃 波特力 哥羅福 白賴地 史葛
四大明星・得意傑作
人海戰術 鬼哭神號 機槍橫掃 血染黃沙！ 奇兵突出 決一死戰 突擊頑敵 危城解圍
埋身肉搏，拼個死活

中央
絕早料爆娛樂　只限四點半六點正四場

粉紅色熱舞　雙響插曲・熱浪姐人
仙肉戲龍・宮陣魔　粵語對白
日本肉彈　真人登台

影視雙棲紅星　從影第一部成名作
王鳳娟

東影公司繼「王寶釧」歌唱巨片「秦雪梅」，故事哀艷纏綿，今天起每天下午四時半在商台播音，禮聘尹芳玲小姐主播。
秦雪梅

民樂　昨滿　九龍獨家首映　電話K675659
九部官涌寶靈街

戰爭片王　中文字幕上片
羅拔烈恩 阿道李 主演

總統 大華 皇宮
血染夜行車
下期盛大獻映
十餘新血暨老牌名演員合演
榮獲去年最受歡迎全美四部影片名作
全部動作，高潮迭起，

阿飛照妖鏡 都市百怪圖

娛樂
兩部巨片一場映完
假日請早
每天三場 二時半 五時三刻 九時正
片上中文字幕 全部七彩闊銀幕

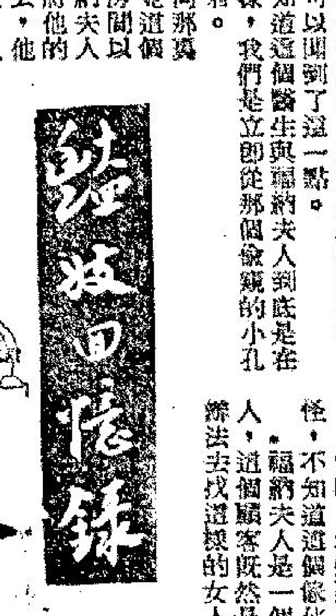
鎗法犀利 肉搏擱命
絕頂香艷巨片
春字當頭 敢作敢為 情字掛帥 無法無天

百樂門 新世界 麗斯 金國
今天禮拜請早　七夜風流
展期今天　獨行俠江湖霸
今第十天仍映　驕悍記
今天起映　所羅門王與貴妃
明天七彩巨片　七海霸王

尚有戲院刊第三頁及第五頁

如刊登本報廣告者請撥電話七三零七令八接洽

鏡妝回憶錄



·火麒麟·

二十七、戀乳狂的怪人

這個老醫生的要求，是非常特殊的，這也就是說這個人的胃口很特別，除了福納夫人以外，簡直是沒有一個人能夠合乎他的心意，然而，他這個人也有缺點，那便是他的嘴巴很臭，老遠的便可以聞到了這一點。

為了要知道這個醫生與福納夫人到底是在弄些甚麼花樣，我們是立即從那個偷窺的小孔，向那裏觀看。

當我們向那裏偷窺時，祇見這個老醫生進了房間以後，即將福納夫人擁在懷中，將他的嘴巴移了過去，他的吻是那麼長，是有十五分鐘時間是。

後來，他又担心福納夫人身體不潔，可能有病傳染，因此，他這麼做之前，更是打開了他的藥箱，將一些藥丸交給福納夫人，要她吃了那些藥。

事實上，這個人表面上，看起來好像在尋求男女之歡，底子裏，他卻祇是希望能夠去吃福納夫人的排洩物而已。

又有一位皇帝的侍衛，也到我們那裏來說起來，這個人更是滑稽，他也是祇求我們的排洩物。不過，卻不是他自己享受，他對我們說，祇是用這些東西來作藥，用來醫治他的孩子而已。

上面所說的人，還不算怪，最怪的倒是一個將軍中人，有一天，他到了我們那裡，即叫我們找一個四十歲的婦人，聲明這個女人的胸部，必須非常的大。

當時，我們聽了這個消息，都感到非常奇怪，不知道這個傢伙的目的，到底是甚麼。

福納夫人是一個非常懂得迎合顧客心理的人，這個顧客既然是有這種癖好，她自然是有辦法去找這樣的女人，在她的物色下，果然找到了一個合乎他的要件的女人，之後，他們一起走到房子裡面去。

我們見他們走進房子裡面去以後，立即到那些小孔上去偷窺，結果，祇見那個老傢伙，他在進了房間單獨與那個女子在一起時，即像一個哺乳中的嬰兒一般，用力去捧着那個女子的胸部。

他快樂萬分的說：「啊！你的胸部真是美極了。」他用力去扭它們，搓它們，朝着它們吐口水，再用力去將它們擠在一起。

後來他又奇怪的說：「為甚麼有的人身上要多這麼一對東西？」進一步，他又去吮那一對東西。

當他經過了這一番既瘋的手段後，還便叫那個女子去吻他的全身，可以說是由頭吻到腳，如果她反對，他便打她。

他們的羅漫史仍為世人傳誦

英王室的偉大戀愛故事

·漢松·

英國人的俗語有云：「在前天的東西仍未完全失去時髦。」但是維多利亞時代並非在前天，距今已很久，早已被列入歷史內。但是英人對在維多利亞時代的遺物，建立在倫敦堅勝頓公園內的阿爾拔紀念碑，仍然覺得是時髦，這並非對那座建築本身，而是他們仍不會忘記他們所敬愛的阿爾拔親王，維多利亞的皇夫。

阿爾拔曾給維多利亞女王二十一年的快樂結婚生活，在她執政六十三年……這算是頗短的時間，但阿爾拔對他所選擇的國家也有很大的貢獻。

年青的維多利亞女王跟她的來自德國哥堡的表親，可說是一見鍾情，造成在英國王室最偉大的戀愛故事。時間是在一八三九年十月。剛在幾個月之前，維多利亞在她的日記簿上寫着：「在今日我離開了我的十幾歲時間而變成了二十歲。」她仍未有結婚的念頭，她覺得很滿足受到她的首相墨爾砵勳爵的輔助和指導，她希望能夠永久如是。後來在那年秋季，一個比較她小三個月的表弟到溫莎宮之後，她的生活觀念就完全改變了。「當我看見阿爾拔時，我對他有好感，他很可愛。」她沒有作長時間的考慮，在翌日（星期五），她玩爾次四對舞跟「最親愛的阿爾拔，他跳得很好。」在星期六日下午他們同到郊外騎馬，她跟阿爾拔相談甚歡和頗久。在星期日他們同到禮拜堂去，「最親愛的阿爾拔挨近我而坐。」在那個晚上，我跟最親愛的阿爾拔同坐在梳發上。」翌日她將她的決意告訴墨爾砵勳爵，在星期二「我召到阿爾拔，經過幾分鐘之後，我對他說……我會非常歡喜，假如他能夠接受我的希望（跟我結婚）。」在幾日之後，阿爾拔王子再到溫莎宮作訪問「我的最親愛的阿爾拔站在我的背後看我寫信給路甘貝爾公爵夫人，他修改我所寫的錯字。」

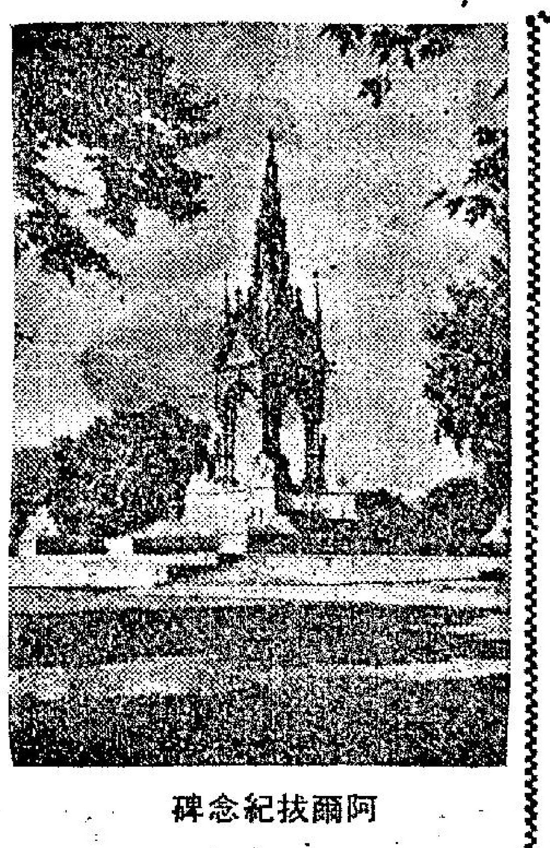
在那很短促的期內，英女王已決定了主意而行事，她決定將她由墨爾砵勳爵的指導而轉投向她的丈夫。他們在一八四零年二月在聖詹姆斯宮結婚，在結婚之後，維多利亞女王就要顧及兩件事，她對阿爾拔的家庭幸福和跟她的朝臣處理國事，這是相當難處理的，她是一個妻子而又是一國的君王，所以不常常避免跟阿爾拔討論政治問題，照英國的憲法，執政女王的丈夫是沒有地位的，阿爾拔本人也在事前知道當他跟維多利亞結婚後所處的困難境地，他也不適合做副手，他不獨是有品德和文化修養的人，他也是有進取心和有才幹。維多利亞女王極愛他，所以在不久後，政治對他們再會有隔閡，維多利亞說服了臣，當她召見他們之時，阿爾拔是在她身邊，這會增加她的力量。

自後，阿爾拔王子的地位就固定了，所以在他的生命的最後十年內，英女王對國事的最後意見其實就是阿爾拔的意見，阿爾拔爭取進步，他對各種改革都大力幫助，他的最大功績，是使到在一八五一年舉行的大博覽會得到成功，這個博覽會是在世界上第一個國際博覽會，乃由他本人所發起，也由他選擇出一個建築師在海德公園建築一座名叫「水晶宮」的大建築物來作展覽會場，這個展覽會除了賺錢之外，更達到阿爾拔本人的最大希望，籌出大家的聯合對美術、工業、科學和文化的促進。此事也購買得那塊寶貴的地方，現設立有許多博物館和公共組織，如維多利亞與阿爾拔博物館、科學博物館、自然歷史博物館、帝國科學學院等等。

在一八五七年維多利亞封阿爾拔以「皇夫」的名銜，又叫他做阿爾拔親王。皇夫對英王室的建築也有改變，兩個御居的奧斯般大廈，是在維多利亞女王於一九零一年在那處逝世，另一個是在蘇格蘭的巴爾摩路堡壘，是當今的英女王最喜歡到那處渡假。

阿爾拔親王勤於工作，沒有注意他的健康，他已不是像在當年那樣的英美而贏得維多利亞的芳心，他變成消瘦老十歲。他比亞一八六一年他正忙於籌備第二屆國際博覽會，預算在翌年舉行。當時他祇有四十二歲。

在那年十一月他到劍橋大學看他的兒子，威爾斯王子（即後來英王愛德華七世），在途中染患重病，他在十二月十四日逝世，那個悲傷的維多利亞女王就守寡差不多四十年，她常常想念她最愛的丈夫。阿爾拔紀念碑在一八六四年開始建築，在九年後才完成。是照維多利亞女王的意思，將那座紀念碑，愈接近在一八五一年舉行的大博覽會會場愈好，設計工程師是基爾拔司各脫，形狀似一個涼亭，在天蓋下有阿爾拔親王銅像，他的右手拿着一本展覽會的目錄，他面對着那座皇家阿爾拔堂，是他個廣大的大會堂，但是他生時故雖未看到，並且封知道將會完成。照他的計劃來收藏美術品和科學品。在紀念碑的最精巧的是在基底的一帶，週圍有像真人般大的一百七十個人像浮雕。



阿爾拔紀念碑

美在亞洲作戰應另有一套

·孟之·

美國又宣佈在越戰場增兵一萬人，這是否是白宮想向越共展開全面攻勢，還要等待日後的事實證明。美國投入越戰的兵力，現已超過韓戰時人數，至於現代戰具，美國手頭所有的，可以說都是最新穎的，兵力與火力所佔的優勢，祇要美方肯大打，擊敗越共，其實並不困難。

不過，兵力與火力之外，美軍作戰方式卻非改不可。東方戰場不同於昔年歐戰場，特別是與亞洲共軍交戰，美國士兵如果用美國生活方式來作戰，那就要吃虧。一位甫自西貢回來的朋友說：美國派遣至南越的文武人員，有一類特殊專家隨軍，他們是整容專家，在美國士兵受傷治愈後，如果需要整容的，就加以整容。這真千是古奇聞，作戰受傷，原是司空見慣之事，在戰場上居然仍有餘暇整容，不知有甚麼用途？

即此一點，我們就可以看出美國士兵的作戰生活，仍然講究美國式的。對於共軍的士兵，據說受輕傷不救，就是死也讓他尸棄疆場。他們可以挨餓兩天三天，一樣作戰，美國士兵如果兩餐不吃，一定怨聲載道了。

西方士兵與亞洲共軍作戰，萬萬不能以富家子弟的心情去打窮光蛋，必須學會亞洲人的吃苦耐勞，放棄承認平時候的物資享受。毛澤東就利用窮光蛋不怕死又不怕餓，生命根本如螞蟻，所以搞「人海戰術」，美國士兵對此應該明白。

玻璃星

萬·花·筒

女星演大盜 古裝變時裝

·紫雲·

在本世紀卅年代，美國曾經出現一對打劫銀行的鴛侶，男的叫克萊德巴羅，女的叫寵妮巴克。他們兩人在一九三三和一九三四這兩年間連續出動，就美國西南地區去做世界，幹其沒本錢的買賣，曾經造出不少流血事件，使好些人死於他們槍下。皇天有眼，壞人沒有好下場，到一九三四年五月廿三日，他們卒在路易西安那州的吉布首城附近喪生。不久前，本港東城戲院放映過的影片「雌雄大盜」，便是以這兩人生前為非作歹的經過為題材拍成的。

這張影片是警世片，男匪克萊德巴羅由傑大姐莎莉麥蓮的弟弟華倫比提飾演，女匪則由菲丹娜慧飾演。片子的攝製認真，導演手法高超，演員演技精湛，在美國國內和歐洲影評界人評選下，都贊譽得佳片獎銜。因此，這張影片在東城戲院上映期間，雖怪是異常賣座的了。

菲丹娜慧因為飾演女匪寵妮巴克而告聲名大噪。她在片中所戴的圓頂女帽，在美國已經成為流行的東西，跟法國「性感小貓」碧姬巴鐸在一張影片裡死相之後使兩截式比基尼泳裝流行起來的現象如出一轍。

現在，美國時裝界最得寵的新裝，是恢復本世紀卅年代女服型式的時裝。以前，美國固然有過時裝復古的事，這次則完全因為影片「雌雄大盜」一片的關係，而告產生一種新舊合璧的時裝（請見附圖）：白襯衣和外上衣都是本世紀卅年代美國婦女的裝束，下面則帶六十年代的色彩，裙子很短，露出一雙長腿，看來別有一種風韻。圖中的三位女郎是誰？原來並非別人，都是菲丹娜慧。

最近，本港的著名模特兒瑪麗·布拉克絲·史勒特曾經穿出一套菲丹娜慧在「雌雄大盜」一片中所穿一般的服式亮相，頭戴圓頂黑軟帽，身着露出雙臂的寬條長長的黑色無袖衣，頸上掛着一條長項鍊，手腕部則戴着三個粗大的鐲子。

本港的幾間大時裝店，正在美國趕運這種完全復古的新裝，所附圖中菲丹娜慧所穿的新舊合璧式時裝，來港供本港婦女備在天氣回暖時選購。

今日的醫藥常識

怎樣控制體高問題

白血球過多症透視

·婉君·

如果你女兒是個籃球健將，你或者有興趣知道兩種新的體高控制法。一種比較明顯容易，即是將股骨鎚去數吋；另一種則是利用增進女性性慾的荷爾蒙做一種控制性的調劑處理，令骨骼的生長速度減慢。

女孩子將來成長後體高多少，幾乎可以正確估計，方法是透過X光以觀察骨骼的生長情形。若八至十歲就開始有這種女性荷爾蒙的話，預測的高度便可能打個折扣，有時還相差四吋甚至超過四吋。美國加州詹姆士勒醫生曾用這種方法試驗成功，他說：「荷爾蒙分泌與骨骼成長有密切關係，但荷爾蒙有副作用，能令月經早來，還在太小的女孩心上，會或多或少的會受些影響。」

芝加哥大學的雷米沙倫醫生和他的同僚們曾治過一位不住打噎的病人。他們用一塊軟膠管由鼻中伸入喉內輕搔。八十五個患有打噎的人中，有八十四個就靠這種輕搔喉頭的辦法徹底治愈。

每一百個成人中，有三十七人會患骨節炎，年紀過了六十歲的更普遍。關節炎基金會會長威廉克勒醫生說：「年紀大的，多數會得這個病。」一般說，關節炎是關節上發生毛病，至於詳細成因則不甚明瞭。醫生對於病患者，最多也只會不腫脹不發痛，無法根治。」

你如果有病看醫生，最好順便叫他跟你檢查一下胸部。這不過化一分鐘時間，而且又不疼痛；但許多醫生病人一直都忽略這種簡單而正確的檢查頸癌的方法。公共衛生局控制癌症組的首腦威廉洛士醫生說：「如果頸癌發現得早，有百分之百治愈可能。」若發現得遲，則無論如何是一種不幸。

孩子若缺乏家庭溫暖，不但在心靈上受到打擊，而且還會阻滯他的發育成長。例如尊尼，他現在四歲半，但就跟他二歲時的高度一樣。當他還是襁褓時，不但睡得少而且愛哭。三歲後，他常從冰箱裏取東西吃，甚至連喂狗的也抓來吃。此外，他還有一種反常的口渴現象，喝雨水，也喝浴缸裏的污水。

醫生替他檢查，發現他胃很大但骨骼長得慢。雖然看起來他身體營養好的，但就長不高大。經過一番調查，得知還與他父母不斷拒絕他有關。後來他被安置在一個充滿着愛和關懷的家庭裏約莫一年時間。他很快樂，不須任何特別治療，可以行遠。

防疫專家長期以來只注重研究有關兒童的疾病預防，現在由於性病普遍，刺激起專家們也研究性病的預防。十年前，似乎以為注射盤尼西林便可抵抗梅毒病菌，但結果患梅毒的人更增多四倍。最近，哥倫比亞大學的科學家們發表了初步實驗成功的報告，但欲徹底預防性病，還有待長期研究試驗。

扶薩斯、朱黎里和喬治亞三間學院曾發表一份白血球過多症的醫學報告，令許多人擔驚，以為這種死亡疾病有傳染性，而開始遠避患有此症的病人及他所接觸過的東西，以防傳染上身。但根據國家癌症中心的羅拔米勒醫生曾分析說：「在數以百計患有白血球過多症的孕婦中，只有二名孩子也患有同樣的病。另外有幾宗大規模的調查，所得結果也顯示出白血球過多症沒有傳染性。」

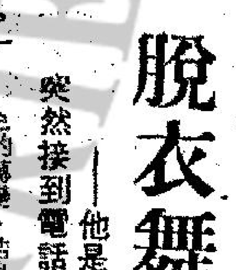
然而為甚麼一個人患白血球過多症呢？一位對傳染病有研究的麥貝特朗醫生說：「如果說什麼原因都沒有，那，全是不能追究他的因，都沒有開頭的人，相信會一家都患上白血球過多症；但你若叫他們又不顧，所解釋為什麼有人患，接二連三的患有熱病，便可以說是因為可能學的，不作為例外：遇有毒，但更可化學藥品的作用，這是一種偶然。」

根據醫學報告，最近研究又染色體發現，LSD迷幻藥能破壞人體細胞的染色體，還是一項驚人的警告。一般以為迷幻藥也導致破壞染色體，但其他麻醉藥，研究這種迷幻藥又導致發生這種情形。在服過麻醉藥的病人，是發生迷幻藥同樣破壞染色體，其或將來，沒有人真正知道是什麼破壞，但都知道這對人體有極大害處。

麻醉藥就是一種麻醉藥，它會引起人的肉體、情感、心智變化，而這些變化趨於危險方面，由於危險性大，往往醫生在確知有利的可能性多過有害的可能性時方用。

健身的意外後果

人海傳奇



脫衣舞院的命案（六）

——他是一個警探，本擬在家中休息，突然接到電話，知道發生了命案……

她說：「你坐下。」

結果，我祇有在床邊坐了下來。

接來，她一邊望望我，一邊又去窺望地上的屍體，她的臉上是露出了更加痛苦的表情。

「他很幸運，」她說，她的思潮，好像是想得很遠，接着她又說：「他以為自己是一個大塊頭，他以為自己可以左右一個女人，殊不知他比一個女人還要差

來我問道：「你是為這個問題，而殺死洛基嗎？」

「是的，因為他把我賣在這裡。」她回答，之後，她又低頭去看着地上的屍體。

到了這裡，我對於她的遭遇，漸漸的給予同情。

後來，她又感嘆萬分的說：「好了，從現在開始，真的可以說是一了百了。」

「你的意思是想死？」我問她。

「是的，」她回答，她的聲調顯得她是真的打算那麼做。

接着她又說：「像這樣的非人生活，我實在是再也沒有辦法忍受下去了。」

「如果你真的是想死的話，那麼，走到窗口那邊去，他們是一定會開槍射死你的。」

下一步，我仔細觀察她的臉上的神色的轉變，結果，我看到她的臉上，露出對於死神的期望。

之後，她又望着我，我在這一刻中，便伸手去指着窗口，我的意思是如果她是要死的話，可以立即走到窗口上去，這時，她仍然是有一點猶豫的。

可是，她這種猶豫是暫時的，當她經過了短時間的沉思後，她開始向窗口那邊走去。

由於她是向窗口那邊走，因此，她對於我的行動，便沒有再去注意，於是，我飛身朝她撲去。

當她被我壓在地上後，她仍然是掙扎，她甚至於是打算用槍來射我，可是，太晚了，我已經將她的槍打掉，我已經制服了她，她如一個小孩子似的，伏在我的懷中痛哭，我抱着她向樓下走。

她不斷的說：「我必須殺了他，因為他把我賣到這裡來。」

「我知道，」我說，「而且，我更知道他先殺了你的父親，你才下手殺他。」

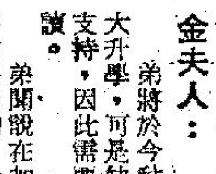
「不，你不明白，」她繼續哭着說：「讓我坦白的告訴你，我的父親，也是我殺的，我是先殺了我的父親，再去殺他的。」

到了這裡，我真的是有一點迷糊了，我問她道：「喂，當初把你賣到這裡來的是洛基，並不是你的父親啊。」

「不錯，你說得不錯，」她說，「但是，你應該想想，當初是甚麼人把我賣給洛基的呢？」——本段完

·上官寶倫·

生活顧問



赴加讀書 欲先學理髮

金夫人：

讀者乃香港政府廉租屋住戶，現住山谷道廉租屋，此等屋宇可惜沒有獨立私家廁所（兩伙人用一廁所），……最近報載何文田愛民村將興建，將有獨立私家廁所設備，讀者家中現有人口五人，收入每月四百八十元，不知可否申請搬遷到愛民村，若果不能，須要什麼條件？祇請指教。

陳偉上 元月五日

答陳偉先生：

照一般的規定，屬一個機構的廉租屋宇同住，可以申請搬遷居住單位，但有無空位或者對調者，則是另一個問題，不一定能夠如願的。

據我所知，港府屋宇建設委員會，是有計劃在何文田興建一批名叫愛民村的廉租屋，但首期居住單位之建築完成，至快都要到一九七一年底才有希望，該村是準備有一些收入較高的申請者的，也即是準備給一些收入現時尚未合乎要求的少數入息才可申請，雖然該會的設計是準備給六個至九個人居住的，（每人以佔三十五方呎計算）。因此，你目前祇有五個人，此一條件就不盡適合了，不過，你姑且可以向該會查詢一下！但是，任何事情，你可不要看得太容易。

或者也可以進行申請。·金夫人謹覆·

金夫人：

弟將於今秋往加拿大升學，可是缺乏經濟支持，因此需要半工半讀。

弟聞說在加理髮是非常昂貴的，故此弟想在這幾個月內學識理髮，使能夠在課餘時為同學理髮，換取多少書簿費，以補助假期工作收入之不足。

從前青年會曾舉辦理髮班，可是近來已不再舉辦了，可否請金夫人代為查訪本港有那些青年團體或社會機構是教授理髮的。敬祝安好！

弟李歌德上 二月十二日

答李歌德君：

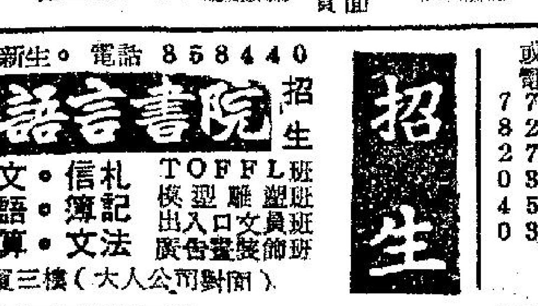
你計劃赴加拿大半工讀，其志是很可嘉的。

學理髮也是一門手藝，是可以賺一些外快的。但要想學得純熟，也可不容易，除非你全心全意的學一個時期，否則幾個月後你未必能夠上手。最好你能找一個理髮師專門教你，則會上手快些。既然青年會以前辦過理髮班，現在雖不辦，但也可請他們給你介紹一個師傅的。

·金夫人謹覆·

婦女們的喜訊 想促進 胸部健美 曲綫增加 請速利用 春寒進補 唯一口服 豪乳靈 更覺速效

現代女性唯一感到最痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲綫缺之致使情場失意，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士度（Doctor Passetrut）多年苦心研究，最新發明轟動世界唯一口服豐胸聖藥，Howylin 譯名「豪乳靈」，此藥係多種名貴化合物配製，功能促進腦下垂綫之賀爾蒙大量增進，根本徹底促進婦女乳房，身體曲綫發育，安全可靠而無副作用，無需受地域限制與施手術或買注射外，塗藥按摩過多而引起乳癌等危險性 Howvilin「豪乳靈」先後經世界各大醫院臨床實驗，及後分發，使胸部平坦、細小、發育不全、或蠱形乳房的婦女服本藥「豪乳靈」一二瓶以後，均能依理想而促進其發育和改造，并對一切婦科病均獲調治與補益。



遠東區用此藥盒底裏面有鐵塔商標認明購買

Howylit「豪乳靈」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易廣告公司，電話批發八一〇二八四，盒內附中英文書說明（一瓶見效），每瓶港幣廿三元，郵寄說明書函索。

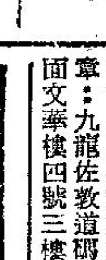
工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字四十 每天元半 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區德輔道中前利源東街八號地下 電話：二二五四九五．二二一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七．七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老實公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）
⑭元朗康旺市場街六號仁愛診所

招租 寫字樓 招租 西伯利亞皮草大廈



本大廈位於九龍彌敦道中二號商業中心，最繁盛地點，向前電車路，交通便利，鄰近銀行區，樓宇建築及內部裝飾，均經專家精心設計，光綫充足，全部用加士牽一流冷氣，每層八百平方呎，廉價招租，歡迎參觀。

樓平租 北角道十一號五樓單邊有東南窗廳房優靜 電話 727353 782040

招生 香港商科語言書院 招生
英文拼音·日文·德文·信札
英語會話·法文·國語·簿記
西班牙文·打字·珠算·文法
TOFFL班 模擬班 出入口文員班 廣告設計班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面） 電話 858440 新生夜日招即 主理 博士烈德安

三年學制之中醫全科學府 菁華中醫學院
創辦十餘年 歷屆學員遍地 執業各學科 招收男女生 班級 附設研究院 函授部 報名 灣仔軒尼詩道 北角皇都大廈

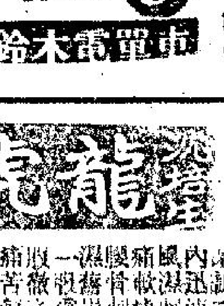
首創專授 室內設計 繪圖 招生 23屆
招生開日夜班設計中西日法式家具門面設計立體透視着色秘訣樂術字理論實習雙管齊下易學即曉設備完善課室寬敞函索章程：九龍佐敦道碼頭對面文華樓四號三樓港島

出讓 收租佳音 大角咀中英樓四百尺向府設備全有水錶鐵閘已租出因事出國廉價出讓請電七七七三八〇吳太

商業 居久遊旅國泰 ☎888266·888904

德安參茸白朮酒 自奉之寶 送禮珍品
強身健體·補血益氣 滋陰補腎·醒腦提神 男女適合·不寒不燥
九龍送貨 電話：八七六八四 八九二七四六
港九新界各大酒家士多辦館均有代售

Are you interested in making Big money?
But you must be the type of ambitious, energetic, burning desired, aggressive, persistant. Regardless of what position you are in, experienced or not, you can be trained to be better Salesmen/ladies. Don't set up a wall before you, open your hidden potential. Businessmen, Keymen, housewives posess good qualification in both English and Chinese spoken fluently are required. Salary plus commission. Apply with photo and phone to Rm .1301 Pacific House Investment Growth Coporation. 243753



新舊現售分期·修理租售 50.C.C.至250 C.C. 120c.c. $1,950元 首期500元 總代理：祥泰行有限公司 花園街217 電話：691979 鈴木電單車

鈴木車售 特價發售 分期首期少 保證機器良好 祥泰行 花園街217 電話：691979 鈴木電單車

如惠刊本報廣告者 請撥電話 七三零七八接洽

潘柏 診症時間 上午九時至十時半 下午二時至七時

善補靈藥 老牌妙藥 遠近知名 外施 強壯堅體·固本培元 有不可思議之效

龍虎鳳濕丹

合屋搬全安 九675872·672704港444566

長篇武俠小說　寶劍悲航

諸葛青雲著　余丹青插圖

二十一：底事勞卿關念切

冷于冰目注古少陵，正容說道：「古兄，雖然你已經答應跟我合作，但人心隔肚皮，在局勢未澄清之前，我不能不採取一些必要的措施，委屈古兄之處，尚請加以諒解！」

古少陵苦笑道：「一失足成千古恨，冷大俠，古少陵已是待罪之身，您大可不必再說這些了！」

冷于冰也是心中感慨萬千地，輕輕一嘆道：「古兄不必太以消極，只要你能痛改前非，戴罪立功，冷于冰站在朋友的立場，當竭力爲你開脫罪名，並保舉你官復原職！」

古少陵長嘆一聲道：「冷大俠古道熱腸，盛情可感，古少陵這裏先行謝過了！」

起身向冷于冰深深一禮，重行坐下之後，才正容道：「冷大俠請吩咐！」

冷于冰沉思着道：「我的意思，在名義上，古兄仍然是這兒的指揮官。」

古少陵道：「我明白了，這位李兄，表面上是撥歸我節制，但實際上，他的責任却是暗中監視我的行動。」

冷于冰點點頭道：「不錯！因爲茲事體大，我不能不愼重點。」

古少陵道：「好的！一切遵命！」

冷于冰道：「沒有我的命令，你不能擅自離此營一步！」

古少陵一楞道：「冷大俠，我的家小可以來探望麽？」

冷于冰道：「暫時不可以，古兄寶眷，我會派人保護。」

古少陵眼角肌肉抽搐着，點了點頭。

冷于冰目注李彪道：「李兄由金陵帶來的人馬，分五十名接替黃口渡口的檢查哨，其餘撥替本營區警戒，至于那二十名鏢師，已由皇上任命爲臨時侍衛，一併由李兄指揮。」

李彪正容恭聲道：「卑職遵命。」

冷于冰，着道：「還有，本營區的[illegible]信部門，可由臨時侍衛中派員接管，這些統由李兄與[illegible]容接道：「古兄，基于上述的理由，由現在起，你與李兄必須寢食與共，形影不能相離，不論對上對下的行文，都得事先取得李兄的同意。」

古少陵向冷于冰深深一禮。

李彪與古少陵同聲答道：「是的！」

冷于冰正容道：「李兄，還管區中的五千人馬，和整個河南省的安全，都交給你了，你可得好自爲之！」

李彪肅容欠身答道：「卑職當竭力以赴，決不有負皇上之破格擢拔，和冷大俠的知遇之恩！」

冷于冰微笑地道：「這，主要還是你自己昨天在陳橋所表現的崢嶸風骨，使我激賞，『知遇之恩』這四個字，我可不敢當！」

古少陵插口問道：「冷大俠，如果姿大人派人來召我時，我將如何應付呢？」

冷于冰沉思着道：「可暫時稱病，不過，爲免引起姿伯瑜的懷疑，最好與李兄協調，由臨時侍衛中挑選一位臉型，身裁，與你近似者予以易容，乘夜前往，比較好。」

頓住話鋒，目注李彪道：「李兄，這一點，最好是立即着手策劃，以免臨時抱佛脚，而致僨事。」（九八）

珠海七塊

高華

一六六：警員破案掘出死屍

沈海沙這時已經心煩意亂，毫無主張，依了羅德的主意，給劉大麻子一個電話道：「大麻子，今次你要救救我，快點來，我殺死人了。」

劉大麻子道：「到底是什麼事？你在那裡殺了人？在俱樂部嗎？」

沈海沙道：「不是，是在正門街，一間肉食公司樓上，你快點來，我怕得很……。」

劉大麻子是個粗，但對朋友很熱腸，聽得沈海沙有困難，連忙趕去，不久便架車來到。

劉大麻子來到，皺眉道：「沈大姐，你一下子殺了兩個人，醋勁兒可大得很。」

沈海沙道：「你活見鬼嗎？這個女人是嚇暈過去，死不了的，祇有這個徐忠的屍體要安排吧，你是否開了車來？快幫我抬了死屍出去，放在車上，然後送到郊外掩埋了。」

劉大麻子道：「這樣不麻煩嗎？我以爲你一走了之，不必管什麼了，誰來查究你？」

沈海沙道：「這個女人和我一起謀殺徐忠的。」

劉大麻子道：「你也殺了她，別留一個活口便成了。」

沈海沙道：「是，把她也殺了，這樣，你要把兩條死屍搬出去了，用刀殺她，會鮮血淋漓，我還是用繩勒死她，但你要幫點忙才行。」

這時，阿紅突然醒來，爬起身道：「不要殺我，不要這樣做，我不會洩漏秘密的。」

沈海沙道：「你還有錢嗎？」

阿紅道：「沒有了，我的錢差不多全部落在徐忠手上。」

劉大麻子道：「既然沒有錢，留她幹什麼？把她幹掉吧。」拔出一把小刀，擲給沈海沙道：「接住！」

沈海沙接住那短刀，阿紅已經嚇得魂不附體，跪在地上連連叩頭。

沈海沙到底是女人，心腸雖硬，這時也硬不起來，揮手道：「你起來，我饒過你，可是你以後不得再出來不守規矩，否則便要你的命。」

阿紅叩頭謝過不殺之恩，沈海沙却突然向她身邊走近，一刀向她的粉臉劃過去，在粉頰上劃一條二寸多長的血痕，阿紅慘號一聲，掩面狂叫。

沈海沙道：「別叫了，否則我發起性子來，會把你的頭割下來的，這樣，你以後便不會做出豬紅杏了。」

劉大麻子和沈大姐將徐忠的屍體搬上車，駛到郊外，隨便掘個淺坑，便把他埋葬了。

當羅德知道沈海沙殺死徐忠之後，勸她暫時把俱樂部交出來由他掌管，避一避風頭，沈海沙拒絕，認爲這件案子幹得神不知鬼不覺，但是過了幾天，事情便爆發了。（一六六）

歷史小說　江山恨

南宮搏著

情深

於是，她在人們心中栽種了種子。使人們對她有一種概念。從而確定她滿州三等貴族的身份。這是四娘必要的。

於是，又一幕過去了。

於是，四娘又和劉永清在一起，那是夜間，在明燈之下。

燈下的四娘，更加嫵媚，但是，美麗的眉梢，却露着一層淡淡的哀愁。

劉永清神往於她那一股淡淡的哀愁！他思索着，他猜測着：「她爲甚麽要愁呢？」

還是不能獲得答案的！

而他，又不想詢問；於是，他們在明燈之下默默相對。

「永清，眞抱歉，使你挨打……」她幽微地說。

「不妨事，其實，也沒有大傷損，過一二天就會好的。」他輕鬆地說。

「永清，」她在深思中悠悠地說：「經過這一次，你大約不會再來了？」

就工作的關係來說，那是必然的，可是，劉永清的心理上，却不肯如此，因此，他不能回答。

燈光明亮，燈下的四娘，明而艷！青春生命的活力，似是從她的雙眸中跳躍而出。這樣一個人，從此不再與之相見，那是多麽不堪的事！他呆着，他想着——

這時，四娘發出了一聲幽微的嘆息聲。

「四娘！」他忽然下了決心：「我要來的——」

她似笑非笑地，嘴唇蠕動，却沒有發出聲音。

「四娘，看來，這對你不會有損害——如果會損及於你，我自然不能再來……」他說，在神情上有痛苦的蘊蓄，稍緩，他嘆息，再說：「我自然要顧全大局……」

「永清，我不知道——」她拖長了聲音，慢慢地說：「假若你不再來，我會很寂寞。」她稍頓，聲音更加低了：「永清，在此地，我交結了許多人，可是，我不會交結上一個朋友的——朋友，只有你……」

這也許是有情的聲音，也許是眞實需要一個不必避諱與顧忌的朋友。但是，在劉永清這邊，不論是甚麽，他都需要，於是，他說：

「我會再來的，但是，我也會警惕的——當情勢不許可時，我會很快地走開——」（一〇四）

小說

奇情恐怖小說　無情谷

穆穆著

一九五：殺狗殺人

仇明馬上在腦海中浮現的計智是什麼呢？——那是順小野狗之性，先和它友善，給它一點好處，使它沒有防備，然後突然出手，去把它殺掉。同時，殺狗的步驟，在心裏，亦是馬上想到，而且估計今次這樣順小野狗的天性而突然加以殺却，攻其無備，是可以成功而有餘；能殺狗成功，不用說，自然可以把周仲原殺掉了。

有着殺狗殺人希望之後，仇明禁不住大爲欣喜，馬上便去做。首先，他把那兒廢殼的臉相收斂過來，對那頭小野狗表示友善。那頭小野狗，爲了對方兒相脅經入眼，自然是有點不相信；不過，這樣的不相信，只不過是短暫時間，過了片刻，見仇明眞的沒有什麼，雖不致於和他友善，但敵意經已減退，警勢待敵的姿勢經已鬆弛了。

他見小野狗對付他的敵意經已減退，仇明便知自己殺人殺狗的計劃經已獲得初步成功，於是進行第二步。

他此時緩緩的站起來，向小野狗招呼一下，然後走了幾丈外的一具手下屍體那邊，再向小野狗招呼表示此間有很好的糧食，招小野狗來吃，用意是除非小野狗不來，一來他便成功。因爲野狗貪饞，到來之後，必然是把屍體上的肌肉一口又一口的吃進肚裏，他便可以在小野狗啖屍而沒有防備的時候下殺手，攻其無備，必然是可以成功。雖然，他以一個很是辛苦的步行幾丈，一個有傷的腿子一舉，便覺背心一陣劇痛，顯得脊樑傷勢的惡化又進一步，但他計算自己雖然年紀大一點，但健康正常，應該可以挨一段時間，殺狗殺人之後方才和那人類的社會告辭，爲此之勞，他站在那具手下屍體之旁，不住價的打手勢去招呼小野狗。

經過打手勢，招呼之後，那頭小野狗，竟是一步一步走向仇明那邊。大概，小野狗是默默自不知仇明的陰謀，而且天性貪饞，見有可吃的東西，自不輕易放過。雖然，它是不會忘記對周仲原的保護，但眼前形勢，仇明和周仲原相距有幾丈，決不能一下子下殺手，小野狗自不用顧慮。

眼見小野狗跑過來，仇明當然大喜，不斷打手勢，招呼它快點走過來。躺在地上的周仲原初時也不知仇明在弄什麼花樣兒的手勢，後來見他招呼小野狗的手勢，打得太急，想了一下之後方才明白，明白了之後，周仲原大爲驚急，向小野狗發聲呼喚，叫不要到仇明那邊；但那頭小野狗，全未有經過訓練，一切行動都出自天性和自己的好惡，於是周仲原想把小野狗呼喚回轉，自然是辦不到的了。

周仲原自更爲驚急，向仇明厲聲罵道：「你這十殺不赦的邪路魔星，今天不只要殺人，而且要殺狗了！你這樣做，太過兒殘！」（一九五）

九八

四十歲

劉以鬯著

忽然接到香莉的電話

與許桃分手後，夏炎很想走去找呂香莉了，但是，他沒有這樣做。他必須維持一己的自尊。回到家裡，他不能不後悔了。許桃交給他的感情很眞摯，他却用這種冷淡的態度對付她，當然是不對的。

整整一夜，他沒有睡着。他獲得了一個結論：呂香莉是個玩弄男性的女人，與她接近，雖然可以一時的刺激，實在是一點意思也沒有的。與許桃相比，實在差得太遠。許桃是個感情純眞的少女。夏炎應該將眞摯的感情交給許桃。正因爲是這樣，他很後悔了。

第二天，沒有接到拍片通告。夏炎打電話給許桃，約她在一家茶餐廳見面。

他沒有向許桃道歉。不過，他的態度有了顯著的改變。他待許桃很好，使許桃有點受寵若驚。許桃對夏炎態度上的轉變，得不到解釋；也不願意尋求解釋。

就因爲這樣，夏炎與許桃的關係越來越密切。夏炎受了許桃眞誠的感動，也將眞摯的感情交給許桃了。

有一天，夏炎在片場工作時，忽然接到呂香莉的電話。夏炎感到意外。

「有甚麼事嗎？」

「你能不能走來一次？我想與你談談拍片的事情。」

夏炎對呂香莉的動機有了懷疑，因此躊躇不決了。呂香莉聽不到夏炎的答話，遂用諷侃的口氣說：

「你是不是有點怕我？請你放心好了，我祇是想幫助你實現自資拍片的計劃。」

夏炎接口便說：「好的，我明天去看你。」

「爲甚麼要明天才來？」

「我此刻在拍片。」

「拍完，不是可以走來這裡了？」

「可能要到深夜才拍完。」

「那末，深夜過後來吧。」

夏炎抵受不了魔鬼的引誘，終于接受了呂香莉的邀約。

當他走出攝影場的時候，已是凌晨兩點。他懷着好奇的心情，匆匆走去呂香莉處。

自從與許桃建立了進一步的關係後，夏炎對呂香莉的態度益發堅定。他承認呂香莉是個極具誘惑力的女人，但是他不願跌入溫柔陷阱。（一〇九）

老編人語

玲

有色眼鏡與色盲

一個緝私員，把一瓶無色油渣，指爲私用免稅的有色油渣，控於法庭。法官查明係屬烏龍。由濟貧箱給與五十元，作爲被告被扣兩小時的工作損失。

這個緝私員，如果不是戴了有色眼鏡，就是色盲。

早的好過夜

中巴、九巴、電車及渡輪職工，提出加薪要求，資方原則上答允，但仍未決定增加的數字。「早的好過夜，橫直停過人」。願四大機構深思之！

停電的行業

灣仔部份地區，午十六時後，突然停電五小時。有些行業與賣口，實在是求之不得的。

怕海龍王搗亂

特赦期內對方所收到的武器，除六枝短槍及爆竹保留外，其餘均毀滅後投入大海。所以要加以毀滅然投入大海，怕的是海龍王用來搗亂。

玉面金剛大破鹽柱案

鄒邨譯

七十：關閉水閘

伊利亞奉命離開紐約，前往胡佛水壩。剛好過了三十分鐘之後，威佛利接聽了一個長途電話。他在剛纔的三十分鐘的時間之內，着實是忙碌不過。他首先叫接華盛頓內政部長的電話，那時候部長經已入睡了，但他說有關國防機密的重要事情要報告，硬叫電話接線生，把部長叫醒接聽。他在電話中，向部長報告黑寡婦黨人陰謀把一切河流湖沼的淡水，盡化爲鹽粒的毒計，經已試驗成功的經過，並謂現在該黨正擬將該項化學藥劑，投入卡羅拉多河，他最後籲請內政部長必須從速採取行動，以免使全國人民蒙受過甚，國民經濟遭受慘重損失。

內政部長顯然給威佛利的報告，嚇一大驚，馬上答允，立即通知胡佛水壩主管人員，迅速將水閘關閉，不過，他也告訴了威佛利，如此一來，將使水壩本身，招來了不易估計的損失。其中之一項，是有若干座發電廠倚靠卡羅拉多河的流水壓電，總共發出一百三十四萬四千八百基羅瓦特的電力。最後，威佛利和內政部長雙方同意，爲了全國公衆安全的福利，對於這件事情，在可能範圍內，盡力保守秘密。

威佛利又與國際保安情報組織鹽湖城區的主管人接觸，指令他們立即派遣出一隊精幹的諜務員，前往柏迪鎮。他順便吩咐要他們尋找的是什麼，和該處一般的情況又是怎樣，與及其他各方面的大概情勢說個清楚。

然後，他又發出無綫電報，命令國際保安情報組織的空軍指揮官，着他迅即派出飛機，偵察卡羅拉多河的上游，注意河水有任何變化。

他的無綫電報剛發完了，有一個電話，直接打到了他私人的綫路來。那個發電話的人，[illegible]七站，姓名是愛彌特，隸屬落磯山國家公園。他報告威佛利，說有一個半凍僵了的男子，神志幾乎昏迷，在一個小時之前，摔倒在他們的門口，他們把他救起，扛舁進了他們的屋內，他祇問了一聲，他們有沒有電話。愛彌特說這個男子，隨後即已昏厥。於是由他們向他作了初步的急救，稍後那個男子甦醒過來，神志清楚了，他給予他們威佛利的私人電話號碼，懇求他們別要耽誤點時間，立即叫接威佛利的電話。事關國家安全，要十萬火急向他通話。

威佛利聽完了對方說了一大堆話後，他的腦袋，靈活得像一具組織嚴密的電子計算機。他隨即向對方發問，「請問，那個男子的姓名是什麼？」

「他說，他叫做拿破倫梭盧。」

威佛利冷靜的容貌上，這時候竟然出現一抹難得的笑容。他又再問道，「那麽，你能否讓我跟梭盧君說幾句話？」

「由於他身體十分軟弱，我不敢把他放在床上。」愛彌特說道：「他現在正伏在我的肩膀之上哩。」

於是梭盧接過了話筒，他立即開始說話，他的嗓子聲音變得啞了，但他勉強還可以在長途電話中，將他知道的情形詳細地報告一番，讓他聽到，打從自認識艾絲特莉泰那女子起，迄那女子向他施放神經毒瓦斯爲止，說了一遍。

偵探奇情小說　狼嘯

宋平著

七五：勞家偉太太被擄

「趙先生，你可以代我做一件事嗎？」朱玉蓮說。

「甚麼事呢？」

「就是等茶煮好了，請你送一杯茶給包嘉麗小姐。」朱玉蓮說：「因爲我打算到外邊一趟，但很快就會回來。」

「好的，你去好了。」趙學爲說：「你到那裡去呢？」

「我想駕車到外邊兜風散散悶，同時，請你把家偉房裡的電話移出來，免致又被電話吵醒他。」

「好的，你去吧。」

朱玉蓮走到睡房門口望了望，他看到她丈夫還是酣睡着，而且發出輕微的鼾聲。於是，靜靜地離開，和趙學爲揮揮手便出門去。

她駕着車，在陽光普照下，駛到一個僻靜地方，這是她和勞家偉相戀時期，常常到的地方。這地方，是會勾起她過去的綺膩的回憶，可是，現在她祇感到有些悃然。

大約逗留二十分鐘，便返回她的汽車，就在這時，一個男子走近她後面，露出一枝手鎗。對她說：「你做的好事太多了！上車吧！」

朱玉蓮在他威脅下，祇好進入汽車，而他也跟着進入去。他說：「開車吧！我會告訴你駛到那裡去的。」

勞家偉在半睡半醒間，聽到外邊客廳有人談話聲音。

[illegible]高警司爲甚麼會到他家裡來呢？

於是，勞家偉起床了。他走出客廳。

「高警司，可有甚麼嗎？」

高德年和趙學爲面上，都浮現着不尋常的憂慮。

「家偉兄，我眞後悔，我不該讓你太太外出！」趙學爲說。

「甚麼，她到外邊去嗎？」勞家偉詫異地問：「發生了甚麼事呢？」

「據報，你太太給人強擄去了！」高德年警司說：「你不曉得她外出嗎？」

「我一回來就睡着，」勞家偉說：「她在甚麼地方被擄的？」

「你太太最後給人見到的地方是在南開，之後，就沒有她的踪跡。」

勞家偉渾身感到不適，他的神經太過緊張了。這是他不敢想像的事呀！雖然房子裏的燈光仍是明亮得很，可是他眼前祇是一片黑漆。

趙學爲在說着一連串安慰他的話，自然，勞家偉是全聽不到的。

「家偉兄，」高德年說：「請不必過份憂慮，我們已動用所有的人員全力去展開搜索工作，我相信一定可以找到你太太。現在，是我們搗毀羅侯巢穴的時候了。」（七五）

近代歷史演義　玄黃血戰錄

[illegible]民撰

第八回　馮婦亦難爲山長水遠　奇謀終僨事利盡交疏

靳雲鵬到天津找到曹銳，問道：「四爺，聽說三爺自漢口回來後，還預備發表一項主和通電，不知是眞是假。」

曹銳笑道：「半眞半假。」

靳雲鵬斜着眼問道：「怎樣叫作半眞半假？」

曹銳說道：「三家兄回來時，王子春等一批人確實交給他一份通電，要他領銜發出，主張南北和談，三家兄一時拿不定主意，就把原電帶回來。」

靳雲鵬說道：「當然囉，電文未給四爺看過，三爺怎能隨便發出。」

曹銳笑了一笑，未被睬。

靳雲鵬問道：「四爺的意思以爲該不該發出呢？」

曹銳搖搖頭說道：「說話也很難講，假如打仗打得贏，眞能一戰就攻下兩廣，自不必談和，如果攻不下兩廣，一味在湖南境內對峙，坐致師老兵疲，似乎談和還上算些。」

靳雲鵬說道：「四爺，這個可要考慮，如果前方正在對峙中，後方忽然發出了議和的通電，勢必影響前方的軍心，將會不戰而潰。」

曹銳不由得點下頭。

靳雲鵬又說道：「四爺，談和要雙方談的，單獨一方面想和也和不成，目前對方陣營沒有絲毫表示，我們却有六督軍通電主和，毫無疑問要增加敵人的士氣，他們可能在未談和之前，先來一個總攻，把我軍趕出湖南再談。」

曹銳說道：「這也是一個問題。」

靳雲鵬又說道：「就算要談和，也應當由國務院出面，各省疆吏自動出面談和是不足爲法的。」

曹銳瞪起眼睛問道：「爲什麽？」

靳雲鵬笑道：「四爺，你再向深一層想，三爺恐怕不會永遠坐在這個位子上，也許將來向上再升上一級兩級，到時各省大吏也紛紛通電亂作主張，那怎麼辦！」

曹銳當時怔住了，靳雲鵬斜眼說道：「四爺，應該記得黎菩薩的事，黎菩薩當副總統兼任湖北都督時，曾經通電要求解散國會，到了督軍團在徐州開會，通電請黎菩薩解散國會的，就是明援大總統當時舊例，害得黎菩薩都無從辯，正是搬石頭砸了自己的脚。三爺可要緊防這着，不是至交，這話我都不便講的。」

曹銳一時想不出如何對答。

靳雲鵬又說道：「假如這個通電發出，合肥勢必下野，對三爺尤其不利。」

曹銳問道：「爲什麼？」

靳雲鵬說道：「總統大選在即，有合肥在，他講一句話大部份議員都要約束，如果合肥下野，到天津一住，又是杜門謝客，不問世事，北京這批新當選的議員就變成一窩蜂，到時誰也控制不了，眞不知道他們會選誰人當總統副總統。」

曹銳霍地起身說道：「冤哉，你回去告訴老總，這封電報如若發出，唯曹四是問。」（一〇六）

香港各電台播音及中文電視節目表

各台節目偶有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

【四時】天氣報告，時代曲。卅分，轉播甲組足球聯賽「南華對巴士」。【五時三十分】京曲「母女會」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，特別報告及音樂小曲。三十分，粵曲㊀蟹㊁一點通，㊂胡不歸之慰妻。【七時】粵語新聞簡報，宗教節目。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】世界名著「父與子」。三十分，香江夜話。【十時】粵語新聞簡報，「青春的旋律」電影插曲。四十五分，粵曲㊀玉蒂花，㊁重開並蒂紅。【十一時】粵語新聞簡報。四十五分，小曲細聽。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】報時，海員招募處有關海員空缺報告，時代曲。【七時】粵語新聞簡報。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡要報導。卅分，天氣報告，常識解答節目「水仙頭可以做藥用嗎？」。四十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，英語初階，音樂。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：方逸華之歌。卅分，嫣嫣講故事「太陽的秘密」，音樂。【十時】「空中小學」點唱節目。四十五分，故事演講「西漢演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報，名曲選唱：七月落薇花（梁英唱）。卅分，時代曲。【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談節目「蛇鼠一窩」。十五分，音樂小曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「大街」。【一時】重播「空中問答」。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲。卅分，「祝君康健」。【三時】粵語新聞簡報，京曲選唱。四十五分，咪前晨書讀「報劉一丈書——宗臣」。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。三十分，電影故事「棠棣梅」。【五時】兒童樂園。三十分，市民信箱。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，特約歌唱節目。【七時】新聞報告，粵曲㊀萬世流芳張玉喬，㊁潯陽江上月。【八時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事。三十分，天氣報告。【九時】短篇小說㊀賭城鴛鴦淚。三十分，街知巷聞。【十時】新聞報告，少婦日記。三十分，電影故事「歡樂滿人間」。【十一時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，流行歌曲話當年。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺報告，清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘。時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】廟會「郭子儀祝壽」。卅分，婦女生活節目。【十一時】報道東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，繼續時代曲。卅分，倫理小說「骨肉姻情」。【十二時】新聞簡報。港九時事特輯。卅分，奇情小說「福至心靈」。【一時】祝壽祝婚節目。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「梅蘭菊竹」。【二時】倫理小說「天從人願」。卅分，電影故事「受薪丈夫」。【三時】轉播香港電台新聞報道，粵曲：㊀潯陽月（南紅、陳寶珠），㊁白頭吟（鍾雲山、陳鳳仙）。卅分，電影故事「千面大盜」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

【四時】天氣報告，音樂譜子，「野姑娘」[illegible]狗消息。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告，提供狗胆。三十分，時代曲。【七時】新聞報告，出賽狗隻健康狀況報導，鐵三角及狗胆，賽狗貼士。三十分，一九六八年流行曲（中西合璧）。【八時】轉播香港電台新聞報導，報導每場賽狗結果，粵劇「火網梵宮十四年」。【九時】新聞及天氣報告，續播粵劇。【十時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。【十一時】新聞報告，輕音樂。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺特別報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測。卅五分，寫字讀正音。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，音樂譜子。卅分，重播升中會考指導「中文科」。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：㊀雞姑爺（任劍輝、羅艷卿、鄭君綿），㊁仙女馬麗歌（崔妙芝）。【十時三十分】傳奇故事「義絕金蘭」。【十一】天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況，粵曲：梅瑞奏嚴嵩（冼劍麗、麥炳榮、靚次伯、區鳳鳴）。【十二時】新聞報告，現代小說「怒海餘生」。三十分，股市行情報道，時代曲。四十五分，重播短篇諷刺劇「冷眼旁觀」。【一時十五分】轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。【二時】報道東南亞各地天氣情況，粵曲點唱。【三時】轉播香港電台新聞報道，音樂譜子。十分，怡情小聚。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲。三十分，音樂。三十五分，轉播甲組足球聯賽「南華對九巴」。【五時三十五分】戲劇化中學文選「王斗見齊宣王」。【六時三十分】轉播港台粵語新聞。三十三分，聽衆樂園。三十分，短篇趣劇「一麗病愁」，晚間節目報告。【七時三分】時代曲。十五分，粵曲。三十分，轉播港台時事實錄，報告各場賽狗消息。【八時】新聞報導，天氣報告，教育台明日節目報告。十分，馬場日記。二十分，時代曲。三十分，短篇小說「重逢」。【九時十五分】社團粵曲。【十時四十五分】時代曲。十五分，粵曲。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，粵曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】音樂及流行歌曲，繼續報告各場賽狗消息。【一時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲雜錦㊀消官斬孝女，㊁羅衫記。【五時三十分】藝術歌曲。【六時】越劇「王老虎搶親」。卅五分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，時代曲。【七時】京劇點唱「言菊朋唱片集」。三十分，新聞報導，天氣及節目報告，報告各場賽狗消息。【八時】潮語傳奇「絲羅裙」。卅分，潮語豐歌曲。【九時】國語短篇小說「海濤」。【十時】上海評彈「迷功名」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，神仙故事「修建洛陽橋」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【二時二十八分】節目簡報。卅分，三傻卡通。四十五分，西片「烽火溫情」。【四時二十分】節目介紹。二十五分，小白兎。五十五分，家庭烹飪。【五時二十五分】快樂生辰。五十五分，新聞摘要。【六時】新盲俠「黑衣人」。三十分，健美體操。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，麗的音樂會。【八時】粵語片「神燈換太子」，林家聲、林鳳主演。【九時四十五分】香港一週。【十時】轉播足球賽或摔花藝術。卅分，轉播足球賽或摔角競賽。【十一時】最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

無綫電視

【二時】明珠台：英語片「水火鴛鴦」。翡翠台：「四海爲家」片集「邊境事件」。【四時】明珠台：「體育世界」，討論及放映本港及外國有關體育之一切。【五時三十分】翡翠台：「英語教座」，日常英語會話。四十五分，翡翠台：「工欲善其事」，教授各門手工技術。【六時】翡翠台：「兒童樂園」。明珠台：「神行太保」片集。卅分，翡翠台：體育節目「英國足球比賽」。明珠台：七彩列路迪士尼之「彩色世界」片集。【七時卅分】翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：七彩「世界風光」。明珠台：西片「當代奸雄」。三十分，翡翠台：七彩「鳳縱隊」片集「勇破軍火陣」。【九時】翡翠台：太平山下趣劇「夜驚」。三十分，翡翠台：廣東歌樂。【十時】翡翠台：新聞及天氣報導。五分，「每週論壇」，由本港新聞界討論及分析本港及世界時事。明珠台：校際常識問答比賽。三十分，翡翠台：新聞及天氣報導。明珠台：「衛迪醫生」片集「醫院風雲」。【十一時】翡翠台：「女拳山仙娜」片集「巨人之險」。卅分，播音完畢。

香港　普話　英文　會話　西班牙文

六排送貨　電話：八七八四九六

七三零七

甲組聯賽續演兩仗
南巴埔頭火併　東陸花墟重逢
同是下午三時三刻開賽

甲組足球聯賽今天續有兩場賽事，南華與九巴在掃桿埔政府大球場火併，東方與陸軍在花墟球場重逢，兩場比賽都定於下午三時三刻燃開戰火。政府大球場南華對九巴，是今天兩場甲組聯賽較爲叫座的一仗，下午三時四十五分開賽，雙方預備組於下午二時打頭陣，票價分三元五角、三元、二元四角及一元二角等多種。除一元二角票外，其餘三種門票，定今日上午十時至下午十二時半，在政府大球場館公開預售。倘有餘剩，則于下午一時，連同一元二角廉價票舉行門沽。

南巴實力各有優劣　今再相逢劇戰難免

南華與九巴相逢，過去甚哄動球圈的大戰，如今時移勢易，今天一場比賽的叫座力已大爲降低，門票舉行預售以來，未見暢銷，今天政府大球場，預料不會有爆場盛況了。

在本屆球季中，南華與九巴業已兩度交兵，戰果是雙方各勝一仗。聯賽第一循環南華以三比一勝九巴，特別銀牌初賽則九巴以三比一淘汰南華出局。今天兩隊在聯賽次循環相遇，已是第三次對陣，也是兩隊決勝負的一場賽事。

九巴在本屆聯賽中，現在的成績是十二戰五勝三和四敗共得十三分。首循環對孔雀那場比賽，除了以二比二和元朗外，其餘出戰星島、南華、東方數仗，均告敗陣，九巴在聯賽的戰績所以這樣差，關鍵就在球員多不能保持水準，特別是前鋒爲然，演出較好和較有威脅的鋒將，就祇有一個畢偉康。

不過，九巴在聯賽戰績雖是低落，在特別銀牌初賽竟能一振頹風，士氣特別旺盛，果然有不錯的演出，以三比一淘汰南華。今天再與南華決鬥，九巴有黃德福腳傷未全痊癒，能否上陣要今天才能確定。除了黃德福外，其他人腳，則一仍舊貫。

以九巴所具有的潛力，與任何一支勁旅對抗，決不會遜色。因此，今天的南巴大戰，不失爲勢均力敵之爭。可是，九巴今天形勢上不利的，黃德福能否登場尚未確定，德福是他們鋒綫主將，倘若黃德福缺陣，或勉強登場，不出水準，都對九巴的鋒力有極大影響。其次，九巴在聯賽爭霸機會已微，勝負不如銀牌賽那麼重要，戰意會不會像在銀牌賽對南華時那樣高昂，亦有疑問，假如九巴不能踢出銀牌賽時的水準，就不是南華敵手，使人不敢看好他們了。

南華在聯賽淨負一球給星島，後接着又在銀牌賽以一比三受挫於九巴，連敗兩仗，直至兩週前在聯賽出戰警察，才以四比一獲勝。以近況來說，南華確不在佳態，特別是鋒綫方面弱點爲多，左翼始終缺之一個適當人選，黃文偉氣力不繼，何祥友亦告退化，因而，南華的前鋒已比不上過去般有威脅，但是南華全隊聯絡走位純熟，耐戰力特强，隊陣角不亂，即使先失球處于劣勢，依然沉着應戰，每能平反敗局，後來居上。南華日前在聯賽獲得優異成績，就是靠這些優點得來。

現在南華在聯賽的成績，雖然以十戰九勝一和，得十八分位列第三，但他們比首席的星島，少比賽三場，比次席的東方少賽兩場，事實上以失分而言，南華才是成績最高的一隊。因爲南華僅敗過一仗，祇失去兩分。星島一和一敗，失去三分。東方則一和兩敗，失去五分。

關于南華今天的上陣人腳將沒有大變動，可能問題就是左翼一職，由何成榮擔任，其餘鋒衛決定照舊。

南華及九巴實力上確屬各有優劣，今日再度碰頭，不失爲一幕均勢之爭。但南華的聯絡及後勁都優于九巴。另一方面，南華爲了保持在聯賽爭霸的優勢，在銀牌賽又曾遭九巴淘汰，受過教訓，今天必定提高警惕，小心應戰，在這樣的形勢下，南華所佔的贏面便比九巴爲高。

花墟球場東方對陸軍，也是下午三時四十五分開始比賽，頭場爲預備組聯賽，東方預備組對陸軍預備組，于下午二時先行對抗，票價一律收一元二角。

東方與陸軍，在本屆球季中已兩度交鋒，在金禧盃初賽，東方曾以三比二淘汰陸軍，在聯賽第一循環，東方又以四比三將陸軍擊倒，今天兩隊作本屆第三次遭遇戰，實力與近況都佔優的東方，仍可再勝陸軍一仗。

東方近況不俗，在聯賽以四比一壓倒星島一仗，更是他們的代表作。雖然上週對警察時，要在苦戰下才迫和警察（四比四），但他們的前鋒演出依然不俗，故能夠在先失三球的劣勢下平反敗局。

本週四東方便與南華爭奪金禧盃冠軍，爲了應付這一場硬仗，腳傷初愈的梁偉雄繼續休息。將用預備組球員接替。由於對手陸軍實力平平，當可應付裕餘，祇要東方踢來不致過份輕敵，再勝陸軍一仗，是意中事。

陸軍雖然肯拼，但他們的前鋒腳下工夫不濟，尤以臨門一腳爲羞，即使有很好的埋門機會，亦因射門乏術而錯過。至于他們的後防，無疑是肯拼肯纏，祇是搶截與位置未到家，漏洞仍多。

現在陸軍在聯賽的成績是十一戰二勝一和八敗，僅得五分，位列第十席，降班威脅仍未完全解除，爲了爭取積分護級，今天與東方對抗，當然傾力拼搏，惟攻守力均遜于人，欲向東方搶分的願望將不易得遂。這一仗，仍是東方勝望爲高。（長風）

足球聯賽今日兩仗陣容

（南華）
麥天富
鄭潤如　鍾華傑
劉繼中　羅桂生　利鏡洪
何成榮　袁權益　黃文偉　何祥友　黃志強

（九巴）
吳澤鎏
李國華　張永清
郭秋明　陸文渭　盧松江
阮家富　畢偉康　黃德福　楊偉燊　巢志強

（東方）
黃志光　林尚義
梁永達　彭志光
韓北　[illegible]
劉志霖　羅國泰　郭滿華　何鏡光　[illegible]

（陸軍）
高鑾
秦來　天尼
鶴健士　莊士頓　巴利
摩利士　奧蘭爾　利地利　碧文　[illegible]

老爺車近況勝季初　照理應可三挫陸軍
九巴如力鬥可望打平手

甲組足球聯賽，恰爲金禧盃兩强分路出師，四天之後「東南大戰」亦隨而上演。「少林兵」對於今日的「南巴大戰」倍加重視，因爲這仗直接間接，關係「少林兵」在兩項錦標的前途，而「老爺車」此役三逢陸軍，亦爲星期四的金禧盃爭霸戰「實戰演習」。今天賽後，東方球員將開石澳集宿，從事前的一切準備，則東方與南華，今日在聯賽志在必勝。惟「少林兵」逢九巴，較爲「難打」。雖則「雙層巴士」的進攻力不及南華，然而却仍有「求和」的機會。至於東方則仍可三挫陸軍。惟以「大戰」接踵而來，是則今天「東南」兩强，分路出師，可望取勝而難求大捷。

今天甲組聯賽「南巴」與「東陸」兩仗，爲對賽隊伍在本屆球季三度碰頭。「南巴」的兩次交鋒各勝一仗，去年十月十五日聯賽首循環戰事，「少林兵」以三比一勝；本年一月廿一日銀牌初賽，九巴以三比一淘汰南華，上述兩場比賽均在掃桿埔政府大球場舉行，此日兩隊三次交鋒，亦在同一場地。「南巴」兩戰各勝一仗，比數均爲三比一，換言之，兩場雙方得失球合計爲四比四。然而今天的比賽，比數可能較爲拉緊，頗有一球決勝負的趨勢。至於「東陸」以往兩戰，則均在季初，聯賽首循環初逢於去年十月十三日舉行，東方勝四比三。一月廿九日金禧盃初賽「重逢」，東方亦以三比二僅勝。雖然兩仗均是「魚生粥」，惟東方既能兩挫陸軍，而且「老爺車」的近況遠勝於季初，照理仍可三捷。

「南巴大戰」雙方的備戰甚爲積極，「少林兵」的嘉山柳營，已充滿「大戰」景色，而且上週聯賽「巴昇」之戰，南華的「作戰參謀部」人物曾到場「睇路」，以對付九巴的攻守作爲訓練及今天比賽的準備，爲了要報銀牌初賽「一箭之仇」，並加强金禧盃決賽的必勝，須設法組除九巴攻勢。但九巴也決不能坐以待斃，入沙田作戰大計，亦已訂上週「巴昇」之戰，說黃德福原可「架住打」，不過爲了「南巴大戰」，致影响今天南巴的實力，故讓他休息一場。「南巴」留待今日發揮，其傳來有關今仗的戰術部署，則雙方決盡精銳上陣，有兩次對賽的經驗，故亦已了解「敵情」，今天更可出奇制勝。檢討「南巴」本屆球季的兩次「大戰」，九巴在聯賽首循環敗陣，實因太着重防守導致缺乏攻擊力，被南華以壓倒的優勢取勝，到了銀牌初賽，九巴的戰術已改善，但以攻勢而論，「少林兵」的鋒將，當日較爲活躍，由於劉建中傷缺，可是銀牌的一仗，以久未在甲組出賽的羅灶石把關，面對重要的比賽，難免情緒緊張，此亦爲這員本屆多在預備組演出水準的羅灶石，但今仗由劉建中守最後防綫，九巴亦未易像銀牌初賽，憑着意外的有利形勢取勝，且南華自上月廿八日在聯賽勝警察之後，至今才再度出戰，經過二十天的休息及訓練，「少林兵」亦有以逸待勞之利。九巴今仗雖然勢必「放盡」，但攻擊力既不及「少林兵」，是則九巴雖可望「求和」，却未易爭取勝利。然而，南華因爲五天之內，要應付兩場「大戰」，聯賽南華僅失兩分，而金禧盃決賽第二回合，却爲「生死戰」，南華爲爭金禧盃，此役可能祇求保勝不圖大捷，在九巴守將力拼之下，也未必過份拼搏，以避免球員受傷，而影响金禧盃的爭霸。故在今天的「南巴大戰」，比數可能較爲拉緊，南華雖可佔更多攻勢，惟缺乏大捷的跡象，九巴在力鬥之下，也可望「求和」。

「東陸」三次碰頭，東方取勝爲意料中事。然因東方於四天後有金禧盃決賽第二回合的戰事，故在今天的賽[illegible]將採「避重就輕」的原則，梁偉雄今天仍休息，[illegible]（文玲）

一得之愚

南華迎戰九巴，東方遭遇陸軍。今天舉行的

體壇新尺牘

勸老將轉行書

廿年往事，八面威風，祇係前時，殊非此日；老兄依然戀棧，未掛球鞋，小弟特別關懷，用陳心悃；韶光似駛，新人應替舊人，歲月如流，後浪飄推前浪；況乎閑下，骨經兩鬢飄霜；每在陣前，不斷滿頭淌汗；皆緣缺氣，易致傷身，倘盼轉行，爲買命。

九巴主力

南華大軍

日國家乒乓隊　今日抵港訪問
定明晚在伊館獻技

日本星辰表廠贊助的日本國家乒乓隊，定今日下午三時半從印尼飛抵港，將于明晚在伊館與香港選手比賽。客軍實力甚强，擁有世界男子單打冠亞軍長谷川及河野滿，女子冠軍森澤大關等好手。

電話攻勢佔多　昨却敗於星島

甲組足球聯賽，昨日兩場結果：星島勝電話一比零，流浪勝私家車三比零。「星電」之戰，電話常佔攻勢，較多，將頻頻失機，星島則僅憑鋒將借一個偶然的機會取勝。

「老爺車」狀態巔峯　洋兵雖肯拼非敵手
黃德福如不出九巴難贏南華

甲組足球聯賽，今天仍有兩場舉行，南華對九巴，東方對陸軍。

東陸之戰，以「老爺車」之波底，以及近況之佳，陸軍雖有旺盛鬥志，却因技術程度之有極大距離，「老爺車」應可以輕易的再添兩分。

南巴之戰，南華近況不大好，九巴是有進步，南華在銀牌初賽敗於九巴之後，已提高警惕，操練因難加緊，爭取聯賽冠軍的野心，亦未放鬆，今天決不容疏忽，九巴係時好時劣的隊伍，雖然因星島張氏兄弟之離隊，實力削減，而惹起其爭取聯賽地位之大忿，士氣顯見提高，不過整隊的技術，平均對比在南華之下，今天却難有再挫「少林軍」的希望。

東陸過去曾有兩番遭遇，而均在季初。在聯賽第一循環交鋒的時候，東方勝了四比三，在金禧盃初賽的時候，東方以三比二勝陸軍，這兩次東方的取勝，僅僅是「魚生粥」，但這一段時間係在去年的十月份內，東方因成軍較遲，當時狀態自然不及後來較優，因此對着技術平庸的洋兵，也僅奏「嗂嗂」之歌，可是到了現在，東方自大勝星島四一之後，狀態趨於巔峯，上週與警察交鋒，上半場十六分鐘內先失三球，其後一直窮追，打到下半場之最後一秒鐘，由張天明把握時機，扳成四比四之平手。從這一役觀察，「老爺車」的狀態相當好，同時可以證明，他們有足夠九十分鐘的氣，一條氣能直追四球，東方係本季內表現得最出色之一伕，他們如果不是已成充夠九十分鐘的氣，決不能搶回一分，亦可以證明了他們的狀態如何了。他們的對手陸軍，係一向有强盛鬥志的隊伍，每一仗的演出，不計輸贏，總是搏盡，就技術論，還不如東方了。陸軍即使再用密集防禦，今天所遭遇的東方，已不是季初的東方。羅國泰、郭滿華、劉志霖近期俱甚出色，他們所構成的威脅，快速而有極大的威脅，滿華又已比往時高明，羅國泰更有老馬識途的現象。陸軍的後衛恐怕單靠密集可保江山，至於陸軍的鋒將近期近內，不知怎樣學到一套最不要得的功夫，居然學得張子岱的扭死波，好的地方學不到，這樣的前鋒綫，又怎能攻破東方的防綫呢？我看陸軍今次必再敗一仗，而東方亦將不祇收得僅僅的戰果。二比零，三比零大有可能。

南巴之戰，他們兩隊在聯賽首次遭遇時的九巴係以一比三敗於南華腳下。這時的九巴相當劣，南華贏得非常合理。他們第二次的遭遇，係在本年一月廿一日的銀牌初賽，九巴以三比一淘汰南華出局，啱啱雙方的入球數字，是次南華之敗，原因係狀態低落，九巴係希望於淘汰制度之下，搶有爭取錦標之希望，於是士氣一振，打擊出其原來水準，便贏了此仗。

九巴同時，眼見星島有了張氏兄弟之離隊，實力大大削減，乘此機會可在聯賽爭入四強之列。九巴加上銀牌賽喜好的良好形勢，亦可以刺激在聯賽作戰的士氣，今天之季南華，當然不會鬆懈，力拼無疑。可是九巴今天有一個最大的缺點，假如擔任中鋒較有經驗腳法的黃德福如果不能發揮，則爭勝的機會便減，即使黃德福能夠出場的話，也會作「因住打」，攻力亦不如前。九巴假如用阮家富打中鋒的話，則不如再用黎展球。黎展球的狀態當然不大好，但頭腦腳法俱比阮家富較優，但決不若黃德福之穩。九巴今天難以再勝南華，恐怕就因爲有此缺點。反之，南華自在銀牌賽敗於九巴之後，已曾加緊操練，提高警惕，而且南華實力在九巴之上，銀牌賽之敗，係偶然之事。南華靠本身的技術與提高警惕，決可以勝回九巴。（高參）

圖片說明：當達金禧紀念盃公開小球淘汰賽，已進到最後八強階段，圖爲「金禧盃」冠、亞、季軍獎品。

東方怕下雨會爆冷　南巴雙方都將變陣

褪色多時的「南巴大戰」，本屆又將掀起高潮，特別是南華與九巴本屆最後一次「頭」，也可以說是兩隊最後一場「牙較戰」。南華統帥胡應湘不甘上次特別銀牌賽被刻「牙較」，前天又在南華保齡場與雷覺華「牙較」，對抗，輸波一隊要負責招待雙方職球隊員「牙祭」一番，可見雙方統帥部對於這場波都「落足材料」，具有贏波信心。至於東方在花墟對陸軍，駱天昌昨天表示沒有信心，如果繼續下雨，「爆冷」一場堪虞。

「南巴大戰」十年前在香港，可以說是最吃香的足球賽，但以後便每況愈下，其間南華、九巴雙方實力均有銳減，「南巴大戰」的號召力也才日漸衰退，但儘管雙方過去每戰均有激烈的惡拼，而九巴會長雷瑞德在生前，九巴對南華總是敗多勝少，也難得看到九巴打到南華，難以「還招」的表現，一九六三年至六四年，可以說是「九巴年」，九巴是屆五戰南華，係有三勝兩和的輝煌紀錄，特別是在聯賽兩場勝果，時人譖雷覺華兩句說：「南華若有可勝日，家祭毋忘告乃翁。」

一九六三年至六四年屆，九巴在聯賽第一循環勝南華四比〇，第二循環勝南華三比〇，在特別銀牌準決賽雙方再度遭遇，第一場〇比〇，第二場九巴才以一比〇淘汰南華晉入決賽，這是「南巴大戰」史中，九巴最値得記念的一屆卓著的成績。那一屆南華與九巴雙方陣容，都并不十分理想，但因爲香港足球史的「南巴大戰」刺激，雙方球員均落力斯拼，決速進軍，搶攻搶守，愈戰球票亦愈吃香。當時南華陣容如下：門將郭德先，後衛羅桂生、陳志剛，中衛譚漢新、劉儀、郭錦洪，前鋒黃志强、黃卓橋、何祥友、劉錦照、司徒森。九巴陣容如下：門將衛佛儉，後衛黎春宜、關景中，中衛梁杰、張永清、骨棠漢，前鋒陸文渭、周少雄、郭榮、黃德福、阮家富。

本屆南華與九巴曾賽兩場，南華在聯賽第一循環勝九巴三比一，而九巴在特別銀牌初賽，以牙還牙，以三比一淘汰南華出局，這是本屆兩隊最後一次遭遇戰，雙方統帥部將在這場決戰決勝負，特別是南華在特別銀牌慘被淘汰出局，損失慘重，今天雙方陣容都準備調整。上屆九巴陣容和本屆大同小異，竟然形成慘敗，本屆竟能以三比一淘汰了增加實力的「加料南華」，這是使南華統帥部首腦「條氣唔順」的，所以南華統帥部在上週四練波收操後，曾經痛加檢討，結果除了劉建中傷愈決定復派出場以外，前鋒綫仍然是陳錫祥最受批評，左翼一職經決定派何成榮上陣一試，今天何成榮只要能夠功過相抵，今後南華這個左翼鋒將會放棄陳錫祥了。九巴方面亦有黃德福準備繼續養傷，九巴統帥部昨天下午在皇宮邀約職球員會商，會中特別重視黃德福的腳傷，皆因爲尚未十分痊癒，雷覺華與各主將咸認爲特別銀牌「特別重要」，聯賽積殺大數已定，聯賽並不實惠，特別是九巴球員收入分紅，所以決定黃德福休息，調吳澤鎏打中鋒，派出黎展球任右中衛，其餘不變。

花墟的東方對陸軍，可能爆冷，東方的統帥駱天昌爲了避免下週與南華金禧盃冠軍一場大戰，因傷未愈的梁偉雄仍予休息，故派張天明上陣，因此他認爲場地濕滑，陸軍在花墟這個場地，被爆冷絕不出奇。（長江）

靈隱寺波經
陸軍學曉扭死波益晒東方
南華韌力比較好險矣九巴

靈隱寺波經講壇例壇開檔，近來睇波居士比較冷淡，爲乜來由？照我濟顚和尚推測，一方面由於波賽平庸，秩序唔起眼，再其次係天寒地凍，莫講人唔願出街，趕狗亦不出門。你睇，今年自從年初二起，一直冷到今日，冷得咁長，幾十年來少有，大帽山重冷到零下三度半，當然使到聽波居士唔願嚟聽，但係今日例壇講波，秩序比較起眼，點起眼？乃係南巴大戰，南巴大戰雖然唔及東南大戰歷史長遠，但戰後起，誰不知有南巴大戰，故比較吸引不少香波居士到壇，香油相信也會不俗。

我濟顚和尚登上講壇，宣佈今日有兩場比賽，大球場南華對九巴，花墟場東方對陸軍，呢兩場波，照我濟顚和尚睇，都係勢均力敵之比賽。

東方對陸軍有人必話强弱懸殊之比賽，點稱得爲勢均力敵，且看尋常盃成績，東方十二戰九勝一和二負得十九分，而陸軍則十一戰二勝一和八負得五分，兩隊成績，相距甚遠，其實邊處有得打呢，但我濟顚倘話卑各位知，一物治一物，糯米治木蝨，陸軍連場演出，已恢復其勇猛衝撞，既然衝撞銳不可當，而東方亦靠一大腳衝趻前鋒衛取勝，今週擅長衝刺之陸軍，因此遂有得打矣。

東方前鋒近況奇佳，衆所週知，但東方一變後利士頭頂，羅北跳又跳人唔過，碰人又碰唔贏，十六分鐘輸三粒，還幸東方有尾運，離完場十五秒鐘平反敗局，對警察得一個能衝之窩利士，已使東方守將難於招架，而陸軍鋒將人人大件，擅衝頂者有利爾，奧蘭素，史刁文，嘉云拿四個，必然衝到東方悟恨，故我濟顚和尚話有得打。

陸軍會輸實畀東方，由於東方鋒力恢復良好水準，非陸軍之守衛可能抵禦其攻勢，加上各人均有埋門一腳本領，故陸軍打不過東方，就此之理，除此之外，陸軍最壞係埋門不會射球，其攻入多爲人高頭頂，還有甚差的地方，係陸軍各將扭死波，在自己禁區內不作大腳勾清，祇去搶奪，奪得之球短傳而出，或盤弄而前，故此陸軍常時在禁區得球，被對手將球再刼去射入，如果今日之戰，陸軍腳腳七注打法，東方不易抵禦，但陸軍一定唔肯咁踢法，故我認爲東方咁就贏實。

大球場南巴大戰，如照尋常盃成績，九巴實有得比較，你睇南華名列第二位，其成績係十戰九勝未和一負得十八分，九巴則十一戰五勝二和四負得十二分，如果成績，同南華確有得比較。

不過咁嘧，南華在最近特別銀牌時，竟被九巴以三比一把南華踢了出局，九巴呢場波，唔算得唔架勢，故此我濟顚和尚認爲，不能以成績論英雄，但九巴勝南華麼？我睇又未必，南華在尋常盃祇敗過一場俾星島，其餘各隊都唔係佢手腳，能再勝南華麼？因係時移勢易，最大原因，今日之戰係打尋常盃，九巴在尋常盃乏冠軍機會，其拼鬥精神，當不及淘汰賽，如九巴士氣不太好，不祇贏不了南華，更會喪在南華腳下。至於九巴是否頂得住南華，要睇門將郭秋明是否師傅上身打出好波，如非師傅上身則打出擒青波時，九巴會不敵南華，如果守得好，南巴戰和是合理。

點解打和係合理呢？原因有幾點，南華能在尋常盃同金禧盃有咁好成績，由於南華自己有個球場，得閒時波友可以跑跑踢踢，跑得多好氣好力，踢得多波熟腳熟，但其他各隊多係冇球場練習，不似南華多，故南華季初好氣過人，一路打贏伕，但時至今日，各隊除練習外，更因比賽打得多，氣力逐漸增進，技術日漸純，氣力技術，既不讓南華專美，故見南華並不一定贏波，況且南華有一位仁兄，至今仍乏氣力，故南華每賽實打十個半人，南華有此弱點可乘，隨時有被擊倒之危機，南華素來靠韌力，所謂韌力，即係氣力充足，今者尋常盃各隊力氣已練到同南華差不多，故南華之韌力實不足恃，在九巴漸入佳境，故銀牌時將南華擊敗，九巴攻力雖不强，惟守力足以抵禦南華攻勢，加上銀牌係淘汰賽，九巴破釜沉舟，有氣力才能支持勝利，是故今日之戰，雙方係有得打。

照我濟顚睇，南華比九巴先些少，有機會時南華可勝九巴，最少亦會打和，切不可以爲九巴銀牌把南華殺敗，呢場定會勝，咁就嚟差個差了。（濟顚）

南巴大戰另一看法
南華雖然兵强將勇　九巴仍有可勝之道

南華與九巴，今日在港府大球場作本球季的第三度交手，在過去兩次交手中，南華在聯賽勝三比一於前，九巴在銀牌賽以同樣比數反勝於後，雙方各勝一場，而且得失球亦相同，均各入四球與各失四球，所以今仗多少帶點決戰性質，亦是今仗有其引人入勝之處。

南華在銀牌初賽時落第三，罷打三更，被九巴踢出局外，失去其爭奪本屆銀牌，金禧盃與聯賽三料冠軍的機會，是役南華敗陣原因之一，是門將劉建中因傷缺陣，以把關工夫及經驗與身型不及劉建中的羅灶石把關，不至有後顧之憂，鋒綫中之右翼陳錫祥雖然每仗都悉力以赴，但都未能擔當大任，前鋒失機不少，無法突破九巴的密集防禦，終于敗陣。

今次劉建中決定復出把關，少林軍的後一道防綫已無多大問題，至於左翼人選，決定以何成榮代替陳錫祥，其餘位置悉數不變，事實上，這個戰陣，早已在去歲年晚波海花墟出戰警察時已試用過，表現頗令人滿意，以四比一獲得大捷，所以今仗出戰九巴，決定以不變應萬變，仍遣派戰勝警察時的原班人馬登場。

南華近來操練十分認眞，他們球員大部表示一於死打，一方面洗雪上次銀牌受挫之辱，另方面爲星期四與東方爭奪金禧盃錦標時壯聲威。

以南華近況不俗及攻守力平均而論，照理大有可能擊敗九巴的。他們在聯賽積分表上暫居第三位，但事實上，他們比星島與東方少賽兩場，若以失分多少計算，南華十戰九勝一負，只失兩分。

九巴今仗是否逢凶化吉，答案是否定的，九巴除了有些機會與南華瓜分兩分之外，而且還有勝一籌，其理由有三：第一，要突破九巴的密集防禦，法寶之一是多作遠射，黃文偉與曾鏡洪，比諸其他鋒將在遠射方面更有把握，撇開曾鏡洪不談，黃文偉一人，他今仗的表現關係南華得失重大，偉仔昨日靈靈不歡，整天沒精打采，原來他的契爺與契娘，前晚自香港乘搭民航公司波音七二七第十次班機赴台北，在台北附近失事墜毀，生死未卜，他們感情甚篤，所以得悉這個不幸消息後，整日愁眉苦臉，並曾致電留在台北的華協會會長沈瑞麟，代爲查辦此事，除友們除了寄予同情外，遂擔心他今仗的表現，恐會對南華不利。

第二，南華球員是有多迷信顧忌的，例如賽前彭相會認爲不利，以燒豬拜祭球場，是他們每年球季開始時，不可或缺之事，誠如此類等等。日前筆者與南華前足球部主任洗雅各聚會於話，則南華何勝之有？

第三，儘管南華球員口口聲聲話死打，但據筆者接觸到南華球員來看，對星期四的金禧盃決賽，尤爲重視，如有傷殘的話，則到手的錦標便會落空。而今仗係「馬拉松」式的聯賽，縱使目前失分今後亦大有機會後來居上，在急功近利的情況下，九巴豈不是有「着數」嗎。

九巴球員戰意亦甚高昂，最近九巴對東昇之役時，亦着令足傷無大礙的黃德福多休息一場，以便留力於今日出戰南華，俾能排出最强陣容，希望再度把南華擊敗。

基於上述幾點理由，九巴今仗是有機可乘的。（士心）